



PATRIA

Deposito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 24 de agosto de 1971.

ANO XXXVI-NMM, 11.159

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

TRIUNFO EN BOLIVIA EL LEVANTAMIENTO DERECHISTA

BANZER, PRESIDENTE

Ofreció al pueblo orden, trabajo y paz

Torres, asilado en la Embajada de Perú en La Paz

TRAGICO BALANCE: 150 MUERTOS Y 500 HERIDOS

LA PAZ, 23 (EFE). — Una concentración multitudinaria aclamó ayer tarde al nuevo presidente boliviano, coronel Hugo Banzer, quien dirigió la revuelta nacionalista contra el general Torres, actualmente asilado en una Embajada.

Benzer, en un breve discurso, ofreció al pueblo boliviano exclusivamente trabajo, orden y paz. Asimismo, pidió que se erradicara del vocabulario político boliviano, nacionalismo. Exhortó a los obreros, clase media, campesinos, universitarios y miembros de las Fuerzas Armadas a unirse en un solo haz de voluntades para construir una patria destruida por quienes se entregaron a la tarea de sustituir el auténtico nacionalismo por el comunismo.

Con el discurso del coronel Banzer, desde los balcones del palacio de Gobierno, se abre un nuevo capítulo en la agitada política boliviana, que en sus 146 años de vida independiente ha tenido más de 80 mandatarios.

NUEVO GOBIERNO

LA PAZ, 23 (EFE). — Acaba de tomar posesión el nuevo Gobierno de Bolivia, al tiempo que se divulgaba la lista de sus componentes: dos militares, aparte el presidente, coronel Hugo Banzer Suárez; cinco militantes del MNR de Paz Estensoro, y dos falangistas, el jefe de los cuales, Mario Gutiérrez, ocupa la Cancillería.

El otro falangista, Carlos Valverde, ministro de Salud, fue nombrado clave



GENERAL TORRES

de la sublevación en Santa Cruz, junto al coronel Selich, nuevo ministro del Interior.

Hay dos carteras por cubrir: Industria y Comercio y Agricultura y Asuntos Campesinos, fundamentales las dos.

En la ciudad de La Paz parece reinar un clima de tranquilidad, pero es una tranquilidad de angustia. El panorama que presenta la capital boliviana sigue siendo trágico y desolador.

(Pasa a la pág. segunda)



ESTA NIÑA



VIVE EN GRANADA SOLO CON UN RIÑON

SILVIA CORTES (CUATRO AÑOS) HACE UNA VIDA MUY NORMAL

EL MISMO DIA QUE NACIO LE FUE EXTIRPADO UN TUMOR

(INFORMACION, EN ULTIMA PAGINA)

El Caudillo, en El Ferrol

Inauguró un centro de educación especial

En Puertedeume inauguró una plaza con motivo del VII centenario de la villa

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró esta tarde el centro de educación especial "Carmen Polo de Franco", primero de los de su clase en el país, situado en San Pedro de Leija. Momentos antes de las siete menos cuarto, llegó el Caudillo, que procedía de Puertedeume, donde presidió la inauguración de una plaza con motivo del séptimo centenario de la villa.

Franco venía acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena; exministro de Marina, don Pedro Nieto Antúñez; jefe de la Casa militar, teniente general González Vidaurreta; y segundo jefe de la Casa militar, vicealmirante Amador Franco. Con el Jefe del Estado viajaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Al llegar a San Pedro de Leija, el Generalísimo pasó revista a una batería del regimiento de Artillería de Costa, núm. 2, que con bandera, escuadra y banda le rindió honores, mientras el público que se había estacionado allí lo aclamaba entusiastamente.

El Generalísimo fue cumplimentado por el capitán general de la región, señor García Machifena; capitán general de la zona marítima, almirante Romero Manso; comandante general de la Flota, vicealmirante Pita de Veiga; así como por autoridades militares de la región y de la plaza. Cumplimentaron también al Jefe del Estado, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Landín Carrasco; y alcalde, señor Cenalmor, con el Ayuntamiento en pleno, bajo mazas.

A la puerta del nuevo centro, el Caudillo fue cumplimentado por el director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, don Eugenio López y López. Franco descubrió en el porche del edificio una placa conmemorativa del acto y después recorrió las distintas instalaciones del nuevo centro. El obispo de la diócesis, doctor Araujo Iglesias, procedió a la bendición. Finalizada la misma, hicieron uso de la palabra el alcalde, quien dio las gracias por la construcción del nuevo centro, y el director general de Formación Profesional.

Finalizada la visita, el Caudillo salió del edificio y se dirigió a la ermita de Chamorro, donde oró breves momentos. Después en automóvil, por las calles principales de la ciudad, se dirigió hacia el palacio de Capitanía. La presencia del Caudillo fue acogida con muestras de simpatía y adhesión.

El nuevo centro de educación especial "Carmen Polo" ocupa ocho mil metros cuadrados y tiene una capacidad para cuatrocientos alumnos, doscientos de ellos en régimen de internado. El presupuesto de las obras asciende a ciento veinte millones de pesetas. Atenderán la enseñanza treinta y cuatro profesores. El nuevo centro funcionará como unidad experimental con carácter regional.

MILAGRO en Lourdes

Una niña escocesa sanó de cáncer

GLASGOW (Escocia), 23. — (EFE). — La cura sorprendente de la niña de seis años, Frances Burns, que hace tres años fue desahuciada por los médicos al padecer un cáncer que se había extendido por todo su cuerpo, es ahora considerado por los propios doctores como un milagro. La niña fue llevada a Lourdes cuando Frances tenía, a juicio de los médicos, muy pocos días de vida.

El doctor Stuart Mann, que es protestante y no cree en milagros. (Pasa a la pág. segunda)

BERNADETTE DIO A LUZ UNA NIÑA

Se adelantó cuatro semanas

Pelo castaño y ojos azules



LONDRES, 23. (Crónica telefónica del corresponsal interino de PYRESA). La muerte de un soldado británico y el nacimiento de una niña católica llenaron hoy una nueva página del melodrama de Irlanda del Norte.

Un soldado del primer batallón real de Granaderos murió esta tarde al ser alcanzado en plena sién por una bala disparada por un desconocido francotirador. El jefe de la unidad del soldado muerto, coronel Ronald Eccles, dijo, apuntando con el dedo hacia el barrio católico de Ardoyne (Belfast): "La bala vino desde allí. Ha sido un asesinato a sangre fría".

Con la muerte de este soldado y el fallecimiento durante la mañana de hoy de uno de los heridos en las violencias de la semana pasada, las estadísticas oficiales de muertes por disturbios en el Ulster quedaron dramáticamente redondeadas. Desde el 9 de agosto han muerto treinta personas; desde 1969, noventa. En total, 14 soldados del Ejército británico han fallecido en lo que todavía se

(Pasa a la pág. sexta)

LA COSECHA DE LA GIRA



El domingo, a mediodía, regresaron los jugadores a Granada, tras dieciocho días de ausencia, plazo en el que jugaron ocho partidos, con cinco victorias, dos empates y una derrota. El hecho de que el tropiezo llegara en el último encuentro ha podido empequeñecer la gesta de nuestro equipo, pero ciertamente la gira se puede catalogar de éxito y aquí están los dos importantes trofeos conquistados: el "Costa Brava" y el "Ciudad de Hospitalet". —(Foto FERRER)

EL CORONEL HUGO BANZER, PRESIDENTE DE BOLIVIA

- TOMO POSESION EL NUEVO GOBIERNO
- CIENTO CINCUENTA MUERTOS Y QUINIENTOS HERIDOS, BALANCE TRAGICO DE LA REVUELTA
- EL EXPRESIDENTE DERECHISTA PAZ ESTENSORO REGRESO A LA PAZ

Aún se observan largas filas de gente delante de los hospitales que buscan a sus parientes desaparecidos.

En todo el territorio de Bolivia rige el estado de emergencia. Lo decretó anoche el presidente Banzer, a fin de asegurar el orden, luego de los sangrientos sucesos revolucionarios vividos estos últimos días.

Las llamadas al pueblo para que concurran a donar sangre prosigue a través de las radios ya que se han agotado totalmente las reservas de que se disponía en los establecimientos asistenciales. El elevado número de heridos obligó a que en los hospitales se colocaran dos pacientes por cama.

Según noticias captadas hoy aquí, los partidos de la izquierda boliviana resolvieron no deponer las armas y desencadenar una lucha clandestina contra el régimen que asumió el Poder.

TORRES CONTINUA ASILADO

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 23 (EFE). — El general Juan José Torres continúa asilado en la Embajada de Perú en La Paz, según una información de radio captada hoy aquí.

Agregó la información que en Lima se aguarda la llegada del general Torres para el día de hoy. Viajará en un avión de la compañía «Braniff».

En la capital peruana permanece todavía el ex presidente boliviano, Víctor Paz Estensoro. El avión que lo conducía a Bolivia debió regresar a Lima, a causa de un desperfecto mecánico.

CIENTO CINCUENTA MUERTOS

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 23 (EFE). — El total de muertos en Bolivia a raíz de los recientes enfrentamientos es, probablemente, de ciento cincuenta y el de heridos supera quizá el de quinientos. Estas cifras se conocieron aquí hoy, pero no pudieron ser confirmadas.

Otra información indicaba que las actuales autoridades bolivianas han desconocido a la poderosa Central Obrera de ese país y que la Asociación de Periodistas fue intervenida.

PUEDEN HABER MAS BAJAS

LA PAZ, 23 (EFE). — Oficialmente se informó que las bajas en los enfrentamientos de los últimos días ascienden a cien muertos y quinientos sesenta heridos.

Sin embargo, los observadores señalan que el número de víctimas puede llegar a ser mucho más alto, ya que sólo se conocen los nombres de los registrados en los centros hospitalarios.

No se conoce el paradero del líder obrero, Juan Lechin, acerca del cual circulan dos versiones. Una de ellas lo señala como muerto en la lucha y la otra

sostiene que ha pasado nuevamente a la clandestinidad.

ESTENSORO LLEGA A LA PAZ

LA PAZ, 23 (EFE). — Víctor Paz Estensoro, exjefe de Estado boliviano y dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, llegó a La Paz.

EL GENERAL MENDIETA, MINISTRO DE DEFENSA

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 23 (EFE). — El general Jaime Florentino Mendieta, uno de los integrantes del triunvirato militar constituido después del triunfo de la revolución encabezada por el coronel Hugo Banzer Suárez, ha sido designado hoy ministro de Defensa, según una información transmitida por la Radio nacional de Bolivia, captada aquí.

INCIDENTES EN LA PAZ

LA PAZ, 23 (EFE). — Aviones bombardean y ametrallan la Universidad Mayor de San Andrés. Pese a que fue ocupada ayer, grupos estudiantiles escondidos han vuelto a dominar el edificio, tienen barricadas y ametralladoras. Soldados rodean el edificio y disparan con bazookas. El estruendo es tremendo en plena ciudad bajo las balas. Coincidió el comienzo del ataque aéreo con una gran manifestación del «MNR» que recibía a Paz Estensoro y gritaban «Viva Paz y muera el comunismo».

Se dice que el comandante Sánchez, jefe de los colorados que no se rindió, marchó con fieles armados a «Las Yungas» hacia la selva, para iniciar la guerrilla. Se dice que Torres está con él. En terrible contradicción con las informaciones que lo daban en la Embajada del Perú. «Si Sánchez organiza la guerrilla va a ser la más grave de la historia de América», se comentó en la calle.

EL EJERCITO OCUPA LA UNIVERSIDAD

LA PAZ, 23 (EFE). — Un ataque combinado del Ejército y de la Aviación contra la Universidad de San Andrés, que fue ametrallada y recibió impactos de bazookas, finalizó, después de quince minutos, con la ocupación de la totalidad del edificio por las tropas.

Unos trescientos estudiantes que se habían refugiado allí salieron con las manos en alto y algunos vendados heridos y fueron conducidos, en una larga fila custodiada por el Ejército, hacia el cuartel «San Jorge», en esta ciudad.

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO ESTUDIA LA SITUACION EN BOLIVIA

WASHINGTON, 23 (EFE). — El departamento de Estado norteamericano declaró hoy que la actual situación en Bolivia, después del derrocamiento del presidente Torres, ayer, domingo, «estaba bajo estudio».

«Es la costumbre del Gobierno de los Estados Unidos el no responder automáticamente a los cambios de Gobierno», dijo el portavoz del departamento Robert McCloskey.

Según el portavoz norteamericano, ningún ciudadano ni propiedad norteamericana en Bolivia se había visto afectada por la lucha que precedió al derrocamiento de Torres.

LOS EXILIADOS BOLIVIANOS SE APRESTAN A REGRESAR A SU PAIS

SALTA (Argentina), 23 (EFE). — A consecuencia de los episodios registrados en Bolivia, comenzaron a llegar a esta ciudad exiliados bolivianos, que residen en Buenos Aires y otros lugares de la Argentina, y se aprestan a regresar a su país.

No fue posible conocer la identidad de los exiliados, pero se sabe que se trata de militares y civiles vinculados al ex presidente Paz Estensoro.

La frontera argentina se halla cerrada y es permanentemente patrullada por efectivos de la gendarmería de los destacamentos de la Quiaca, Potosí y Tarija, todas ellas localidades vecinas a Bolivia.

EMBAJADORA DE BOLIVIA EN ESPAÑA

MADRID, 23. (PYRESA). — Doña Yolanda Pedregal de Conitzer, nombrada embajadora de Bolivia en España poco después de la destitución de dicho cargo del general Ovando el pasado 15 de abril, se encuentra actualmente en Alemania occidental.

La embajadora, que aún no ha presentado sus cartas credenciales «tal vez no regrese a España y permanezca con unos familiares en la República Federal», según se ha informado a «Pyresa» de fuentes competentes cercanas a la Embajada boliviana.

Se desconoce si el nuevo Gobierno de Bolivia confirmará como embajadora a la señora Pedregal, una vez que sus cartas credenciales han perdido la validez por haber sido extendidas por el expresidente Torres.



Mineros bolivianos de Milluni, con sus armas listas, llegan a La Paz para apoyar al Gobierno del presidente Juan Torres. — (Telefoto AP - E UROPA PRESS)

Desde Simón Bolívar a Hugo Banzer, cincuenta y tres presidentes de Bolivia

- LA SITUACION POLITICA DEL PAIS ARRANCA DE LA FUNDACION DEL MOVIMIENTO NACIONAL REVOLUCIONARIO, FUNDADO POR PAZ ESTENSORO EN 1942
- EL REPARTO DE TIERRAS Y EL DESARROLLO SOCIAL DEL PAIS HA SIDO DESDE ENTONCES LA BANDERA DE TODOS LOS GOBIERNOS
- DOS ANTIGUOS ENEMIGOS, LA FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA Y EL M.N.R., SE ALIARON CON ESTE FIN

MADRID, 23. (Servicio de documentación de PYRESA). — En tres días, la sublevación militar, apoyada en el Movimiento Nacional Revolucionario y

en la Falange socialista, se ha apoderado del Poder en Bolivia. El coronel Hugo Banzer ha sucedido al general Juan José Torres en el Palacio Quemado de La Paz, sede presidencial.

El coronel Hugo Banzer es el 53 presidente de la República, desde que la victoria de Ayacucho (8 de diciembre de 1924) condujo a la proclamación de la «República de Bolívar» y la Asamblea de Chuquisaca 10 de julio de 1825) proclamó a Simón Bolívar, «El Libertador», primer presidente de la República.

AMIGOS Y ENEMIGOS DE ORIGEN COMUN

La situación política boliviana actual y sus protagonistas arrancan de 1942, hace veintinueve años, con la fundación del Movimiento Nacional Revolucionario por el doctor Víctor Paz Estensoro, profesor de Economía Política. Los fines del MNR eran la nacionalización de las riquezas del país, la detentación por capitales extranjeros y una minoría de familias, el reparto de tierras entre la mayoría campesina india (cerca del setenta por ciento de la población) y el desarrollo social y cultural en un país con un elevado índice de analfabetismo y sólo superado por Haití en la menor renta «per cápita» de todo el continente americano.

Desde 1952, fecha en que por vez primera el MNR ocupó el Poder, esta ha sido la bandera de todos los Gobiernos y de todos los levantamientos, siendo muchos de los dirigentes de estos últimos vicepresidentes de los Gobiernos que derrocaron y aliados ocasionales, como en el caso actual del Movimiento Nacional Revolucionario y la Falange socialista boliviana, de antiguos enemigos.

LA PRIMERA LLEGADA DEL M.N.R. AL PODER

El 9 de abril de 1952, también después de tres días de encarnizados combates entre el Ejército, la Policía, los mineros, los campesinos y los estudiantes, triunfaba una sublevación presidida por Hernán Siles Suazo, lugarteniente de Víctor Paz Estensoro en el MNR. Ambos habían ganado las elecciones del 6 de mayo de 1951 por simple mayoría, pero el presidente Mamerto Urriolagoitia les había acusado de comunistas. Una Junta militar gobernaba el país, pendiente de que el Parlamento eligiese al presidente y al vicepresidente.

Entre 1952 y 1955, Víctor Paz Estensoro, como presidente, y su lugarteniente Hernán Siles Suazo, como vicepresidente, decretaron sucesivamente la implantación del voto universal, la nacionalización de las minas de estaño detentadas principalmente por las familias Patiño Hotschuld y Aramayo, la reforma agraria y el Código de Educación, que establecía la enseñanza general gratuita y obligatoria. El Ejército tradicional fue disuelto y se crearon las milicias

obreras y campesinas alrededor del grupo de jóvenes oficiales, que habían participado en la guerra del Chaco Boreal (1932-35) en busca de una salida fluvial al Atlántico para Bolivia.

LAS PRIMERAS DECEPCIONES Y DIVISIONES

En las elecciones de 1956, el vicepresidente Hernán Siles fue elegido presidente. La falta de capitales, la conservación por las compañías extranjeras de las refinadoras de estaño y del comercio internacional, el minifundio de tierras baldías creado por la reforma agraria, entre otras causas, obligaron a Siles a la urgencia de un plan de estabilización. El plan convalidó el abandono del MNR del líder sindical Juan Lechin, unido contra el Gobierno con la Falange socialista boliviana y partidos extremistas.

En las elecciones del 5 de junio de 1960, Víctor Paz Estensoro resultó elegido presidente por segunda vez. Con Juan Lechin como vicepresidente. En las siguientes, del 31 de mayo de 1964, Paz Estensoro era reelegido (fue la única candidatura presentada), con René Barrientos como vicepresidente. Seis meses más tarde, un golpe militar estableció una junta que nombra a René Barrientos presidente y al también militar Alfredo Ovando Candía como copresidente, tras haberse registrado varios choques armados entre el Ejército y los mineros.

EL EJERCITO, EN EL PODER

René Barrientos fue elegido presidente de la República en los comicios del 3 de julio de 1966 por el Frente de la Revolución Boliviana, coalición del movimiento popular cristiano barrientista, del partido revolucionario auténtico, del partido social democrático y del partido de izquierda revolucionaria. El Movimiento Nacional Revolucionario de Hernán Siles, el P.R.L.N. de Juan Lechin y el partido demócrata cristiano recomendaron la abstención y no se presentaron a las elecciones. Barrientos, frente a cinco candidatos, fue elegido por mayoría absoluta, con el apoyo de los campesinos. Este apoyo de los campesinos fue decisivo para el fracaso de los guerrilleros castristas y la muerte de «Che» Guevara, el 8 de octubre de 1967.

Un accidente de helicóptero, provocado o fortuito, causa la muerte de Barrientos el 27 de abril de 1969. Sólo seis meses después, su sucesor legal, el vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas (no confundir con Hernán Siles Suazo) es derrocado por el general Alfredo Ovando Candía. Ovando, también apoyado en los campesinos, rcamda la política de nacionalizaciones (al estaño se ha sumado el petróleo como principal riqueza nacional) y establece relaciones con la URSS. A primeros de octubre del año pasado, un golpe precipitado por el coronel Rogelio Miranda trata de derrocar a Ovando. El general Juan José Torres apoyado en parte del Ejército, principalmente en las fuerzas aéreas, a las que pertenece, los obreros y mineros de la Central Obrera Boliviana de Juan Lechin, la Confederación de Estudiantes y los partidos comunistas y trotskistas, entre otros, aborta el golpe y ocupa la presidencia de Ovando, destinado como embajador en España. Desde el 7 de octubre de 1970 al 22 de agosto de 1971, el general Juan José Torres ha estado sometido a las presiones de los dos extremos de la revolución iniciada en 1952 y sus respectivos aliados ocasionales: los socialistas extremistas que el 1 de mayo establecieron la Asamblea popular y pretendían una reforma de la constitución de 1967, y los reclusos de que esto condujese a un Estado comunista. El Ejército, en esta ocasión casi por unanimidad, ha decidido la contienda.

MILES DE NIÑOS INVALIDOS nos necesitan. Ofrece una hora de dedicación semanal, en promocionarles culturalmente. AUXILIA. Telefonos 225172, 228933 (mañanas)

¡¡Malagueño!!

El periódico de MALAGA

SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

ROMERA.—Gran Vía.
AMPARO.—Gran Vía.
LOPEZ.—Gran Vía.
ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
MINGORANCE.—Puerta Real.
SANTIAGO.—Puerta Real.
PRIETO.—Plaza Trinidad.

Y en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8.

★

- 32 páginas diarias
- Amplia información de la Costa del Sol malagueña
- Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total

SUR

SITUACION DE ESPAÑA ANTE LA CRISIS MONETARIA INTERNACIONAL

ANTE la crisis monetaria internacional que ahora conmueve al mundo, España no necesita adoptar ninguna medida especial, dado que la posición de la peseta es fuerte y satisfactoria el volumen y composición de nuestras reservas de divisas. Tal es, en síntesis, el contenido del comunicado dado a conocer por la Comisión Interministerial de Divisas y Cambios reunida en Sevilla bajo la presidencia del vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, para examinar los acontecimientos actuales.

El clima mundial monetario es extraordinariamente delicado, dado que, las decisiones adoptadas por el presidente Nixon para remediar la crisis económica que se abate sobre su país, y singularmente, la suspensión temporal de la libre convertibilidad del dólar en oro, modifica de forma profunda los supuestos y los mecanismos en que se basaba el sistema monetario internacional hasta ahora en vigor, hecho que pudiera incidir gravemente en las transacciones entre los países y, en consecuencia, en la marcha económica de todos ellos.

Por fortuna, estos hechos se han planteado en unos momentos de absoluta solidez de nuestra economía, sobre todo en el sector exterior. Nuestras reservas de divisas—del orden de los 2.400 millones de dólares en números redondos—son las más elevadas de la historia y su composición es la deseable para sortear los riesgos de revaluaciones y desvaluaciones que, indudablemente puedan producirse por otros países en el ámbito internacional. Alrededor de la cuarta parte de las indicadas reservas se encuentran materializadas en oro; más de la mitad, en divisas convertibles y el resto en divisas no convertibles. Derechos especiales de giro y posición en el Fondo Monetario Internacional.

Nuestra economía, que por otro lado se encuentra en fase de moderada reactivación y en unas circunstancias de fuerte cobertura en el comercio exterior de mercancías, puede, por consiguiente, contemplar los acontecimientos mundiales con serenidad y acomodarse a los mismos sin que se produzcan distorsiones en el proceso de desarrollo.

Desde luego, las circunstancias monetarias mundiales van a conocer mutaciones profundas y debemos estar preparados para hacerlas frente sin nerviosismos ni decisiones precipitadas, ya que nuestra sólida posición así lo permiten. Cabe fundadamente pensar que tanto Estados Unidos como todos aquellos países que por su poder económico son los más directa y fuertemente interesados en el mantenimiento de un orden monetario internacional estable, realicen los mayores esfuerzos para lograrlo y que, merced a la solidaridad, consigan resolver los problemas hoy planteados y que si bien se han mostrado ahora con toda su virulencia por las decisiones de los Estados Unidos, venían incubándose desde hace ya bastante tiempo y singularmente, desde las crisis de 1968 - 69.

Es evidente que el sistema monetario internacional, basado en el patrón oro - dólar, se encontraba desde hace ya algunos años desbordado por las modificaciones y desplazamientos de «focos de poder» en la economía mundial. Se hacía necesario replantear unos supuestos que se habían quedado obsoletos y esto es lo que, acuciado ya el mundo por unas necesidades que no admiten espera, indudablemente, ahora se va a realizar.

Los accidentes que se han producido y los que en el futuro se van a originar, van a ser muchos e inesperados y no debemos dejarnos impresionar por ellos. Por ejemplo, la desvinculación del dólar y el oro, que podía conducir a la desmonetización del metal amarillo con carácter prácticamente universal, ha originado una caída vertical de las cotizaciones a que había llegado el mismo en los mercados libres.

Asistiremos también a fluctuaciones de las paridades monetarias, más fuertes que las que hasta aquí se han originado e incluso es posible que dichas paridades tengan que experimentar una rectificación duradera y ahora no previsible.

Lo que parece evidente es que nuestro país cuenta con medios para sortear las dificultades que las modificaciones exteriores van a plantear y que podrá proseguir con bríos su proceso de desarrollo.

Colaboradores de PATRIA

EL PRIMERO, YO

Por JESÚS VASALLO

lejos, exalta todo lo suyo sin regateos. Sus libros son los mejores y lo mismo sus comedias y sus películas. Apenas hacen su aparición, los medios informativos y las personas destacadas se vuelcan en elogios «chauvinistas». Esto explica muchos éxitos que cuando traspasan la frontera se convierten casi en fracasos. Lo que suscitaba el apasionamiento del ciudadano galo, a fuerza de alabanzas de todos los sectores, nos deja fríos. «Morir de amor» sostenida allá en novela y pantalla con largo y encomiástico aplauso, no ha suscitado nuestro interés. Pero, al parecer, nada nos sirve de lección.

El caso más reciente es el de Ocaña. Por mucho que digan algunos listos, el corredor no era lo suficientemente conocido entre la masa hasta que realizó su famosa hazaña en Francia. A partir de ahí, todo ha sido estruendoso y a base de gritos. Partimos de la base de que caminamos con los que ensalzan estos triunfos, si bien no estamos de acuerdo con quienes los celebran a base de exultante charanga patriótica. Todo tiene un límite, una determinada proyección. Salirse de ellos, es peligroso. Todavía recordamos el júbilo de algunos periódicos cuando al vasco campeón de boxeo le atizaron un mazazo en Londres. El ciclismo, en su historia desde la época de Bahamontes, revivía arrollador e intrépido por obra de otro español que le da con brío y coraje a los pedales. Y este es el asunto. Todavía no hace mucho y según las confesiones de sus familiares, el ciclista estuvo a punto de nacionalizarse francés, ante los inconvenientes oficiales que aquí se le ponían. Hubo momentos de gran tirantez y, a la postre, privó el buen sentido.

A Ocaña le empujó hacia fuera el hambre. Lo ha dicho sin rodeos; pero también con cierto dolor y rogando al periodista que le interrogaba, que no se dieran cuenta de sus palabras, los colegas extranjeros allí presentes. Entre otras razones, porque como están a la que salta, podrían aprovecharlo para su propaganda sectaria contra nuestro país. ¡Como si en los suyos no existiera el problema del exceso de la mano de obra y la emigración fuese a estas alturas motivo de vergüenza! Llegó llegaron a chorro los telegramas de quienes para nada se acordaban de él y de los que se dedicaron a ponerle chinitas. De los enroscados en el carro de la victoria, a los que aludió su abuela Eustaquia. Nunca faltan. Se encaraman con la nueva estrella en el podio de la gloria y la abandonan al menor contratiempo. Sucede en la política, en

la vida, en el deporte, en la literatura, hasta en el amor; en cualquier actividad humana. Al héroe vencido, más que su derrota, le pesa la soledad. El único consuelo que le queda, es haber podido decir en algún momento: el primero, yo.

Mas, a Ocaña, ni eso. Por las muestras, no es de tal cuerda. A pesar de haber nacido en Priego, que precisamente quiere decir—partiendo de «prioriego»—el primero, yo. El ciclista que ha acaparado la atención mundial, es humilde, callado, respetuoso. Antes de su caída, cuando todos lo daban por vencedor, había advertido, modestamente, que hasta el final nadie se dichoso. Y así fue. Por ello, lo mismo que no se envaneció en la hora cumbre, tampoco ha demostrado demasiada

aflicción en la del infortunio. Aunque la procesión la lleve dentro. Hay en su manchega actitud, en su laconismo no estudiado, como un rictus casi acerbo, de quien está de vuelta de bastantes cosas: de quien ya tiene de la vida, provechosa experiencia. Ni palabras altisonantes como el Guerra—«primero yo, después nadie»—ni pájaros en la cabeza. Realismo y filología pragmática. Indulgencia para los incomprensivos olvidadizos, como para los admiradores ocasionales. Si su comportamiento no encaja totalmente con la imagen que tenemos de nosotros mismos, es porque tiene un temperamento ejemplar frente al agocentrismo y la idolofobia. Lo mismo para el que se cree el ombligo del universo, como para quien mientras aclama al que gana, está dispuesto a traicionarle si no llega a las metas que se le exigen. O sencillamente, por envidiar su suerte, su dinero y sus conquistas femeninas.

(PYRESA)

Alcázar de San Juan, tercera «potencia» molinesca manchega

Seis molinos gemelos
perfectamente conservados

YA tenemos a Alcázar de San Juan como tercera «potencia» (incluso, sin desdoro, podemos quitar a esta palabra las comillas: potencia) molinesca de la Mancha. Cuenta con seis molinos de viento, seis. Sólo le superan Consuegra (Toledo), con catorce, y Campo de Criptana (Ciudad Real), con diez. La Mota del Cuervo (Cuenca), con cinco, es el pueblo que más se le aproxima.

Todos seis tienen una finalidad simpática, además de simbólica y decorativa. Y todos seis se han levantado en un periodo de pocos años, llenando de sugestión y espiritualidad el paisaje.

En la parte norte, más allá de la vía férrea, hallamos los molinos «El Doncel» y «Sancho Panza»; y en la parte suroeste, los denominados «Rocinante», «Fierabrás», «Barcelona» y «Dulcinea».

El titulado «Doncel» fue construido

por la actriz Josita Hernán y es parcialmente habitable. Cuando llega la ocasión, Josita, con sus alumnos del Conservatorio Nacional de Arte Dramático de París, realiza preciosas representaciones teatrales dentro de él y en sus alrededores. No cabe escenario más encantador. Suelen presentarse los actos personas de diversos puntos, amantes del arte, del molino y de todo lo manchego.

No lejos cae el molino «Sancho Panza», que izó el inquieto periodista Tico Medina, comendador de la Orden de los Escuderos Sanchos, y que está siempre dispuesto para celebrar Capitulo la singular institución, aunque ésta tiene otro domicilio social en la finca «La Platera», en la zona opuesta de Alcázar. El doméstico de Don Quijote merecía esta reindicación, ¿aquí la tiene.

El molino «Rocinante» debiese a la amorosa dedicación manchega de don Oskar A. Dignos, director de la Oficina austriaca de Turismo acreditada en España. Dignos, casado con una nieta del eminente ingeniero don Leonardo Torres Quevedo, es un enamorado de la tierra manchega y lo demuestra de mil modos. Como lo prueba este «gigante» alcazareño, que está interiormente muy adornado y que sirve para el descanso y la enseñanza. Miles de extranjeros han «españolado» cabe el blanco y cónico «Rocinante».

Más reciente es «Fierabrás», inaugurado el 23 de abril (añosario de la muerte de Cervantes) de 1967. Colaboró en la obra la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas y suele servir de alojamiento a estudiantes y estudio de escritores y artistas. Más de cuatro pintores célebres de nuestra época han tenido en «Fierabrás» su estancia y su bálamo... Si en el molino y ante su esplendorosa panorámica no se inspiran, no se inspiran en ninguna parte. Esto es obvio.

De la misma promoción es el llamado «Barcelona», que costó el Ayuntamiento de la Ciudad Condal en homenaje al genio cervantino y que hace de nexo espiritual entre La Mancha y Cataluña. Es una especie de exposición permanente, que sin duda se irá enriqueciendo a medida que pase el tiempo.

Por último, está el molino «Dulcinea», ofrecido por Alcázar de San Juan al ilustre periodista Federico Gallo, que en él tiene un poco de «esta es su vida» y al que auguramos una buena actividad, porque ningún molino de viento, simbólicamente, debe mantenerse estático. Estos molinos recolectados no muelen grano, pero sí ilusiones y fantasías, de las que también se vive...

Seis molinos de viento, seis, bien cuidados, bien presentados, como seis hermanos iguales de un mismo parte de amor y universalidad. Alcázar de San Juan, que mereció el título geográfico de «Corazón de la Mancha», encierra en esta viscera a sus seis molinos de viento con toda la pasión de una madre generosa.

JUAN DE CALATRAYA
(PYRESA)

LAS CORTES ESPAÑOLAS

EN el conjunto de instituciones que configuran nuestro orden jurídico y político, no cabe duda que las Cortes ocupan un puesto de primacía. Las Cortes Españolas son, en efecto, el máximo cauce de representación pública y de participación del pueblo en las tareas del Estado. Creadas por ley de 17 de julio de 1942, modificada por la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967, las Cortes han realizado y realizan una intensa labor legislativa, de colaboración entre la sociedad y el poder, cuya eficacia es reconocida por todos. Surgidas desde la más absoluta consecuencia y lealtad con nuestro sistema de democracia orgánica, las Cortes son una institución peculiar española, en la que, salvando los principios de libertad de actuación y de control democrático del Poder, se superan los defectos y errores de un parlamentarismo desfasado, tendente a la disgregación, al encono y a la esterilidad.

Las funciones de las Cortes son claras y están precisamente descritas en su Ley Constitutiva. Han de estudiar, debatir y dictaminar los proyectos de ley a ellas remitidos por el Gobierno, y han de promover, cuando lo estimen conveniente, y a través de los mecanismos legales vigentes, sus propias proposiciones de ley. Asimismo, el Pleno de las Cortes ha de entender preceptivamente en temas tan decisivos como son los presupuestos ordinarios y extraordinarios del Estado; las grandes operaciones de carácter económico y financiero; el establecimiento o reforma del régimen tributario; la orde-

nación bancaria y monetaria; la intervención económica de los sindicatos y cuantas medidas legislativas afecten, en grado trascendental, a la economía de la nación; las leyes básicas de regulación de la nacionalidad española y de los deberes y derechos de los españoles; la ordenación político-jurídica de las instituciones del Estado; las bases del régimen local; las bases del Derecho Civil, Mercantil, Social, Penal y Procesal; las bases de la Organización judicial y de la Administración pública; las bases para la ordenación agraria, mercantil e industrial; los planes nacionales de enseñanza y todas las demás leyes que el Gobierno, por sí o a propuesta de la Comisión correspondiente, decida someter al Pleno.

Por lo que se refiere al funcionamiento de las Cortes a través de sus Comisiones, es evidente que tal labor, desarrollada intensamente en las distintas legislaturas, ha conseguido captar la atención y el interés del país, porque el pueblo se da cuenta clara de que las Cortes son un eficaz instrumento de legislación, liberado por completo de los condicionamientos partidistas que suelen operar en los Parlamentos al estilo liberal, y que no son sino simples mecanismos de obstrucción a la labor transformadora de los Gobiernos, sin que puedan, por otra parte, afirmar ser auténticas representaciones de la sociedad.

Porque nuestras Cortes son profundamente representativas. En ellas se refleja activamente el espectro real de la sociedad española, como

demuestra bien claramente su composición, definida en el artículo segundo de su ley. Los miembros del Gobierno; los consejeros nacionales; los presidentes de altos organismos (Tribunal Supremo de Justicia, Consejo de Estado, Consejo Supremo de Justicia Militar, Tribunal de Cuentas del Reino y Consejo de Economía Nacional); la Organización Sindical, representada por ciento cincuenta procuradores; más de ciento cincuenta representantes de los Municipios y las Diputaciones; cien representantes directamente elegidos por los cabezas de familia de cada provincia; los rectores de las Universidades; seis representantes del Instituto de España, Reales Academias y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; treinta representantes de los Colegios profesionales, Asociaciones y Corporaciones, y veinticinco procuradores de libre designación del Jefe del Estado. Es decir, todos los estamentos vitales de la sociedad española, todos los sectores fundamentales en que ésta se configura, tienen accesos a las Cortes, a esa Cámara cuyos servicios al país son reconocidos y estimados, y cuya representatividad viene a ser la más viva demostración de que nuestro sistema político, fundamentalmente representativo, tiene sus soluciones propias, sus propios caminos y sus propias respuestas, sin necesidad alguna de caer en mimetismos, ni, lo que sería tal vez peor, de volver a situaciones políticas que el pueblo español, con plena conciencia de su nivel histórico, político, económico y social, desea irrepetibles para siempre.

TODOS A GRANADA

"El desafío de Pancho Villa"

Va a ser la primera de las cuatro películas que comience el rodaje en tierras granadinas, léase Iznalloz, Guadix, Ilanos de La Calahorra... Su director es el granadino Eugenio Martín, que con esta película entra de lleno en el concierto de la dirección internacional. Al parecer ha pasado las pruebas que los productores americanos hacen a los directores que quieren trabajar con ellos, de lo cual nos congratulamos, pues Eugenio es uno de los pocos directores españoles que saben combinar la calidad con la comercialidad.

La productora española es Granada Films y pertenece al propio Eugenio que también es autor del guión.

El reparto está compuesto por: Telly Savalas, ese actor especializado en papeles de duro y que tiene la cabeza monda y lironda cual la de un Yul Brinner cualquiera; Clint Walker, el vaquero protagonista de la serie de televisión «Cheyenne»; Robert Ryan, famoso por sus films del Oeste y otros de tipo bélico; Mónica Randall, Anne Francis y José María Prada entre otros. La música será de Waldo de los Ríos.

«El desafío de Pancho Villa» comenzará a rodarse a finales de este mes.



MONICA RANDALL

Aurora Juliá, verdadero nombre de Mónica Randall, incorpora un papel importante en esta película. Sus comienzos cinematográficos no fueron muy afortunados, pero la suerte no se hizo mucho de rogar y pronto apareció en forma de coproducciones con Italia preferentemente. En este país interpretó en dos años más de una docena de películas la mayoría de las cuales todavía no han llegado a nuestras pantallas. Los temas: el Oeste, la ciencia-ficción y el espionaje. A su regreso de Italia se afincó en Barcelona en donde le ofrecieron bastantes contratos. Más tarde la absorbió el cine «mesetario» y ahora alterna estas dos ciudades junto con la de Roma. Mónica hace todo tipo de cine esperando que un día se le presente la oportunidad de hacer el papel soñado.

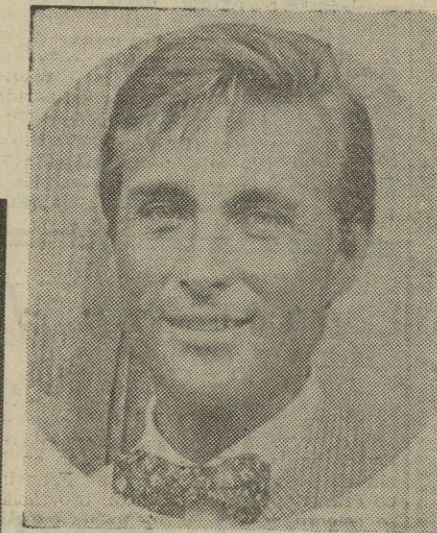
"Isabel de España"

De esta superproducción de Samuel Bronston ya dimos amplia información en esta misma página hace un par de semanas. Hoy les traemos unas pocas de noticias más.

El reparto se está completando a pasos agigantados, ya que la hora de comenzar el rodaje se está echando encima. Por cierto que éste será a partir de la última semana del mes de septiembre y junto a los lugares ya reseñados de Granada, Santa Fe, Guadix..., hay que añadir ahora el de Baza esto en cuanto a lo que hay que filmar en Granada se refiere como es lógico.

Amén de John Philip Law y Glenda Jackson que serán los Reyes Católicos están los nombres de Fernando Rey que hará el Cristóbal Colón y Julián Mateos el Boabdil; el actor inglés Patrick McGoham encarnará la figura del cardenal de Toledo, y la actriz griega Irene Papas a una alta dama castellana.

Este joven actor lleva una carrera tan meteórica como desigual. Junto a films de calidad hay otros que son todo lo contrario. Sus comienzos artísticos fueron en el teatro que alternó con las clases del Actor's Studio de Elia Kazan. Aquí le vió el director Otto Preminger y le dio el papel de esposo de Faye Dunaway en «La noche deseada» con la que obtuvo bastante éxito. Más tarde interpretó «¡Que vienen los rusos!» y luego cayó en el olvido, por lo que hizo sus maletas y se marchó a Italia lo mismo que su com-



PHILIP LAW

patriota Clint Eastwood. En este país hizo, como no, varios western y algunos films de comedia como Diabolik y Barbarella. Últimamente ha trabajado en USA en «Los indomables», en la que hacía de hijo de Geraldine Chaplin.

Galardonada con el «Oscar» a la mejor actriz en el presente año por su labor en «Women in love», Glenda se ha especializado en papeles de reina últimamente. En la televisión británica se ha dado una serie larga en la que Glenda encarnaba a Isabel I de Inglaterra. Sus comienzos fueron en la Royal Shakespeare Theatre de donde saltó al «fres cinema». Su última



GLENDIA JACKSON

película ha sido «Music Lovers», un film sobre la vida del compositor Tchaikovsky.

Es, junto con Paco Rabal, el actor español con más proyección internacional, lo cual no es nada fácil teniendo en cuenta que el cine español se conoce muy poquito por esos mundos. Sus actuaciones en varias películas del maestro de Calanda, Luis Buñuel, han sido artífices de ello. Su personaje de Don Lope en «Tristana», del cual hizo



FERNANDO REY

una gran creación alabada por la crítica internacional, le ha valido para que los productores extranjeros se fijen en él y el hecho nos lo demuestra la lluvia de contratos importantes que le han surgido a raíz de esa película. «Los aventureros» y «La luz del fin del mundo» son los ejemplos mas claros.

En Granada, Fernando va a hacer doblaje, pues aparte de «rol» de Colón para «Isabel de España» hará otro papel importante en «La leyenda de una raza: los abencerrajes».



JULIAN MATEOS

Es Boabdil en el film de Bronston. Por cierto que vamos a tener dos Boabdiles por arte del cine, ya que en la cinta «La leyenda de una raza» también aparece este famoso personaje aunque encarnado y, asómbrense, por Eduardo Fajardo.

Julián Mateos ha querido introducirse en el campo de la internacionalidad sin el éxito esperado a pesar de que ha trabajado en numerosos films totalmente extranjeros. Su éxito español más sonado ha sido «La Celestina».

"La leyenda de una raza: los abencerrajes"

De esta coproducción italo-francesa sólo conocemos por el momento aparte del título de la película los actores que en ella intervienen, ante los que hay que descubrirse tanto por la cantidad como por la calidad.

El rodaje comenzará a primeros de septiembre y en el reparto figuran los nombres de Omar Sharif, Vittorio Gassman, Jean Gabin, Maurice Ronet, Gina Lollobrigida, Annabella Incontrera y la colaboración especial de Jeanne Moreau.



OMAR SHARIF

Es la segunda vez que Omar viene a rodar a Granada. En la primavera del pasado año anduvo por estos lares filmando «Los caballistas», una película de Frankeheimer, que hace po-

co se ha estrenado en París con doble éxito: público y crítica. Omar Sharif fue descubierto por David Lean, quien le dio un papel en «Lawrence de Arabia». Con esta película comenzó una carrera fulgurante de matiz internacional: «El Rolls Royce amarillo», «Doctor Zhivago», «La noche de los generales», «Una cita...». Su última película es «La Casse», en la que hace de policía y como es norma en él se ha enamorado de su «partener», en este caso la exesposa de Gary Grant, Dyan Cannon. Sin duda, Omar sigue al pie de la letra ese proverbio oriental: «Un hombre sensato no puede renunciar a cuantas cosas buenas pueda conseguir». En este caso las cosas buenas han sido Ava Gardner, Catherine Deneuve, Barbara Bouchet..., y un largo etcétera.



VITTORIO GASSMAN

Aunque parezca un poco extraño Gassman es uno de los mejores actores de teatro que hay en el mundo. Sus interpretaciones de Otelo han sido lo que se dice, sonadas.

Dejando a un lado el teatro, que es la actividad que más le gusta, lo que más hace es cine, por aquello de que es más descansado y además se gana mucho dinero. Gassman, últimamente incorpora el papel de galán maduro y caradura, personaje que borda a la perfección. Recordémosle su actuación en «La escapada». En el pasado Festival de Cine de San Sebastián fue galardonado con el premio de interpretación, con lo cual no se venía a premiar su labor en «Brancaleone y las Cruzadas», sino su vasta y apretada carrera cinematográfica.



GINA LOLLOBRIGIDA

La guapa actriz italiana, más conocida en estos tiempos por sus amores que por su labor en el cine, vuelve de nuevo a rodar a España. Su última película ha sido un «western» junto al duro Lee Van Cleef que por cierto dirigió Eugenio Martín.



MAURICE RONET

Es uno de los actores franceses que más trabajan en el cine. Es raro la temporada en que no le vemos en cuatro o cinco películas de los géneros más dispares, al igual que la calidad de éstas, a veces.

En España ha interpretado muchísimas películas e incluso aquí fue donde debutó como director, pero sin éxito. Ha trabajado con los mejores directores galos desde Chabrol a Louis Malle, pasando por René Clement. Una de sus mejores interpretaciones la hizo en el film «El fuego fatuo». De su filmografía habría que destacar «A plon solo», «Ascensor para el cadalso» y «El que debe morir».



JEANNE MOREAU

La extraordinaria actriz francesa parece que tras participar en este film piensa dejar el cine para dedicarse al periodismo, pero no un periodismo cualquiera, sino el periodismo más avanzado. Se trata de una revista de «vidocassettes» que el ex-marido de la actriz piensa poner pronto en circulación.

La actriz acaba de finalizar hace unas semanas el rodaje de dos películas. «La caza de la liebre a través del campo», de René Clement y «Made-moiselle», del inglés Tony Richardson, ei de «Tom Jonts».



JEAN GABIN

En el cine francés este veterano actor es toda una institución. A pesar de su avanzada edad todos los años hace sus dos o tres películas al lado de los más jóvenes actores como Delon, Belmondo... Con Jeanne Moreau ha filmado «La caza de...». Su último film es «L'humeur vagabonde», de Edouard

(Pasa a la pág. sexta)

TURISMO 71

EL ESTUDIO FOTOGRAFICO DE LA ALHAMBRA TIENE MAS DE CIEN AÑOS

- Posee disfraces árabes y andaluces a disposición del turista
- Ahora sólo hace cinco o seis fotos al día

MAS de cien años tiene el estudio fotográfico que hay en la Alhambra, donde los turistas, por doscientas pesetas, pueden eternizar su estancia en Granada disfrazados de árabe o de andaluz y con un fondo de la arquitectura musulmana. Se trata, en realidad, de un decorado que reproduce fielmente una de las estancias árabes, de las muchas que hay a sólo unos pasos del citado estudio.

Cuando llegué, el fotógrafo daba indicaciones a una turista norteamericana y a sus dos hijas, vestidas todas ellas con chilabas, turbantes, brazaletes, collares y demás. En un momento quedó compuesta la escena. En un instante nos trasladamos todos a los tiempos de antes de que Boabdil se diera la rabeta y llorara como un crío.

—¡Quiéto un momento. ¡Click!
Y cuando salió el pajarito, las turistas comenzaron a decir cosas en su inglés con acento neoyorkino. El encanto quedó roto y volvió la realidad, como si las palabras hubieran servido de túnel del tiempo.

—¿Entregan las copias al instante? —le preguntó al fotógrafo.

—No. Las enviamos por correo al país de cada cliente.

—¿Cuántas fotos hace al cabo del día?

—Muy pocas. Cinco a seis. Hace algunos años hacíamos muchísimas más. Ahora ya no sé lo que pasa, pero esto llama poco la atención a los extranjeros.

—¿No será que ahora los turistas prefieren hacerse fotos viajando a los países árabes?

—Pues será eso. No sé.

El patio posee un techo con una amplia cristalería por donde entra la luz en abundancia. Hay también un caballo de cartón, de tamaño natural, enjaezado a la usanza árabe. En las paredes, panoplias y «souvenirs», en venta.

—Algunas personas llegan a la Alhambra con una vieja fotografía de sus abuelos en la mano, hechas aquí mismo hace muchísimo tiempo. Es un detalle muy bonito —comenta el guien.

Sin embargo, como hemos visto, viejo estudio fotográfico, propiedad de la familia Linares, parece que es otra de las industrias granadinas sin futuro. Los tiempos cambian.

CARLOS CENTENO



Las turistas norteamericanas, madre e hijas, según las instrucciones del fotógrafo, como si se tratara de interpretar una superproducción de Samuel Bronston. Actualmente son pocos los visitantes de la Alhambra que acuden al viejo estudio fotográfico. — (Foto FERRER)

Los "Cuentos de la Alhambra", un "best seller" continuo en Granada

- Sólo en la librería de la Puerta del Vino se venden todos los días setenta ejemplares
- Existen ediciones en cuatro idiomas

UNOS setenta ejemplares, en cuatro idiomas, se venden todos los días de los «Cuentos de la Alhambra» sólo en la librería que hay situada cerca de la Puerta del Vino. En cabeza se halla la edición en lengua inglesa, con unos cuarenta ejemplares diarios. Le siguen las ediciones en español, francés y alemán que, juntas, alcanzan una venta diaria de aproximadamente treinta ejemplares.

Hay ediciones encuadernadas y en rústica, todas ellas con ilustraciones. Las primeras suelen costar unas ciento setenta y cinco pesetas, excepto la edición alemana, que por derechos de la traducción vale un poco más.

En rústica pueden encontrar fácilmente ediciones cuyos precios oscilan, según el idioma, entre las ciento diez y ciento veinte pesetas.

Los setenta ejemplares, como ya advertimos, se venden solamente en aquel establecimiento de la Alhambra. A esta cifra habría que añadir otros varios cientos que diariamente saldrán de las demás librerías granadinas, ya que la obra de Washington Irving, como ya les informábamos, se halla en cabeza de ventas. Es un «best seller» continuo en Granada.



Unos extranjeros contemplan unos libros en la librería de la Puerta del Vino, en la Alhambra. La edición inglesa de la obra de Washington Irving es la más solicitada. En todas las librerías de la ciudad se venden diariamente varios cientos de ejemplares en cuatro idiomas. — (Foto FERRER.)

LOS TURISTAS Y LOS HELADOS

LOS extranjeros también toman helados. Posiblemente menos que los españoles y sobre todo que las españolas —a las que, por lo visto, no parece preocupar tanto el problema de la línea—, pero está demostrado que los consumen en gran cantidad. Sobre todo los alemanes, que si en su país tienen fama de ser grandes consumidores de cerveza, aquí la tienen por los alimentos fríos, principalmente por los helados, a la hora del postre, y las horchatas y granizados por la tarde, como ocurre también —en menor cantidad— con el resto de los turistas, ya sean nacionales o extranjeros. ¿Qué cómo pueden guardar la línea, dice usted, señora? Pues, sencillamente, llevando un meticuloso control de calorías. A más helados, menos pan, más filetes «grillés». Porque si a usted le da por consumir mucho helado y mucho pan y mucho azúcar...

Informe de la FAO sobre España

EL PLAN ESPAÑOL HACE HINCAPIE EN EL MEJORAMIENTO DE LA TIERRA

LA INSUFICIENCIA DE LLUVIAS EN 1970 INFLUYO EN LA PRODUCCION AGRICOLA

ROMA, 23 (EFE). — «El Plan español de Desarrollo hace hincapié en el mejoramiento de la tierra», pone de relieve el informe anual de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación) que se ha hecho público hoy.

«En 1910 —añade el informe— la concentración parcelaria ha sido de 357.000 hectáreas, se han puesto en regadío 65.000 hectáreas y se han repoblado 110.000 hectáreas de monte. Por otra parte, se ha estimulado especialmente a las cooperativas de productores a producir trigo y carne porcina».

En los distintos capítulos de este informe sobre «el estado mundial de la agricultura y la alimentación», que tie-

ne carácter provisional y contiene información relativa, principalmente, a 1970, se contienen también las siguientes alusiones a España:

Al hablar de la producción agropecuaria en general, se señala que la insuficiencia de lluvias influyó en la producción agrícola de algunos países de la Europa occidental y que la consiguiente escasez de piensos determinó un mayor número de sacrificios de animales. «Así sucedió en Yugoslavia y también en España, donde los cereales, los frutos cítricos y la ganadería sufrieron especialmente las consecuencias».

En relación con la producción pesquera, se dice que «las capturas en España y Portugal fueron algo inferiores en 1970, si bien sus efectos sobre los ingresos resultaron compensados por un movimiento alcista de los precios». «La distribución de pescado congelado en España, que —estima la FAO— había venido experimentando un estancamiento durante algún tiempo, aumentó a raíz de las mejoras introducidas en la calidad y en la presentación al mercado».

«España, que exporta más de tres cuartas partes de las naranjas de la región —dice más adelante el informe—, aumentó sus beneficios en más del 50 por ciento, después de dos años relativamente pobres».

Después de señalar que las exportaciones de vino de España y Francia aumentaron en 1970, en el capítulo de importaciones se destaca que, en general, los cereales secundarios, la soja y los productos lácteos sustituyeron al trigo y a la carne en el puesto de productos de crecimiento más rápido. Por lo que se refiere a la soja, Francia compró un 800 por ciento más que en 1969; Alemania un 50 por ciento más; Italia un 40 por ciento, y España un 20 por ciento más que el año anterior.

Finalmente, al hablar de los precios e ingresos agrícolas, se señala que la mano de obra fue la principal fuente de ingresos en los costos agrícolas durante 1969 - 70 y que «la tendencia al aumento de salarios ha proseguido en 1970 - 71, especialmente en España, Francia, Irlanda, Suecia y el Reino Unido».

CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.



PARA USTED, SEÑORITA:
Hemos PROGRAMADO los estudios de

SECRETARIADO

en dos modalidades: Secretaría de DIRECCION o Secretaría COMERCIAL. En ambas puede ser

DIPLOMADA

en dos cursos u obtener el TITULO pendiente de reconocimiento, por el Ministerio de Educación y Ciencia, en TRES cursos.

MATERIAS OBJETO DE ESTUDIO: Entre otras,

- Mecanografía AUDIO-VISUAL.
- Taquigrafía INTERNACIONAL.
- INGLÉS Y FRANCES (Laboratorio).
- Estenotipia (Taquigrafía a máquina).
- CONTABILIDAD y CALCULO Mercantil.
- Derecho Mercantil y Laboral, Economía.
- Correspondencia española, francesa e inglesa.
- Archivo, Estadística y Gráficos.
- Tributación y Técnicas de Secretariado.
- Relaciones públicas.
- Religión y Moral profesional, etcétera.

INSCRIPCIONES, en Agosto y Septiembre

PLAZAS LIMITADAS

CENTRO DE ESTUDIOS

BUMAR

RECOGIDAS, 18 - 1.º

•••

TELEFONO 222-666

Se acabó la pesadilla de Berlín

- LOS "CUATRO" LLEGARON A UN ACUERDO
- RUSIA GARANTIZA LA LIBERTAD DE CIRCULACION ENTRE LAS DOS ZONAS
- OTORGA A BONN LA FACULTAD DE REPRESENTAR A BERLIN EN LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES
- CON SOPA DE RABO DE BUEY FUE CELEBRADO EL CONVENIO

BONN, 23. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto CRESPO).—Como se esperaba, ya hay acuerdo cuatripartito sobre Berlín. Para llegar a él, los negociadores norteamericano, británico, francés y soviético han necesitado ciento cuarenta y cinco horas de trabajo, distribuidas en diecisiete meses.

Al término de la sesión de hoy —última de una larga serie y destinada simplemente a revisar los documentos del acuerdo preparado por los expertos— los embajadores han hecho unas breves declaraciones. El soviético: "Todo perfecto"; el norteamericano: "Estoy muy satisfecho"; el francés: "Estoy muy satisfecho"; el británico: "Un buen acuerdo". Lo han celebrado con un almuerzo en la residencia del embajador americano, bautizado ya como "almuerzo del acuerdo", en el que los "cuatro" han tomado sopa de rabo de buey, langostinos, solomillo de ternera, ensalada, vinos del Rhin y del Mosela y champagne francés.

AGRADECIMIENTO DE BERLIN

En una primera reacción, el vicescanciller federal y ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, ha rendido homenaje a las cuatro potencias por los resultados obtenidos y ha expresado su reconocimiento a los embajadores occidentales por haber defendido los intereses alemanes en la negociación.

El Gobierno federal se reunirá el martes y el miércoles para examinar con detalle los términos del acuerdo. A la segunda reunión asistirá el burgomaestre del Berlín Occidental y los presidentes de los grupos parlamentarios de la coalición gubernamental. En todo caso, el texto del acuerdo no será firmado hasta el 2 de septiembre, ya que antes tienen que dar su aprobación los Gobiernos de Moscú, Washington, Londres y París. A la firma seguirá la publicación del documento, casi innecesaria porque todo el mundo lo conoce, al menos en sus líneas generales.

Puesto que el acuerdo arregla la cuestión de la libertad de circulación entre la República federal y Berlín —libertad garantizada por la URSS—, les concede a los berlineses occidentales el derecho de atravesar la muralla y le otorga a Bonn la facultad de representar a Berlín en los organismos internacionales no políticos ni militares, puede decirse que se trata de un buen acuerdo, aunque restringe la presencia federal en la capital. Con él se acaba la pesadilla de Berlín, las arbitrariedades de las autoridades alemanas orientales, las llamadas "guerras de los semáforos" y las molestias en los puestos fronterizos. Cuando el acuerdo entre en vigor, quienes viajan a Berlín en coche o en tren pasarán la frontera de la República democrática con la misma rapidez que cualquiera otra de la Europa Occidental.

QUEDA AUN EL ACUERDO PANALEMAN

Por añadidura, el acuerdo facilitará el entendimiento Bonn-Pankov, que es uno de los objetivos fundamentales de la "ostpolitik". Necesariamente tendrá que ser así, ya que el compromiso cuatripartito necesita el complemento de un acuerdo entre los dos Estados alemanes sobre la forma de aplicación práctica. Lo aprobado por los "cuatro" es un catálogo de principios por los que se ha de regir la excapital. Ahora les corresponde a los alemanes de las dos Repúblicas y el Senado de Berlín traducir esos principios, especialmente el de la libertad de circulación, a la práctica cotidiana.

Casi no sería necesario señalar que el acuerdo tiene aquí defensores y detractores. A los sectores más conservadores y nacionalistas del país les parece que los occidentales han hecho demasiadas concesiones. En cambio, a la extensa parcela social que ha aceptado la política de apertura del Gobierno Brandt, el acuerdo de Berlín les parece el mejor que podía conseguirse. No cabe imaginar que los occidentales den su aprobación a un acuerdo contrario a los intereses de Berlín y de la República federal.

En realidad, ha cedido la URSS, y, de manera especial, la República Democrática Alemana, que se ve privada de los derechos de control del movimiento de personas y mercancías, hasta ahora ejercidos sin limitación alguna. Ya es sabido que la Unión Soviética ha tenido que presionar con energía al régimen de la Alemania Oriental para conseguir su aceptación del acuerdo de Berlín.

EL ORDENAMIENTO SOBRE BERLIN CONSTA DE TRES PARTES

BONN, 23. (EFE).—El sistema pactado regulador de las comunicaciones interzonales de Berlín-Oeste, cuyo proyecto ha sido aprobado hoy por los embajadores de las cuatro potencias, constará de tres elementos, según trasciende en esferas oficiales.

En primer término figura el tratado propiamente dicho de los aliados con la Unión Soviética, que constituye el encuadramiento general de un nuevo ordenamiento de los accesos al Berlín-Oeste pendiente de ser negociado por los Gobiernos de Bonn y Berlín Oriental. Después incluirá el conjunto estipulado del convenio "interaliado" de detalle, y finalmente un protocolo adicional, mediante el cual quedará incorporado el acuerdo intergubernamental alemán al texto de las cuatro potencias.

Por último, en el proceso de elaboración y aprobación de los pactos, los Gobiernos de las cuatro potencias firman el arreglo berlinés, un tratado que no requiere la ratificación parlamentaria como insisten aquí fuentes oficiales.

CONSULADO SOVIETICO EN BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN, 23. (EFE).—La apertura de un Consulado general soviético en Berlín-Oeste es uno de los puntos aprobados hoy por el proyecto de los cuatro embajadores concerniente a un ordenamiento definitivo de las comunicaciones berlinesas y del status de la ciudad. Algunos comentaristas de la oposición señalaron que la representación consular soviética se convertiría en un "Comisariado político" ruso mediante el cual interveniría Moscú en la vida interna de Berlín libre como potencia garante de la "disminuida presencia federal".

El conjunto de los arreglos y compromisos, que, según la indiscreción oficial digna de todo crédito, constituyen el proyecto rubricado hoy por los embajadores, coloca el problema del Consulado ruso en una perspectiva diferente. Se sabe que los organismos federales existentes en Berlín-Oeste continuarán funcionando en la ciudad porque Moscú los considera en tanto que "enlaces con Bonn". En cambio, el Consulado soviético estará acreditado cerca de los tres comandantes occidentales y no ante el Gobierno berlinés occidental. Lo que subrayará la competencia aliada en Berlín, en vez de resaltar que Berlín-Oeste recibe Misiones extranjeras como si fuese una "ciudad libre" sin guarniciones militares occidentales.

COMUNICADO OFICIAL

BERLIN, 23. (EFE).—Los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia acreditados en Bonn, Kenneth Rush, sir Roger Jackling y Jean Sauvagnargues, respectivamente, y su colega soviético de Berlín Oriental, Piotr Abrasimov, "se han puesto hoy de acuerdo sobre el proyecto de texto de un convenio general que expondrán al examen de sus Gobiernos".

Un portavoz norteamericano dio lectura al comunicado oficial de la 33 y última sesión de la conferencia cuatripartita iniciada en Berlín-Oeste el 26 de marzo de 1970, en el edificio del antiguo Consejo de control de la calle de Fotsdam. Donde han tenido lugar las 32 sesiones precedentes a la que hoy celebraron los diplomáticos de las cuatro potencias vinculadas con la capital en la residencia del embajador norteamericano en Berlín, Dahlem.

Los cuatro embajadores, concluye indicando el comunicado, fijarán en breve la fecha de su próxima reunión, dedicada a firmar el acuerdo después de que los cuatro Gobiernos hayan examinado y aprobado el texto del documento cuya rúbrica, como proyecto cuatripartito, ha quedado ultimada hoy en Berlín.

EN SEPTIEMBRE, FIRMA DEL TRATADO

BERLIN, 23. (EFE).—En septi-

bre los cuatro embajadores firmarán el acuerdo rubricado hoy en Berlín Occidental en la residencia berlinesa del embajador norteamericano Kenneth Rush.

Jean Sauvagnargues, embajador de Francia en Bonn, uno de los cuatro negociadores, manifestó esta tarde a los periodistas que los cuatro Gobiernos interesados en el convenio básico tardarán de diez a catorce días en examinar y confirmar el texto del documento.

EXAMEN POR LOS GOBIERNOS

BONN, 23. (EFE).—El ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, afirmó hoy, en una declaración al concluir las conversaciones cuatripartitas de embajadores sobre Berlín, que los resultados de las negociaciones serán examinados por los Gobiernos de las cuatro potencias que han intervenido en los coloquios y también por el Gobierno Federal de Bonn. Este examen y comprobación durará, según afirmó el embajador francés, Sauvagnargues, de diez a catorce días, al finalizar los cuales se volverán a reunir los cuatro embajadores para firmar el acuerdo rubricado hoy.

El Gobierno Federal —según dijo Scheel en su primera toma de posición— agradecía a las cuatro Gobiernos responsables de Berlín, por los resultados obtenidos en las negociaciones cuatripartitas. Igualmente, el Gobierno Federal expresa su agradecimiento y los embajadores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, acreditados en Bonn, por haber defendido los intereses de la República Federal Alemana sobre Berlín durante sus negociaciones.

LOS TRES EMBAJADORES OCCIDENTALES SE TRASLADARON A BONN

BERLIN, 23. (EFE).—Al finalizar la 33 sesión de las negociaciones cuatripartitas sobre Berlín, que fue la última de estas conversaciones, los tres embajadores de Estados Unidos, Rush; Francia, Sauvagnargues, e Inglaterra, Jackling, acreditados en Bonn, se trasladaron por vía aérea desde Berlín Occidental, en un avión de la aviación norteamericana, con destino a la capital de la República Federal.

El embajador norteamericano, Kenneth Rush, anunció que, el próximo miércoles, emprendería vuelo con destino a Washington para informar al ministro de Exteriores norteamericano, Rogers, para informarle de los resultados conseguidos en las negociaciones cuatripartitas sobre Berlín.

TODOS A GRANADA

(Viene de la pág. cuarta)

Molinero. En este verano es ha estrenado en España una película suya del año 67, «El inspector Joss».

"La Hermana San Sulpicio"

Es la cuarta película a rodar en Granada en el transcurso del mes de septiembre. Se trata de una coproducción que aún no tiene título definitivo, nosotros hemos puesto el de «La hermana San Sulpicio», porque la película

NUEVO SUBMARINO ESPAÑOL

El "S-32" fue comprado a los Estados Unidos

CARTAGENA, 23. (CIFRA).—El submarino "S-32", que ha sido comprado por el Gobierno español a los Estados Unidos, llegó al puerto de Cartagena, procedente de Norteamérica, en la mañana de hoy.

El "S-32", que fue entregado a la Marina de Guerra española el pasado día primero de julio, en San Diego (California), quedó atracado en el muelle de la base de submarinos del arsenal militar de Cartagena, con su dotación formada en cubierta, efectuándose seguidamente el acto de incorporación de la mencionada unidad a la flota correspondiente de esta base.

Presidió la ceremonia el capitán general de la zona marítima del Mediterráneo, almirante Gamboa y Sánchez Barcaiztegui, y se encontraban presentes jefes y oficiales de la base, así como el jefe de la misma.

Bernadette Devlin dio a luz una niña

- LA CRIATURA VINO AL MUNDO EN UNO DE LOS PEORES MOMENTOS DE SU TIERRA NATAL
- LA INCANSABLE DIPUTADO CATOLICA HUBO DE SUSPENDER SU INTERVENCION EN UNA ASAMBLEA POLITICA

(Viene de la pág. primera)

considera como un trozo norteno de su patria.

Mientras tanto, la incansable Bernadette Devlin dio a luz una hermosa niña, de tres kilos de peso, cuatro semanas antes de lo previsto. La joven y soltera madre, de 22 años, que sigue negándose a revelar el nombre del padre de su hija, hizo el siguiente comentario: "Soy como cualquier otra madre. Mi hija me parece muy guapa". Su intervención en una asamblea política esta tarde fue suspendida en vista de la inesperada maternidad.

MAS DESTRUCCIONES

La hija de Bernadette, de pelo castaño y ojos azules, llegó al mundo en uno de los peores momentos de la historia de su tierra natal. Belfast presenta hoy una apariencia mucho más caótica que la que siguió a los violentos disturbios de hace un par de semanas. Un edificio del tamaño de Galerias Preciados de Madrid ha sido reducido a polvo, cenizas y escombros, como consecuencia de una serie de explosiones que se produjeron durante el fin de semana y han dejado a Belfast convertida en algo parecido a una ciudad que ha sufrido un bombardeo aéreo.

COMERCIANTE

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

El anuncio del Gobierno británico de que abrirá una investigación independiente sobre las alegaciones de torturas a los "internados" sin juicio el pasado 9 de agosto, no ha servido de óbice para que la mayoría de los ciento cincuenta detenidos en el buque prisión "Maldston" se negaran a tomar el desayuno, comida y cena de hoy, en protesta por los malos tratos recibidos. La huelga del hambre que, en principio, tiene carácter indefinido, amenaza con extenderse a las prisiones donde se encuentra el resto de los detenidos.

El IRA continúa demostrando que no ha quedado desarticulado y que tratará de poner en libertad a todos sus miembros apresados. La voladura de los quicios del portal de la prisión de Crumlin Road el pasado domingo, con una fuerte carga de nitroglicerina, parece ser el primero de una serie de atrevidos intentos.

Finalmente, mientras en Londres el Gobierno británico desataba las iras de la oposición al negarse a aceptar la propuesta formal de una reunión extraordinaria del Parlamento para debatir la crisis del Ulster, en Dublín, el primer ministro de la República, Jack Lynch, se reunió con un grupo de diputados de la oposición en el Ulster para formar lo que algunos consideran como un "Parlamento Underground" de las dos Irlandas.

LYNCH PROYECTA AYUDA ECONOMICA A LOS CATOLICOS DEL NORTE

DUBLIN, 23. (EFE).—El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, está estudiando un plan de ayuda económica a los católicos del Ulster que participen en la campaña de "desobediencia cívica", según indicaron esta noche fuentes cercanas al Gobierno de Dublín.

Esta ayuda podría efectuarse en forma de "pagos" a todos los católicos que dimiten de sus cargos oficiales en protesta por la política de discriminación del Gobierno del Ulster, agregaron las fuentes.

Durante la reunión mantenida esta tarde en Dublín por Lynch, con representantes de la oposición en el Stormont (Parlamento de Belfast), estuvieron presentes los ministros de la República de Finanzas y Seguridad Social, lo cual apoya la idea del plan de ayuda económica.

La Delegación de representantes de Irlanda del Norte estaba encabezada por John Hume e Ivan Cooper, los diputados que se encuentran en libertad provisional bajo fianza en espera de ser juzgados por su participación en una manifestación pública.

Tras la reunión no fue facilitado un comunicado oficial, pero Cooper dijo: "Hemos tratado de estudiar diversos métodos con los que la República puede ayudar nuestra campaña de desobediencia cívica en el Norte".



ROCIO DURCAL

La protagonista es Rocio Durcal y el galán Jorge Rivero, un actor mejicano prácticamente desconocido en España, sólo recordamos haberle visto al lado de John Wayne en «Rio Lobo». Acompañan a éstos Isabel Garcés y Ángel Garasa, también mejicano, porque el otro país coproductor es Meji-

co. La vuelta a los platos de Rocio va a ser con un tema que creo está pasado de moda por mucho que se le adorne. Quizá haya influido poderosamente en esto Gonzalo Elvira, el productor mejicano, pues en este país estos temas dan hoy dinero a mansalva. El caso es que nuestras "juveniles" esirellas tienen miedo a hacer películas actuales, con temas de hoy y no sabemos por qué. La última aparición cinematográfica de Rocio fue en «Las Lcandras», de Eugenio Martín, al que es imposible, aunque se quiera, eludir en nuestra información de hoy.

Mejor con

un libro



TRES NOTICIAS DE COLOR

Desapareció una serpiente pitón

BILBAO. (PYRESA).—Del recinto ferial y concretamente del zoológico "Fauna tropical", una serpiente pitón salió de la jaula en un descuido de quienes tenían encomendada su vigilancia, desapareciendo en los alrededores de las barracas. La serpiente —según dicen sus propietarios— es totalmente inofensiva.

Pese a la intensa búsqueda la serpiente pitón continúa sin aparecer y en la zona donde ha podido ocultarse hay bastante maleza, por lo que será difícil su localización. La serpiente, de unos dos metros, aproximadamente, es una "Pitón reticularis". Tiene cabeza piramidal prolongada, escudos más o menos regulares entre los ojos, abertura nasal y foseta en los dos labios. Sus especies viven en la región oriental.

"Estamos muy apenados —dicen los propietarios del Zoológico—, ya que es única en su especie; la estábamos cuidando con mucho cariño, ya que por haberse comido un conejo que no estaba en buenas condiciones estaba enferma de la boca".

Según han manifestado, es posible que con la ayuda de perros policía, que tienen un olfato especial, puede localizarse a la serpiente. La prensa matutina informa ampliamente que es totalmente inofensiva y no hay motivo alguno de preocupación.

Veinticinco millones de pobres en Estados Unidos

NUEVA YORK. (PYRESA).—El número de pobres en este país supera la cifra de 25 millones, según datos oficiales facilitados por el Gobierno estadounidense, lo que equivale a decir que en el país más rico de la Tierra, una de cada ocho personas pasa hambre o está subalimentada.

Según las últimas estadísticas, el número de pobres, que era en 1950 de 42 millones (un 28 por ciento de la población), disminuyó paulatinamente hasta alcanzar la cifra de 24 millones en 1969 (12 por ciento), aumentando después ligeramente a causa de la recesión económica.

Para redimir la indignidad de sus 25 millones de pobres, el Gobierno ha gastado en los últimos siete años la enorme suma de 14.000 millones de dólares, siendo sólo el presupuesto para el año en curso de casi 3.000 millones.

En Estados Unidos se considera pobre a la familia de cuatro hijos que tiene ingresos inferiores a las 230.000 pesetas anuales.

Los cinturones de castidad no pagarán impuestos

LONDRES. (PYRESA).—Los potenciales compradores de cinturones de castidad fabricados en Gran Bretaña pueden congratularse, puesto que, desde ahora, no tendrán que pagar el impuesto correspondiente que gravaba tan curiosa prenda.

En efecto, el ministro del Tesoro, señor Higgins, ha tomado la decisión de retirar el impuesto de compra de los cinturones de castidad como respuesta a una consulta al respecto del miembro laborista del Parlamento por Brighton, Marcus Lipton.

El señor Lipton mantenía la postura —ahora confirmada por el ministro— de que el cinturón de castidad no es un accesorio que pueda ser incluido entre las prendas de vestir, sino una garantía de seguridad.

Cualquiera puede hacerse con una copia fiel de sus predecesores de los siglos XI y XII, por la modesta cifra de 840 pesetas.

Según los fabricantes, los cinturones de castidad son un buen artículo para la exportación y los pedidos aumentan, en especial de los Estados Unidos.

SUCESOS, EN GRANADA

PEATON MUERTO POR ATROPELLO DE COCHE

- EL SUCESO OCURRIÓ EL DOMINGO EN LA CARRETERA DE LA SIERRA

- Numerosos heridos en accidentes de tráfico

A las siete y cuarto de la tarde del domingo, en la carretera de Sierra Nevada, término municipal de Cenes de la Vega, el automóvil matrícula GR-63.411, conducido por Juan Bautista Pérez Guerrero, atropelló al peatón José Padilla Alarcón, de 70 años de edad, casado y vecino de Cenes. Trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico, ingresó en el citado centro en estado preagónico, falleciendo a los pocos momentos. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico y el Juzgado de Instrucción.

ACCIDENTE CON TRES HERIDOS GRAVES

En la cuesta del Pino, cerca de Almuñécar, el automóvil que conducía Antonio Osma Ayuso, de 48 años, casado y vecino de Madrid, en la calle Fresno Viejo, 16, chocó contra un camión. Viajaban también en el coche la esposa del conductor, Matilde García Ruiz, de 48 años y un hijo de ambos, Miguel Ángel Osma García, de 10. Los tres ocupantes resultaron con heridas de pronóstico grave, y tras recibir los primeros auxilios, fueron trasladados a nuestra ciudad.

MAS HERIDOS EN ACCIDENTES

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, fueron atendidos numerosos heridos y accidentados en el pasado fin de semana. De ellos, los más importantes, fueron los siguientes:

—Rafael José Alarcón Estella, de 15 años, estudiante, que vive en Doctor Azpitarte, 1, resultó con traumatismo craneo-encefálico y diversas heridas. Pronóstico reservado, siendo trasladado posteriormente al Hospital Militar.

—La súbita tuncina Fátima Erasme, de 15 años, fue asistida de traumatismo craneo-encefálico y fractura de la pierna derecha. Pronóstico grave, quedando internada en dicho centro.

—Andrea Martín Remacho, de 35 años, casada, con domicilio en Santo Sepulcro, 10, de esta capital, resultó con probable fractura de costillas, de pronóstico reservado, y

—Juan Ariza Barroso, de 8 años, que vive en Jerónimo Silvestre, 8, del Polígono de Cartuja, recibió asistencia por padecer fractura de clavícula izquierda y diversas erosiones en las piernas. Pronóstico reservado.

GRAVE POR CAIDA

Carmen Torres Ortiz, de 67 años, con domicilio en la Cuesta de la Victoria, 11, resultó con fractura abierta de codo y radio, lesiones que se habían producido en una caída de forma casual. Asistida en el servicio de urgencia del Clínico, su estado fue calificado de grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

El vecino de Vélez Benaudalla, José Rodríguez Rodríguez, de 42 años, casado y que vive en la calle Vives Trevilla de la ciudad local, fue asistido de fractura de clavícula, de pronóstico menos grave, lesión que se había producido en accidente de trabajo.

HERIDO EN RINA

Amalia Cervilla Ortega, de 19 años, soltera y vecina de Murtas, en rifa resultó con traumatismo craneo-encefálico y fractura de los huesos de la nariz. Asistida convenientemente, se dio conocimiento al Juzgado y su estado fue calificado de pronóstico reservado.

LOS TOROS

ANTONIO ROJAS, HERIDO MUY GRAVE EN ALBACETE

TARAZONA DE LA MANCHA (Albacete), 23. (PYRESA).—Segunda corrida de feria. Se lidiaron toros de Alfonso Sánchez Cabres, de Salamanca, bien presentados y que dieron regular juego, llegando con dificultades a la muleta. Buena entrada.

Julán García, aplaudido con el capote en su primero, una estocada y descabello. (Ovación y saludos.) En su segundo, un pinchazo, una entera y siete descabellos. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.)

Antonio Rojas se luce con el capote en su primero, y termina de una entera que basta. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) A su segundo, faena muy aplaudida. Resulta cogido pasando a la enfermería y termina con el toro Julián García de dos pinchazos y una entera. Se concede una oreja que la cuadrilla de Rojas pasea por el ruedo, pasándola a la enfermería.

José Mari Manzanares fue ocasionado a llorear con la capa. Una entera y dos descabellos. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.) En el último de la tarde, el más peligroso del encierro, se imita a hacer una faena breve y voluntariosa para media zocada, un pinchazo y descabello. (Aplausos.) El diestro Antonio Rojas, después de ser sometido a una cura de urgencia en la enfermería de la plaza, fue trasladado al sanatorio de Santa Isabel, de Albacete, donde fue intervenido por el doctor Salas quien apreció dos heridas en el tercio medio del muslo derecho de una extensión de 15 y centímetros, respectivamente, que causa importantes destrozos, de pronóstico grave.

PARTE FRACULTATIVO

ALBACETE, 23. (PYRESA).—El torero albacetense, Antonio Rojas, herido en la corrida de ayer por su segundo ro, en Tarazona de la Mancha, ha sido intervenido en Albacete por el doctor Salas, que ha extendido el siguiente parte facultativo:

«He intervenido en el sanatorio de Santa Isabel, al matador de toros, Antonio García Rojas, de una herida por asta de toro en el tercio medio del muslo derecho que interesa piel y tejido celular subcutáneo, con dos trayectorias, una hacia arriba y hacia dentro de 15 centímetros de profundidad, que destroza varios músculos de la región, contusiona el paquete vascular y llega a la cara anterior del fémur; la otra hacia abajo de 5 centímetros de profundidad. Se hace la reconstrucción por planos y se deja un tubo de drenaje.

La intervención se practicó bajo anestesia general. También se ha realizado radiografía por traumatismo craneal. Pronóstico muy grave.»

DOMINGUIN, UNA FAENA SOBERBIA

BARCELONA, 23. (PYRESA).—Gran entrada bordeando el lleno. Se lidiaron seis toros del conde de Mayalde, de Madrid; los tres primeros, sin respeto ni edad, que fueron ruidosamente protestados, y otros tres, con trapío y cuajo, ninguno de los cuales acusó casta ni dio buen juego.

Luis Miguel Dominguín, en el primero, un toro descarado de cuerna y con poca fuerza, realizó una buena faena, a

- RECIBIO UNA CORNADA EN EL MUSLO DERECHO QUE LE DESTROZA VARIOS MUSCULOS

- FAENA PORTENTOSA DE DOMINGUIN EN BARCELONA, DONDE FUE COGIDO SIN CONSECUENCIAS

- EL CORDOBES CORTO CUATRO OREJAS Y UN RABO EN CUENCA

que puso remate de un pinchazo y estocada entrando en corto. (Se le concedieron las dos orejas y el rabo.)

Gabriel de la Casa estuvo muy garboso en el segundo, realizando un trasteo pinturero para pinchazo y media caída, dando la vuelta a lruedo. En el quinto, cuya muerte brindó a Dominguín, la faena fue limpia, ligada y torera con recortes y adornos bonitos. Mató de pinchazo y estocada caída y se le concedió una oreja.

José Luis Galloso estuvo muy bien en el tercero, aunque su labor no fuera tenida en cuenta dada la insignificante presencia de su enemigo. Mató de pinchazo y estocada caída, escuchando palmas. En el último, que llegó a su poder difícil, tomando derrotes por la izquierda y venciendo por el lado derecho, realizó una gran faena, valerosa y artística, haciéndose con su enemigo y toreando por ambos lados con excelentes series de pases. Mató de pinchazo y estocada y cortó una oreja.

CORRIDA DE REJONEO EN NERVA

NERVA (Huelva), 23. (CIFRA).—Segunda d e feria. Menos de media entrada. Corrida del arte del rejoneo. Seis toros de Alvaro Domecq, flojos de remos.

Angel Peralta, se luce en rejoncillos de castigo y banderillas a una y dos manos. Clava dos rosas. Mata de un rejón. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Rafael Peralta clava rejoncillos de castigo y también banderillas a una y dos manos. Un par de las cortas y una rosa. Mata al segundo rejón de muerte. (Ovación, do s orejas, rabo y vuelta.)

Alvaro Domecq coloca tres rejones de castigo. Tres pares de banderillas a una mano y dos con ambas. Otro par de las cortas y acaba con un rejón de muerte. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

José Samuel Lupi se luce al colocar rejones de castigo. Banderillea a una mano, clavando dos pares. Acaba con su enemigo de un rejón de muerte atravesado y le remata el sobresaliente con el descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Los hermanos Peralta clavan rejones de castigo, banderillas a una y dos manos y dos rosas. Un rejón de muerte que mata. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Domecq y Lupi se muestran superiores en rejones de castigo, banderillas a una mano y de las cortas. Dos rejones de muerte y remata Domecq, pie a tierra, con el descabello. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

GALLOSO, EN FIGURA GRANDE

IBIZA, 23. (CIFRA).—Toros de Juan Guardiola Soto, de Sevilla, que dieron buen juego.

Diego Puerta, en el primero, aplausos. En su segundo, aplausos y vuelta.

José Mari Manzanares, en su primero, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

José Luis Galloso, en su primero, ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En el que cerró plaza, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.)

EL CORDOBES TRIUNFO SIN CONVENCER

CUENCA, 23. (PYRESA).—Primera corrida de feria. Toros de don José Matías Bernardos, de Salamanca, de presencia desigual, que cumplieron.

Antonio Bienvenida, en el primero, mató de una estocada algo tendido y cortó una oreja. A su segundo, reservón y con querencia a las tablas, lo mató de

segundo, realizó una faena sin "gazón". Pinchazo y dos descabellos. (Dos orejas.) El público protestó y no dio la vuelta al ruedo.

Eloy Cabazos, faena sobre ambas manos. Estocada y dos orejas y rabo. En el último mató de otra estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta a hombros.)

EL GRANADINO ANDRES MORENO TRIUNFO EN ANDORRA

PRINCIPADO DE ANDORRA, 22.—Un cartel bien montado el de la plaza Monumental de Andorra, con una terna de los tres máximos triunfadores de las plazas catalanas. Se lidiaron seis bravos novillos de los señores herederos de Juan Luis Fraille, de Salamanca.

Andrés Moreno, de Granada, que tiene un gran cartel en Andorra, por sus anteriores triunfos en esta plaza, en el primero de la tarde, en un toro de cortísima arrancada, que además derrotaba por ambos lados, ha estado valiente y torero, exponiendo una barbaridad para sacar muletazos de gran calidad. Mató de estocada y descabello y hubo petición de oreja y saludos.

En el cuarto, volvió a mostrarse en gran torero y valiente por los cuatro costados, demostrando con ello que el arte no está reñido con el valor. Mató de estocada, concediéndosele las dos orejas, con insistente petición de rabo, y tres triunfales vueltas al ruedo, con bronca al presidente por no concederle el rabo.

José Luis Domínguez "El Lioni", ha estado soberbio de intuición y arte. Es mucho torero este "Lioni". Tiene casta y poder. En su primero cortó una oreja. En el quinto de la tarde toreó con valor y sobrio arte, matando a la primera, siéndole concedidas las dos orejas y el rabo.

Angel Quintana, al que correspondió el peor lote, llevó con él un toro pleno de mimo y preciosidad en que supo embarracar a sus dos novillos en la franela con un temple extraordinario. Cortó una oreja a cada uno de sus astados.

Al final los tres triunfadores de la tarde, fueron paseados a hombros, saliendo de esta manera por la puerta grande con una gran ovación, oyéndose gritos del público de ¡que los repitan! ¡que los repitan!

tre pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo.)

El Cordobés, en su primero, pinchazo y estocada. (Dos orejas y rabo.) En su



EL CORDOBES



LUIS MIGUEL DOMINGUIN

la que faltó el contrapunto de la emoción que el animal, por lo dicho, no podía ofrecer. Mató de pinchazo y una estocada honda y cortó una oreja. En el cuarto la faena adquirió categoría de extraordinaria, luciendo el diestro sus portentosas facultades y su clase depurada y brillante. Al rematar una serie de pases fue empalado y lanzado al aire, cayendo violentamente de espaldas contra la arena. Cuando se incorporó con la ayuda de sus subalternos, de sus hermanos y de su hijo que saltaron al ruedo, tras recuperarse en tablas volvió al toro para continuar su brillante labor a la

DESAPARECE EL FERROCARRIL DE VIA ESTRECHA

MALAGA - TORMOLINOS

MALAGA, 23. (CIFRA).—El ferrocarril de vía estrecha, entre Málaga y Tormolinos, dejará de funcionar el día primero de septiembre, según fuentes malagueñas dignas de crédito.

El rumor ha provocado cierta inquietud entre los 84 empleados de la empresa.

En su día, se suprimió el servicio entre Tormolinos y Fuengirola, como un paso más hacia la modernización de este servicio.

VAQUILLAS ESCAPADAS DE UN ENCIERRO

PALENCIA, 23. (PYRESA).—Durante las fiestas patronales celebradas en Dueñas, se escaparon tres vaquillas de un encierro y, mientras una pudo ser conducida a la plaza por los mozos de la localidad, a las otras dos tuvo que matarlas a tiros la Guardia civil. Una de las vaquillas embistió a un turismo en plena carretera, y el conductor del coche salió fieso del percance con muchas dificultades. Fue localizada por la Guardia civil de Venta de Baños y muerta cerca de Villamuriel. La otra vaquilla fue encontrada y muerta por la Benemérita junto al Monasterio de la Trapa.

NUESTRA COSTA

***** EL DEDO EN LA LLAGA *****

LOS PROBLEMAS DE LA COSTA, ENJUICIADOS POR LA HOSTELERIA

● CONTESTA DON ANTONIO PÉREZ NARANJO, DIRECTOR DEL HOTEL SACRATIFF, DE TORRENUEVA

● PROBLEMAS: Comunicaciones, lentitud en el desarrollo turístico, falta de centros comerciales y recreativos y deficiencias del mercado

● IDEAS: TERMINAR CON ESOS PROBLEMAS Y PONER AL ALCANCE DEL TURISTA BUENOS SERVICIOS

Un grito de esperanza

SEPTIEMBRE, mes tradicionalmente deseado y temido al mismo tiempo por los estudiantes, está a la vuelta de la esquina. Septiembre es un mes —espada de Damocles— que pende encima de las cabezas de los que no han alcanzado los niveles previstos. Vamos, quiero decir de los que tienen algunas asignaturas suspendidas.

Pero con un poco de sacrificio puede hacerse compatible el verano y el esfuerzo. Sobre todo el verano familiar, que generalmente ve complicada la tranquilidad de unos días de descanso con las Matemáticas pendientes que tiene el niño, la Fi-

1.—¿Cuáles son los principales problemas de la costa?

—Sería interminable enumerar los distintos problemas que a nuestra costa están vinculados, pero intentaré resumirlos y enumerar los más trascendentales:

Entre todos ellos, el que antes sale a la luz es la escasa publicidad y el fomento que la Administración ha realizado, hasta ahora, de nuestra costa, en relación con la realizada en otras regiones españolas.

Nuestra costa ha recibido hasta ahora muy poca ayuda con vistas al turismo. Está falta de inversiones en este aspecto, por lo que se encuentra apenas sin explotar turísticamente. Nuestra costa se encuentra ahora en el comienzo de su "boom" turístico.

—El mal estado de nuestras comunicaciones terrestres (ya que otras no hay), que agobian al turista que recorre nuestra geografía, creando en él un cierto temor que impide su vuelta a ella para otra ocasión.

—La lentitud con la que se lleva a cabo el desarrollo turístico de nuestra costa, ya que, si hay muchos proyectos a realizar, pocos son los que se encuentran en sus comienzos.

—La poca ayuda económica que el ministerio aporta al sector de hostelería, haciendo prácticamente imposible el auge de nuestro sector.

—Falta de centros comerciales y recreativos, donde el turista que nos visite encuentre todo lo que necesite y con el que hacerle su estancia más agradable.

—Y por último, un desconcierto y un desorden terrible en lo que se refiere al urbanismo de nuestras ciudades (me refiero a la parte nueva), ya que nuestro urbanismo sigue su marcha a pazos tradicionales; y eso no debe ser así, ya que si el turista viene a nuestra costa, viene a descansar y a vivir algo nuevo y no a encontrarse con los mismos o más acuciantes problemas que tiene en su misma ciudad.

2.—¿A cuáles tiene que hacer frente la hostelería?

Entre otros problemas los ya citados anteriormente, ya que directa o indirectamente perjudican al sector de hostelería.

—El mercado de abastecimientos a nuestro sector es francamente deficiente.

—La necesidad de creación de más plazas hoteleras, ya que las que hay,

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

Reanudamos hoy la encuesta sobre los principales problemas y las ideas de promoción turística que expone una muestra de la hostelería costera. Viene a nuestras páginas don Antonio Pérez Naranjo, propietario y director del Hotel Sacratiff, de Torrenueva, una de las instalaciones más antiguas de esta parte de la costa, que contesta así a las preguntas:



Don Antonio Pérez Naranjo, director-propietario del hotel Sacratiff, de Torrenueva, uno de los centros de hostelería más antiguos de esa parte de la Costa, contesta hoy a nuestra encuesta. — (Foto SAGRARIO)

en verano son insuficientes para atender a la demanda turística.

—Falta de propaganda que nuestra costa tiene para la estación de invierno-primavera, ya que en esa época la actividad hotelera es prácticamente nula; siendo nuestra costa una región de clima suave, lo cual haría posible adelantar la temporada turística.

3.—¿Qué ideas aporta para aumentar la afluencia turística?

—En principio solucionar los proble-

mas ya citados; los cuales tienen muchas y muy buenas soluciones.

—Todas las ideas deben ir centradas a procurar hacer lo más agradable posible la estancia al turista.

—¿Cómo?

—Pues, entre otras cosas, procurando tener al alcance del turista los distintos servicios que una sociedad de recreo y descanso necesita.

—Un mejor aprovechamiento de los valores que la Naturaleza ha otorgado a nuestra región.

Una página de

Pedro Sagrario

REDACTOR
DESTACADO
ESPECIAL



Aparcamiento peligroso

Las playas de Velilla y de La Herradura ofrecen un aspecto engañoso para los aparcamientos. Como el suelo está formado por chinchorros y piedras bastante sólidas, es fácil adentrarse unos metros creyendo que el piso va a resistir el peso de los automóviles.

Después suele ocurrir con frecuencia lo que ya se sospecha, que en el momento en que los automóviles quieren salir, han hincado sus ruedas en la tierra que cede graciosamente. El caso es bastante habitual y produce las consiguientes molestias y problemas. La solución está, de una parte, en la propia discreción del automobilista y, de otra, en colocar unos carteles señalando prudencia por piso blando.

Tercios y no quintos

Es imposible encontrar en los hoteles costeros quintos de cerveza. Llegue usted a la barra de su bar, o se sienta usted en su terraza, y no espere que puedan servirle un quinto de cerveza. Siempre un tercio, con lo cual si usted no tiene ganas nada más que de una caña, tiene que comprar aproximadamente dos. ¿Qué razones hay para que no se vendan quintos de cerveza? Y lo gracioso del caso es que con el agua mineral ocurre otro tanto. Claro es que a lo mejor lo que se pretende es quitarle a usted la sed para dos o tres días.

No hay "hippies"

Es adelantaba a ustedes al principio de verano que no se habían visto el número de hippies que se notaba el año pasado. Bueno, pues al fin de verano les reitero, por fortuna, la misma afirmación.

Me habían dicho que unas cuantas "razzias" ocurridas en Ibiza, había desplazado a esos jóvenes filósofos por latitudes más tranquilas, tales como nuestra costa. Sin embargo, me complazco en desmentirles a ustedes el rumor. Aquí no se encuentran ni uno. Y es de alegrarse porque aunque cada uno es libre de vivir como quiera, siempre y cuando no atente a la convivencia, los hippies que como conocemos aquí son precisamente de los que sí atentan. Bueno, a la convivencia y a la salud pública. En el fondo, el hippie es un tumor para la promoción del turismo. Del turismo interesante, claro.

Coral en el hotel Salobreña

ESTE magnífico coral blanco se expone como elemento decorativo en el hall del hotel Salobreña.

Ha sido obtenido y regalado al propietario del mismo, don Antonio Martín Ruiz, por don Fernando Netares García Trevijano, el hombre que con toda probabilidad conoce mejor el fondo submarino de nuestra costa, junto al pintor Antonio Domínguez de Haro.

El coral llama la atención de cuantos lo ven y se ha convertido en una especie de exposición permanente, anticipo de lo que un día podría ser en algún lugar del litoral el centro de exposiciones de nuestros fondos marinos.

Tiene una altura de unos cincuenta centímetros, aproximadamente, y su caprichosa figura compone toda una genial obra de artesanía de la naturaleza.

Parece un trozo de luna florecido. Un trozo de luna sacado de un reflejo en el más profundo rincón de nuestros mares.



losa de la niña o la pequeña tira del mayor, que el invierno por cuestiones ajenas a su voluntad (o sea, falta de voluntad) dejó algunas pendientes para no aburrirse demasiado en la canícula. Ahí es nada lo bien que se pasa estudiando a las tres de la tarde en pleno agosto. Los que hemos pasado por ahí lo recordamos bien. Bueno; pues le decía que en estos postreros días de agosto se intensifican las preparaciones. He aquí el cartel que figura en la parte superior de la fotografía, tomada en Almuñécar, y en donde como un grito salvador, séssamo abridor de puertas, exhorta a pasar los exámenes. Abajo, como contraste de verano, figura un cartel anunciador de noches festivas y flamencas de la costa. Dentro de poco, cita en los pasillos. —"Pues yo estuve en la playa y... ¿el binomio de Newton? ¡Ay madre! a ese no lo he visto. Yo he salido con francesas, majo".

ANTONIO DROVE RUEDA UN DOCUMENTAL EN LA ALHAMBRA

- Es el director de "¿Qué se puede hacer con una chica?", película que ha acaparado todos los premios
- "HACER CINE EN ESPAÑA ES COMO CONducir CON EL FRENO ECHADO Y SIN GASOLINA"
- Entre sus proyectos tiene un guión sobre Granada



Antonio Drove, a la derecha de la foto, aparece en la Alhambra con su equipo mientras ruedan un plano del documental. — (Foto FER RER)

ANTONIO DROVE ha venido a Granada a rodar un documental. El lector —sobre todo si se interesa algo por el cine— habrá oído hablar de una película suya que acaparó últimamente todos los premios. El título era —es— "¿Qué se puede hacer con una chica?" y se llevó el premio, al mejor cortometraje, del Círculo de Escritores Cinematográficos (1970); Cóndor especial en el Festival Internacional de Mar del Plata (1970), Premio del Sindicato Nacional del Espectáculo de este año y Premio San Jorge de la crítica de Barcelona.

Pues bien, Dove está rodando, estos días en Granada, en la Alhambra, un documental sobre la cultura hispano-árabe. Tendrá unos treinta minutos de duración y ya ha rodado una buena parte de él en otras poblaciones españolas. Viene con Ismael Palacio, del equipo de NO-DO (el excelente cámara, a quien le hemos visto tantos reportajes y con quien trataremos de charlar mañana) y dos ayudantes: Lorenzo Cebrián y Andrés Cana. El coche, el enorme cochazo que traen, diré que lo conduce, para no dejarme a nadie en el tintero, Nazario García, que también es capaz de colaborar con el equipo cuando hace falta.

Ayer charlé con Drove en la Alhambra, entre plano y plano, mientras la cámara se trasladaba aquí y allá, mientras las luces traían de cabeza a todo el equipo, mientras los turistas se metían por medio y desesperaba a todos al destrozar la toma, he charlado, digo, con Drove, sobre su cine y sobre la situación del cine español.

De él —para el que no lo conozca— hay que decir que pertenece a las últimas promociones de diplomados de la Escuela Oficial de Cinematografía, donde, como prácticas, ha rodado las siguientes películas: "La primera comunión" (1965), "Historia del suicida y la monjita"

(1965) y "La caza de brujas" (1967), todas ellas en blanco y negro, y todas ellas, también, cortos de argu-

"¿Qué se puede hacer con una chica,"

—¿Es esta tu mejor película? —No lo sé. No soy yo quien puede decirlo. A las otras las tengo mucho cariño y lo que siento es que no han tenido oportunidad de pro-

—Hasta ahora, tu única obra conocida por el público es "¿Qué se puede hacer con una chica?" ¿Qué puedes decirnos de esta película? —Fue una experiencia muy interesante porque hicimos algo que no se había hecho antes en nuestro cine. Rodamos la película íntegramente con sonido directo. La experiencia

—¿Cuándo piensas rodar tu primer largometraje? —Espero que pronto. Tengo varios guiones preparados y me gustaría poder empezar a fin de este año. —¿Te gustaría rodar una película en Granada? —Claro, precisamente uno de los guiones que he escrito sucede en Granada en el siglo pasado.

¿Qué se puede hacer con el cine español?

—El cine español está muy mal, el cine español vuelve a estar en crisis. Vamos a ver, Antonio, ¿qué se puede hacer con el cine español?

—Hacer cine en España, ahora, es como conducir con el freno de mano echado y sin gasolina. Esperemos que además no se pinchen encima las ruedas ni nos rompan la caja de cambio!

—Sí, pero ¿cuál es la solución para nuestro cine?

—Que nos dejen coger un coche en condiciones, aunque sea utilitario, pero que tenga gasolina y no tenga echado el freno de mano.

—¿Y sin te estrellas?

—Sonríe irónico:

—¿Contra quién? Hombre, sé conducir y además tengo carnet. Teu en cuenta también que si se quiere que haya coches, ese es el riesgo, si no es mejor organizar carreras de tortugas. Poniendo ahora un similitud taurina, todo el mundo sabe que no tiene gracia afeitar a los toros ni torrear sin matarlos, como hacen los portugueses. Hay que llegar hasta el final siempre, en todas las cosas.

—A todos nos influye lo que hay a nuestro alrededor, lo que vemos y lo que oímos. Un director de cine, como es lógico, y por muy personal que sea su estilo, debe dejarse influir necesariamente por otros directores. ¿Hacia dónde apunta tu cine?

—Yo te voy a decir los directores que a mí me parecen de museo, los grandes maestros. De ellos siempre se puede estar aprendiendo. Anota. —Anota.

—Vidor, Hitchcock, Lang, Hawks, Chaplin, Griffith, Keaton, Murnau, Dreyer, Mizoguchi, Lubitch... En fin, me olvidaré muchos nombres, pero todos estos creo que podrán darte una idea sobre mis gustos en cine. Entre los jóvenes, prefiero Godard, Bertolucci, Eric Rohmer y muchísimos otros.

Lástima que la falta de espacio y las prisas del diario no permitan transcribir el resto de los apuntes que tengo en el block sobre Antonio Drove. Otro día será. Tal vez cuando, si los avatares de nuestro cine se lo permitan, venga a Granada, esta vez con un equipo muchísimo más grande, a rodar ese guión sobre el siglo pasado. Pero ocurre que el futuro del cine español es completamente imprevisible, porque es —Drove lo ha dicho— como un utilitario viejo, sin freno y sin gasolina. ¿Qué se puede hacer con el cine español? Premio para el que lo conteste.

CARLOS CENTENO



Cámaras, director, director de fotografía y ayudantes, en pleno trabajo en la sala del Mexuar. — (Foto FERRER)

mento y con actores. Las películas son de la EOC y no han sido proyectadas todavía en público. A Drove se le conoce, pues, por "¿Qué se puede hacer con una chica?".

yectarse públicamente por ser películas de la Escuela Oficial de Cine. Las últimas tendencias de la EOC, y que a mí me han afectado, ha sido la de no proyectar públicamente nuestras películas. Yo creo, aunque nunca se puede saber con seguridad, que "La caza de brujas" tendría más éxito que "¿Qué se puede hacer con una chica?".

—¿Qué línea sigue tu cine?

—Son películas de características diferentes. "La primera comunión" y "La caza de brujas" son películas dramáticas, "Historia del suicida y la monjita" es una película cómica como las del cine mudo y "¿Qué se puede hacer...?" es una comedia. De todas formas, supongo que en géneros diferentes y con enfoques complementarios tienen una línea común: un intento de hablar de la vida y del cine tal como yo los veo.

—¿Cuál es la temática que te interesa para tu cine?

—Los temas que toco, porque me parecen fundamentales, son los de la vocación, la educación, el trabajo, el dinero, el poder, el sexo y la muerte.

fue a nivel de dirección de actores, porque tratamos de conseguir un estilo de interpretación que diera la sensación de que los diálogos estaban improvisados, como si las conversaciones se hubiesen tomado con cámara oculta. Naturalmente, para conseguir esta sensación de espontaneidad hubo que estar ensayando varias semanas, aprendiéndose los actores hasta la última pausa del diálogo y los sitios donde tenían que tartamudear y equivocarse.

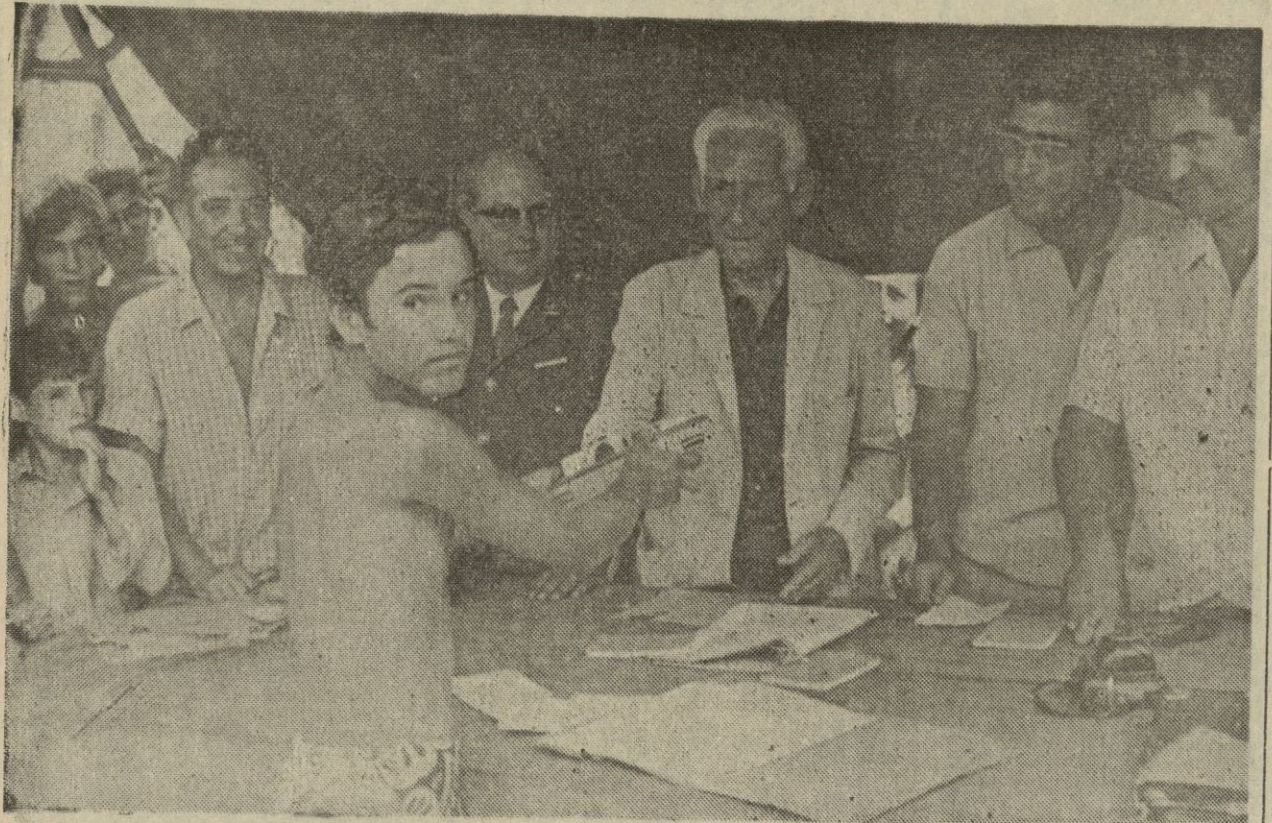
—¿Cuál fue tu intención al rodarla?

—Me la planteé como una comedia en color que tratara sobre algunos aspectos de una determinada juventud española. Me es casi imposible explicar mi película porque tendría que convertir en palabras algo que es fundamentalmente imágenes y sonidos. Sólo te puedo decir que tocaba el tema de la inmadurez que existe en algún sector de la juventud. También intenté demostrar que los momentos que mucha gente considera banales y sin interés, pueden ser muy divertidos si se cuentan bien. Intenté hacer una película divertida, aunque no alegre.



CASTILLOS DE ARENA

La Herradura: Juan Victoria Alberto, otra vez finalista



Juan Victoria Alberto recibe la cámara fotográfica que corresponde al primer clasificado, de manos del alcalde de la localidad, don Antonio Arenas Ruiz. — (Foto VALDIVIESO)

UN PUNTO LOGRO DE VENTAJA SOBRE SU MAS IMPORTANTE RIVAL

LA HERRADURA. — Otra vez se cerró en la playa de La Herradura la fase local de este decimotercer concurso internacional de castillos y escultura en la arena, llevado a la práctica por el buen hacer de la firma "Surbega, S. A.", concesionaria para nuestra provincia de los productos de Coca-Cola, en colaboración con "Air France", "El Correo Catalán", "Le Figaro", "Blanco y Negro" y nuestro diario PATRIA.

Y otra vez la playa de La Herradura, casi un milagro de bienestar en la punta occidental de la costa granadina, brindó la amable acogida que le es tradicional para dar realce de simpatía y entrañable humanidad al desarrollo del certamen, que cristalizó en medio de su enorme falda de arena siempre agasajada por un mar limpio y suave y salpicada caprichosamente por la presencia de un admirable contingente de visitantes, la mayor parte de los cuales buscan y encuentran en ella una temporada de auténtico reposo y gozan de una paz ciertamente paradisíaca.

Sesenta y seis participantes quedaron inscritos al momento de darse la señal de "salida" contra reloj en la ardua tarea que absorbe animosamente a los pequeños. La arena y el agua del mar prestaron generosa colaboración a la iniciativa de los chavales que muy pronto, en las primeras minutos ya, hicieron surgir formas desvaídas en principio, más perfiladas después y llamativas al final, del movimiento ágil y caprichoso de sus manos, no siempre obedientes a lo que sus ojos parecían pedir ni a lo que sus deseos estaban exigiendo. Pero allí había castillos y castillos, o cosas que querían ardentemente serio, al secarse de murallones cuajados entre tablas o de torres y torres moldeadas por cubos y vasos de la más arbitraria medida.

Frente a la notable experiencia de algunos, la ingenua tentativa de los más hacia contrapunto llamativo. Y junto al chaval serio y entregado, utilizando su equipo de tablas y adimniculos de plástico, también andaba la chiquita titubeante, con su gran chupete colgado aún del blanco pescuecito, que amonona puñados de arena húmeda e informe para levantar quién sabe qué extraño palacio de fantasía soñado alguna vez entre la abuelita. Y por allí cerca, entre la bazarra de dos fortalezas casi bélicas, va tomando cuerpo una sirenita curiosa, bonita como su autora que la engalana de abalorios brillantes convirtiéndola en una casi princesa de las profundidades varada al amparo amoroso de su rubia creadora. Notas todas ellas atractivamente pintorescas que dan personalidad al concurso, que justifican la expectación que ha venido levantando y que merecen recogerse en estas crónicas para ser anotadas en el recuerdo tibio de su agradable historia. La señal de acabar el tiempo previsto por las bases es en esta ocasión, como en tantas otras, un temido trallazo que trunca los sueños en una competitiva realidad que el jurado debe abocar traduciéndola a números, a cifras, a simples notas, el

trabajo ilusionado y bonito de sesenta y seis fantasías.

El jurado y los premios

En La Herradura presidió el jurado calificador el alcalde de la barriada, don Antonio Arenas Ruiz; y con él, el comandante de puesto de la Guardia civil, don Agustín Nieto Pérez; el señor cura párroco, don Aureliano García Guardia; el director del grupo escolar, don Francisco Gómez Sevilla; don José Martín González, por el diario colaborador PATRIA; y don Juan Aragón Rodríguez, en nombre y presencia de la firma "Surbega, S. A.", organizadores directos del certamen.

Resultó ganador absoluto de esta fase local, el pequeño Juan Victoria Alberto, que repite su hazaña de la pasada edición, clasificándose para disputar la final provincial en "Las Azucenas", de Motril, el próximo domingo. Su más importante rival, que quedó a sólo un punto de distancia en el cómputo final, fue otra vez también Manuel Barbero Garcíolo, campeón en las dos ediciones anteriores y que ya empató con Victoria el último año. Les siguieron, en tercer lugar, Francisco González Jiménez, veterano que mejora puestos en la tabla final; la pequeña francesa, autora de la sirenita, Brissón Brigitte, quedó clasificada en el cuarto puesto; el quinto resultó Francisco Castillo Ruiz; sexto y séptimo fueron Abelardo Barbero Barbero y Antonio José Mira García (otras dos caras conocidas en los castillos de La Herradura); octavo, Antonio Miguel Almansa Jiménez; noveno, Antonio González Jiménez; y décimo, Francisco Rodríguez Calvo. Fuera de concurso se concedió un premio también a Juan Jesús Almansa Jiménez.

Y ya quedó el certamen cerrado en La Herradura al terminar allí la décima y última prueba local. El proceso está visto, pues, para sentencia; con diez nombres inscritos en la tabla definitiva de los triunfadores, de los que el domingo próximo habrá de salir necesariamente el campeónísimo que represente a Granada en la final nacional a celebrarse en la Plaza de Cataluña, de Barcelona, el inminente mes de septiembre. Diez nombres y un solo puesto.

En "Las Azucenas" trataremos de aclararlo.

José MARTÍN GONZÁLEZ

MONTEFRIO: SERA IMPARTIDO EL QUINTO CURSO DE BACHILLERATO EN LA SECCION DELEGADA

TERMINARON LAS TRADICIONALES FIESTAS DE AGOSTO

MONTEFRIO. (De nuestro corresponsal JOSE SANTAELLA). — Por el gobernador civil de la provincia, ha sido transmitida al alcalde de esta población, orden de la Dirección general de Programaciones del ministerio de Educación y Ciencia, por la que se dispone sea impartido el quinto curso de bachillerato general, ramas de Ciencias y Letras, para el próximo año académico 1971-1972, en esta Sección delegada de Instituto de Enseñanza Media. Dicha resolución, confirmatoria de la promesa que hiciera el titular de dicha Dirección general en su reciente visita personal a Montefrío, ha causado muy grata impresión en la localidad, dada la facilidad que supone la posibilidad de completar el bachillerato general en este Centro.

Fiestas de agosto

Punto a punto han sido cubiertas las previsiones del amplio programa trazado por la Comisión municipal de Fiestas, que preside el teniente de alcalde, señor Durán Cañizares, y que culminaron con la quema de la tradicional traca valenciana.

Si bien los variados festejos programados han registrado una gran concurrencia, es obligado destacar la impresionante manifestación de

fe que supuso la solemne procesión de la imagen de la Patrona, Nuestra Señora de los Remedios, en la que puede afirmarse participó no sólo todo el vecindario, sino el muy elevado número de visitantes que en estas fechas se encuentran en Montefrío. El largo itinerario, a través de las principales vías urbanas, fue cubierto prácticamente en su totalidad por las interminables filas de personas que integraban el cortejo.

En el aspecto deportivo, dada la variedad de competiciones que han tenido lugar en las instalaciones de la ciudad escolar, nos limitamos a reseñar el nombre de los vencedores en las mismas. I campeonato de tenis: individuales, Miguel Mata; dobles, Fernández de Cañete y José Mata. Fútbol: Apretada victoria del equipo representativo de Montefrío, en su encuentro con el Numancia de Granada, y empate en el encuentro entre Montefrío e Illora. Balonvolea: Triunfo del conjunto de Illora sobre el de Montefrío. Cros: Alevis, Juan P. Muñoz; infantiles, Jesús Comino Lorenzo; juveniles, Atarfe.

En el curso de las reuniones celebradas en la caseta oficial, resultó elegida reina de las Fiestas la señorita Ani Ramos Fernández de Cañete, que será coronada como tal en la próxima Feria de septiembre.

EDUCACION Y CIENCIA

DOS NUEVAS SECCIONES HA CREADO EL CENTRO "GUA"

QUEDA ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA LA INSTITUCION "VIRGEN DE LAS NIEVES"

Siguiendo las directrices que para este próximo curso han sido emanadas del Centro nacional de Orientación Informacional y Trámite «Gua» del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, la Delegación de «Gua» del distrito universitario de Granada, ha creado dos nuevas secciones al servicio del estudiante.

Se trata la primera de ellas, de la llamada «Bolsa de Oportunidades», en la que el centro «Gua» es mero intermediario y ha sido creada al objeto de que los estudiantes y personas interesadas, ofrezcan cualquier tipo de «oportunidad» que se deja en depósito hasta tanto aparezca la persona interesada. Así, por ejemplo, aquellos estudiantes que están en posesión de libros u objetos, los cuales no le son de gran utilidad o que necesitan de dinero quieren desprenderse de ellos y que así se beneficien de ese precio más asequible otros estudiantes. Esta nueva sección con sede en el Centro «Gua», en Santa Paula, 23 segundo, comenzará a funcionar a primeros del próximo mes de septiembre.

La segunda de las mencionadas es la denominada «Bolsa Universitaria de Trabajos», basada en los servicios de la antigua «B. U. T.», en las cuales podrán hacerse ofertas y demandas para trabajos intelectuales y manuales, a cargo de los universitarios. La Oficina de Colocación ha ofrecido también su colaboración a este Centro «Gua» en este determinado aspecto estudiantil y se espera que por parte de academias, colegios, empresas, amas de casa, etc., se ofrezca durante el curso, trabajo a muchos estudiantes que gracias a dichos ingresos puedan seguir el curso adelante.

Existen, asimismo, otros proyectos para ser desarrollados por el Centro «Gua» de Granada y que en días sucesivos se irán exponiendo para conocimiento de los estudiantes y público en general.

INSTITUTO DE ORGIVA

Hasta el 28 de septiembre queda abierto el plazo de matrícula oficial para los alumnos y alumnas en los cursos segundo, tercero y cuarto del bachillerato elemental y quinto de bachillerato superior (Ciencias y Letras).

Los documentos y requisitos necesarios se encuentran expuestos en el tablero de anuncios del Instituto.

SECCION DELEGADA FEMENINA DE CIURRIANA DE LA VEGA

Los exámenes de alumnas oficiales y libres de primero, segundo y tercero y de alumnas libres de cuarto, tendrán lugar los días uno, dos, tres y cuatro de septiembre, según horario expuesto en el tablero de anuncios del centro.

Las alumnas oficiales de cuarto curso deberán presentar sus trabajos de recuperación estival el día uno.

El plazo para solicitud de matrícula gratuita para el curso 1971-72 será del 23 de agosto al 10 de septiembre.

A partir del día uno queda abierto el plazo de matrícula oficial para el próximo curso.

ESCUELA «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Hasta el día 31 del presente mes de agosto está abierto el plazo de matrícula en esta Institución. El impreso de solicitud y las normas pueden recogerse en las oficinas del propio centro, en carretera de Pinos Puente, y en tanto dure las obras de esta carretera pueden utilizarse los autobuses de la Virgencica y Carrillo de Maracena que paran en la puerta posterior. Igualmente, pueden recogerse los impresos en la vicesecretaría P. de Obras Sindicales, Casa Sindical.

Suprimido por la legislación vigente el grado de iniciación profesional, los aspirantes a ingreso en esta Institución han de hacerlo en primero de oficialía industrial. Se requiere la edad de 14 años antes de 31 de diciembre, y aprobado el segundo de preaprendizaje, segundo de bachillerato general o laboral, certificado de estudios primarios, o bien el octavo curso de primaria.

Documentación a aportar. — Aparte de la solicitud se han de entregar para la matrícula de los nuevos alumnos: libro de familia o partida de nacimiento, bastando las fotocopias de estos documentos; certificado o libro escolar que acredite los estudios, y cinco fotos tamaño carnet.

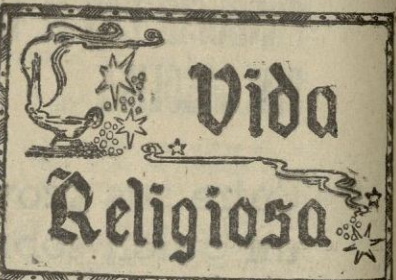
Prueba de selección. — Las pruebas de selección (sicotécnica y cultural) tendrán lugar en la Institución el día 21 de septiembre, a las diez de la mañana.

GRANADA, EN EL «B. O. E.»

En el «B. O. E.» número 200 de fecha 21 de agosto, se publica, entre otras,

CONSEJOS - CONSEJOS - CONSEJOS. - VIGILE LAS SEÑALES LUMINOSAS.

Si un conductor que le sigue hace destellos con sus luces, es que quiere adelantarse. Si un conductor que viene en dirección opuesta los hace, observe si: 1) Tiene usted encendidas las luces de carretera; 2) Tiene usted sus luces apagadas; 3) Tiene un faro apagado; 4) Sus faros deslumbran por estar mal reglados.



SANTORAL. — San Bartolomé.

JUBILEO CIRCULAR.—En la basílica de San Juan de Dios.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXIV «San Antonio María Claret».

TURNOS «SANTA MICAELA»

Se pone en conocimiento de todas las adoradoras activas y honorarias, que el turno «Santa Micaela» celebrará su vigilia titular hoy, día 24, a las diez y media de la noche, rogando puntual asistencia.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas por el presidente de la Diputación: don Juan Antonio Escribano Castilla, procurador en Cortes y alcalde de Motril; don José Moreno García, alcalde de Albolote; don Benito Cerezo Alba, alcalde de Montillana, acompañado del secretario; don Emilio Luis Bustos Benegas; don Roberto García Fernández, alcalde de Murtas, acompañado del secretario, don Rogelio Manzano Espejo; don Abelardo González García, alcalde de Polopos, acompañado del secretario, don José Gallardo Pérez; don Manuel Martín Ruiz, alcalde de Quénar, acompañado del secretario, don Rafael Hernández Gijón; don Jesús Villafraña Alencchel, alcalde de Santa Fe, acompañado del secretario, señorita Ana Gálvez Arganas; don Serafín Gallano Morante, alcalde de Castell de Ferro, acompañado del secretario, don Pascual García Soler; don Julián Ferré Ferré, alcalde de Baza, acompañado del secretario, don Miguel Sánchez Rubio; don Angel Caro Morena, alcalde de Lofa; don Guillermo Bensusan del Río, secretario del Ayuntamiento de Salobreña; reverendo padre Rafael Gómez Manzano, claretiano; don Manuel Rueda Aleaia; don José María Izurruategui Alday y don Luis Merrill Bayona, de Edificaciones Carreteras, S. A.; doña Encarnación Raya Moraleda.

DEPORTES

El Ferencvaros, ganador del trofeo "Festa D'Elig"

● HIDALGO (2) Y JORGE DIERON LA IGUALADA AL VILLARREAL, FRENTE AL ATLETICO MADRID

ELCHE, 23. (PYRESA). — Elche, 0; Ferencvaros, 1 (Albert).
Alineaciones:

Elche: Mora; San Juan, Bonet, Poyoy; Romea, González; Vavá, Talón, Sitja, Melenchón y Alvaro.

Ferencvaros: Gecezi; Novac, Juhász, Pancsics; Vepi, Balint; Szoke, Nemet, Albert, Rakosi y Mucha.

Sustituciones: Parte local, en los minutos 70, 75 y 81, López, Silvio y Ramón, reemplazaron a Sitja, Romea y Vavá, respectivamente. Los magiars no realizaron sustitución alguna.

Arbitro, señor Cardós, del Colegio Valenciano, bien. El encuentro se desarrolló con bastante dureza en muchos instantes, pero supo cortar la violencia y no se le fue el partido de las manos.

Gol: 25 minutos, un buen centro de Szoke es empalmado por Albert que tira esquinado y fuerte, marcando el único gol de la noche.

Incidencias:

Los equipos salieron al campo portando las banderas nacionales de sus contrarios. Al final, por el alcalde de la ciudad se hizo entre a Albert, capitán húngaro, del trofeo en disputa y otro trofeo asignado también al vencedor.

Julio crítico:

El "XII Trofeo Festa d'Elig" ha sido ganado mercedemente por el Ferencvaros, que ha salido invitado de sus contrarios con el subcampeón de Europa a quien ayer goleo, y con el equipo local que le ha presentado mucha más batalla de lo que el público asistente a los partidos de esta competición esperaba.

Los locales han cuajado un buen encuentro, dejando pocos huecos para la infiltración contraria, han sabido llevar casi siempre la iniciativa del juego a base de velocidad y buen fútbol que los defensores húngaros tuvieron que cortar en más de una ocasión de forma poco ortodoxa. Gecezi casi inactivo contra el Panathinaikos, ha hecho tres excelentes paradas a tiros de Sitja y Melenchón intencionadas y peligrosas.

En cuanto a los húngaros, éstos han refrendado con su actuación de hoy lo demostrado ayer. Es un gran equipo sin fisuras con gran calidad de juego y facilidad de pase y desmarque, además de una impresionante preparación física que les ha permitido jugar dos partidos en dos días consecutivos sin dar el menor síntoma de fatiga. La facilidad de remate de su delantero centro Albert, les ha dado el triunfo consiguiendo un bonito empalme a gol entre dos defensores locales.

El goleador de ayer, Nemet, bien sujetado por González, no ha podido hoy demostrar su capacidad goleadora.

EL VALENCIA EN LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 23. (ALFIL). — El equipo del Valencia, que llegó a esta capital en la noche del domingo, realizó esta mañana una jornada de auténtico descanso, dedicándose tan sólo a unos paseos por la ciudad. Tras la comida y una pequeña siesta, hubo lección teórica a cargo del preparador Alfredo Di Stefano, y después, marcharon todos los expedicionarios al estadio en el que mañana se celebrará el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria entre el Valencia y el Luxemburgo, valederos para la Copa de Europa de Campeones de Liga. Esta visita al estadio fue puramente ambiental, ya que los jugadores no realizaron entrenamiento alguno.

Este estadio tiene una capacidad de 12.000 espectadores, que cubrirán mañana totalmente sus gradieros. En un principio, se pensó en jugar el partido en el estadio nacional, con capacidad para 20.000 personas, pero la directiva local acordó que era mejor jugarlo al amparo de su hinchada.

Alfredo Di Stefano facilitó este mediodía la alineación valenciana, que es la siguiente: Abelardo; Barrachina, Anibal, Vidagany; Sol, Martínez; Sergio, Lico, Forment, Paquito y Valdez.

Ha causado general decepción en Luxemburgo la ausencia del equipo valenciano de Claramunt I, al que querían ver en acción, pero este jugador hubo de quedar en España, por padecer una pequeña lesión.

También los luxemburgueses han terminado su preparación, con vistas al partido, y es muy probable que presenten la misma formación que perdió por 3-1 en Valencia, es decir: Pleiselette; Hofmann, Weis, Schneider; Klein, Ewen; Medermach, Foedest, Zangerle, Bernardin y Clemen.

El encuentro será dirigido por el colegiado internacional holandés Dorpmans, con jueces de su mismo colegio, y será transmitido a toda España, por

Radio Nacional, a partir de las siete de la tarde.

OSASUNA, 0; BURGOS, 2

PAMPLONA, 23. (PYRESA). — En partido de fútbol amistoso jugado el domingo por la noche en el estadio El Sadar, el Burgos ganó al Osasuna por el resultado de dos a cero.

A los siete minutos de la segunda parte el defensa derecho y capitán burgalés marcó el primer tanto. En el minuto treinta, en un contrataque del Burgos, Angelín cede a Quirós y éste eleva el marcador a dos tantos favorables a los visitantes.

Aunque no hubo brillantez en el juego, el Burgos alineó a sus titulares de Primera División y Osasuna mejoró su actuación con relación al partido jugado el sábado anterior contra un equipo del Logroñés.

CELTA, 1; PONTEVEDRA, 0

PONTEVEDRA, 23. (PYRESA). — Ayer noche, en el estadio de Pasaron, se ha disputado el XII Trofeo "Luis Otero", que por cuarta vez ha conseguido el Celta al vencer al Pontevedra por 1-0.

El encuentro, presenciado por millares de aficionados de esta capital y de Vigo, ha resultado muy interesante, con rachas de buen juego por ambas partes, respondiendo en todo momento a la gran rivalidad existente entre granates y celestes. El único gol del encuentro fue conseguido por Lescano a los treinta y ocho minutos de juego al rematar de cabeza un córner sacado por Suco.

A los cuarenta minutos el Celta fue castigado con un penalty al derribar Pedrito a Masferrer dentro del área, ejecutando la falta Rafael y parando el portero vigués. Dos remates de Carballo, uno en el primer tiempo y otro en el segundo, fueron desviados por los palos. En el minuto ochenta y cinco el árbitro expulsó al vigués Juan y al pontevedrés Plaza, por agresión mutua. Arbitró el colegiado pontevedrés Dacosta, que tuvo una buena actuación. Los dos equipos han realizado un buen partido, especialmente el Pontevedra, que se ha mostrado muy peligroso, estrellándose contra la seguridad de las líneas de cobertura del Celta.

PIRRI, TRES SEMANAS INACTIVO

MADRID, 23. (ALFIL). — José Martínez "Pirri" no estará en el primer equipo del Madrid en la primera jornada de la Liga, cuando el equipo madrileño se enfrente al Betis Balompié.

En el campo de la Federación del Zaidín, dio comienzo el trofeo «Fiestas de Santa Adela», en el que participan cuatro equipos, dos de la barriada y que por cierto se apuntaron el éxito en la primera jornada, ganando a sus rivales. El Deportivo Zaidín venció por 4-2 al Huétor Vega, y el Atlético Zaidín goleo al Majaras por 6-2.

En el primero de los encuentros el Deportivo Zaidín demostró superioridad sobre sus contrarios y consiguió adelantarse en el marcador con un claro 2-0, con goles obra de Carlos al lanzar un golpe franco y de Amador al transformar un penalty con que fue castigado el Huétor Vega.

En el segundo tiempo los zaidineros salieron en busca de un mejor tanteo, a fin de dar satisfacción a su hinchada, pero al aorir líneas, se encontró con un gol en contra, marcado por Cholino. Amador volvió a aumentar la ventaja, pero de nuevo Cholino acortó distancias, lo que naturalmente dio gran emoción al choque. Finalmente, un nuevo penalty favorable al Deportivo y transformado por Amador, dio el 4-2 definitivo.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

El Majaras marcó primero en la meta del Atlético Zaidín, pero hubo reacción rápida y los zaidineros, con buen juego y enorme tesón, fueron imponiéndose en dominio y en el marcador, que llegó a señalar 3-1 en el primer tiempo, con goles de Gento, Patiño y Bombero, aunque a poco del final de esta primera parte ibáñez diera emoción a la contienda con un nuevo gol para el Majaras.

Cambios en ambos equipos en el segundo tiempo y exhibición de Bombero, con tres goles en su haber, que unido al conseguido anteriormente, le catalogan como la figura del encuentro. En total, 6-2 favorable al Atlético, que disputará la final a su rival el Deportivo el próximo sábado.

Buen arbitraje del colegiado Peña y la siguiente alineación del conjunto ganador: Jaime (Pitruqui); Marcelino (Viudo), Muñoz, Alberto; Enrique (Requena), Cepillo; Lin (Marsa), Bombero, Patiño, Noguera y Gento.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

El Majaras marcó primero en la meta del Atlético Zaidín, pero hubo reacción rápida y los zaidineros, con buen juego y enorme tesón, fueron imponiéndose en dominio y en el marcador, que llegó a señalar 3-1 en el primer tiempo, con goles de Gento, Patiño y Bombero, aunque a poco del final de esta primera parte ibáñez diera emoción a la contienda con un nuevo gol para el Majaras.

Cambios en ambos equipos en el segundo tiempo y exhibición de Bombero, con tres goles en su haber, que unido al conseguido anteriormente, le catalogan como la figura del encuentro. En total, 6-2 favorable al Atlético, que disputará la final a su rival el Deportivo el próximo sábado.

Buen arbitraje del colegiado Peña y la siguiente alineación del conjunto ganador: Jaime (Pitruqui); Marcelino (Viudo), Muñoz, Alberto; Enrique (Requena), Cepillo; Lin (Marsa), Bombero, Patiño, Noguera y Gento.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

El Majaras marcó primero en la meta del Atlético Zaidín, pero hubo reacción rápida y los zaidineros, con buen juego y enorme tesón, fueron imponiéndose en dominio y en el marcador, que llegó a señalar 3-1 en el primer tiempo, con goles de Gento, Patiño y Bombero, aunque a poco del final de esta primera parte ibáñez diera emoción a la contienda con un nuevo gol para el Majaras.

Cambios en ambos equipos en el segundo tiempo y exhibición de Bombero, con tres goles en su haber, que unido al conseguido anteriormente, le catalogan como la figura del encuentro. En total, 6-2 favorable al Atlético, que disputará la final a su rival el Deportivo el próximo sábado.

Buen arbitraje del colegiado Peña y la siguiente alineación del conjunto ganador: Jaime (Pitruqui); Marcelino (Viudo), Muñoz, Alberto; Enrique (Requena), Cepillo; Lin (Marsa), Bombero, Patiño, Noguera y Gento.



HIDALGO

yo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Gárate, Luis, Orozco, Irureta, Leal.

Arbitro: López Samper, del Colegio Valenciano, bien.

Goles:

0-1. Minuto 6. — Lo consiguió Irureta con un tiro raso desde la banda izquierda.

0-2. Minuto 14. — Luis pasa a Orozco que sin parar dispara fuerte.

1-2. Minuto 43. — Jorge, a la salida de un córner sacado por Hidalgo, remata, no pudiendo hacer nada el portero visitante.

1-3. Minuto 22 del segundo tiempo. — Penetración de Luis que centra retrasado desde la misma línea de fondo; entra al remate Gárate y fusila el gol.

Los jugadores locales protestaron el tanto por estimar que Luis se encontraba en fuera de juego.

2-3. Minuto 27. — Jugada personal de Hidalgo que tras sortear a dos defensas dispara raso junto al poste.

3-3. Minuto 42. — Pase de Juan Ramón a Hidalgo que burla la entrada del portero estableciendo la igualdad.

Comentario:

Buen partido en líneas generales, jugando los dos equipos abiertamente al ataque. El Villarreal ha causado magnífica impresión y el Atlético de Madrid ha realizado el buen juego que siempre había esperado de uno de los conjuntos más calificados del fútbol español.

En el campo de la Federación del Zaidín, dio comienzo el trofeo «Fiestas de Santa Adela», en el que participan cuatro equipos, dos de la barriada y que por cierto se apuntaron el éxito en la primera jornada, ganando a sus rivales. El Deportivo Zaidín venció por 4-2 al Huétor Vega, y el Atlético Zaidín goleo al Majaras por 6-2.

En el primero de los encuentros el Deportivo Zaidín demostró superioridad sobre sus contrarios y consiguió adelantarse en el marcador con un claro 2-0, con goles obra de Carlos al lanzar un golpe franco y de Amador al transformar un penalty con que fue castigado el Huétor Vega.

En el segundo tiempo los zaidineros salieron en busca de un mejor tanteo, a fin de dar satisfacción a su hinchada, pero al aorir líneas, se encontró con un gol en contra, marcado por Cholino. Amador volvió a aumentar la ventaja, pero de nuevo Cholino acortó distancias, lo que naturalmente dio gran emoción al choque. Finalmente, un nuevo penalty favorable al Deportivo y transformado por Amador, dio el 4-2 definitivo.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

El Majaras marcó primero en la meta del Atlético Zaidín, pero hubo reacción rápida y los zaidineros, con buen juego y enorme tesón, fueron imponiéndose en dominio y en el marcador, que llegó a señalar 3-1 en el primer tiempo, con goles de Gento, Patiño y Bombero, aunque a poco del final de esta primera parte ibáñez diera emoción a la contienda con un nuevo gol para el Majaras.

Cambios en ambos equipos en el segundo tiempo y exhibición de Bombero, con tres goles en su haber, que unido al conseguido anteriormente, le catalogan como la figura del encuentro. En total, 6-2 favorable al Atlético, que disputará la final a su rival el Deportivo el próximo sábado.

Buen arbitraje del colegiado Peña y la siguiente alineación del conjunto ganador: Jaime (Pitruqui); Marcelino (Viudo), Muñoz, Alberto; Enrique (Requena), Cepillo; Lin (Marsa), Bombero, Patiño, Noguera y Gento.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

El Majaras marcó primero en la meta del Atlético Zaidín, pero hubo reacción rápida y los zaidineros, con buen juego y enorme tesón, fueron imponiéndose en dominio y en el marcador, que llegó a señalar 3-1 en el primer tiempo, con goles de Gento, Patiño y Bombero, aunque a poco del final de esta primera parte ibáñez diera emoción a la contienda con un nuevo gol para el Majaras.

Cambios en ambos equipos en el segundo tiempo y exhibición de Bombero, con tres goles en su haber, que unido al conseguido anteriormente, le catalogan como la figura del encuentro. En total, 6-2 favorable al Atlético, que disputará la final a su rival el Deportivo el próximo sábado.

Buen arbitraje del colegiado Peña y la siguiente alineación del conjunto ganador: Jaime (Pitruqui); Marcelino (Viudo), Muñoz, Alberto; Enrique (Requena), Cepillo; Lin (Marsa), Bombero, Patiño, Noguera y Gento.

Los vencedores presentaron esta alineación: Ramón; Parra, Díaz, Renedo; Manolito, Carlos; Mata, Ceballos, Finito, Zito y Amador.

UN BUEN PARTIDO

EXHIBICION DE FUTBOL EN EL TROFEO "COLOMBINO"

● EL UJPEST HUNGARO VENCIO BRILLANTEMENTE AL CAMPEON RUSO T.S.K.A.

● PARA EL MADRID EL TERCER PUESTO (GRACIAS A "PENALTIES"), TRAS EMPATAR A UNO CON EL BETIS

HUELVA, 23. (Crónica de «Pyresa») de su enviado especial MARTIN BENITO. — El Ujpest se ha proclamado brillante triunfador de la VII edición del trofeo Colombino al vencer al T.S.K.A., de Moscú, por tres goles a uno en partido disputado en el estadio municipal de Huelva. Ujpest, 3 (Fazekas 2 y Bene 1); T.S.K.A. 1 (Kopeikin).

Alineaciones:

Ujpest. — Borbely; Nosko, Maurer, Juhász, Dunai III, Horvath; Fazekas, Toh, Bene, Dunai II y Zambo. En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Nagy entró a sustituir a Toh.

T.S.K.A. de Moscú. — Astapovski; Istomin, Jhesternev, Babenki; Plaetko, aplichny, Dolgov, Kopeikin, Fedotov, Polikarpov, Dudarienko. A los 12 minutos Dorefeev sustituyó a Kaplichny; a los 32 minutos se marchó Polikarpov y entró Kuznetsov.

Arbitro: Señor Sánchez Ríos. Tuvo una buena actuación, dejando jugar a los equipos.

Goles:

Uno-cero: Ocho minutos del segundo tiempo. Gran tiro desde fuera del área de Fazekas, que repele el portero ruso, pero escapándose de las manos, y Duna III taconeó magníficamente hacia atrás, aprovechando Fazekas para abrir el marcador.

Dos-cero: Minuto 34 del segundo tiempo. Saque de banda que rechaza Dunai y Fazekas, de impresionante tiro, bate otra vez al portero soviético.

Tres-cero: 37 minutos del segundo tiempo. Bene, al ejecutar una falta, marca el tercer tanto magiar, tras tropezar la pelota en la barrera.

Tres-uno: 43 minutos del segundo tiempo. Kopeikin, tras una jugada de la delantera rusa, dispara un gran tiro que no puede detener el portero húngaro.

Incidencias:

Todos los malos ratos sufridos en las semifinales de este trofeo Colombino, al ver cómo el Ujpest eliminaba sin mayor esfuerzo al Madrid, y el T.S.K.A., de Moscú, hacía lo propio con el Betis, se vieron compensados, por la gran final que nos brindaron magiars y rusos en la VII edición del Colombino. El encuentro fue bueno de principio a fin. Desde la pitada inicial de Sánchez Ríos hasta que el colegiado español levantó la mano para dar fin al bello espectáculo. El Ujpest salió a ritmo endiablado con presión sobre el marco ruso, sin que estos se descomposiesen en ningún momento por su parte. La pelota iba de jugador a jugador por turno de equipos, para estrellarse las delanteras ante las bien organizadas y duras defensas.

Bene ensayó pronto el disparo, a los siete minutos, desviando el portero ruso en ágil estrada. En un tira y afloja se pasaron sin sentir los cuarenta y cinco minutos primeros. A los puntos hubiesen ganado los húngaros, más técnicos, con jugadas más variadas y fútbol más espectacular que el de T.S.K.A., que intentaba el golpe directo, la anticipación en la jugada y ganar por rapidez a los artistas húngaros.

Con las espadas en alto salieron a disputar el segundo tiempo. Nuevas acometidas de los magiars y un gol de impecable factura. El disparo duro, el taconazo de Dunai II y el remate de Fazekas, levantaron a los espectadores de sus asientos para tributar una salva de aplausos. Dunai II ponía el dos a cero en el marcador y Bene, con bastante suerte, por cierto, al ejecutar una falta redondeaba la cuenta del Ujpest. La potencia física de los rusos, superior, sin duda, a la de los húngaros, se dejó sentir en los últimos momentos, pero la diferencia era mucha ya para dar la vuelta al partido ante un adversario que sabía mandar el balón de jugador a jugador y, hasta si le era posible, intentar nuevos goles. Una gran final y un gran campeón. Y al ahora de distinguir todos merecen sobresaliente, con matrícula para Dane, Fazekas, para los dos Dunai, por parte del campeón, y también notas altas para los soviéticos Jhesternev, Dudarienko y Dolgov, que fueron distinguidos entre los buenos.

El tercer puesto se lo adjudicó el Real Madrid por penalties, al terminar el tiempo reglamentario empatados a uno. Tuvieron que tirarse tres series de penalties. Por el Betis los ejecutaron siempre y en este orden, González, Díaz, Irizar, Viqueira y Arrieta. Y, por el Madrid, González, Aguilar, Amancio, Grande y De Felipe.

En la primera tanda, García Remón desvió el tiro de Irizar y Amancio echó fuera el que le correspondía ejecutar. En la segunda tanda todos los jugadores del Betis y el Madrid marcaron sus goles, y en la tercera, González y Arrieta marcaron los suyos, pero García Remón desvió los disparos de Díaz, Irizar y Viqueira, por lo cual el Madrid sólo tuvo que ejecutar tres tiros, los de González, Aguilar y Amancio, que marcaron, resolviendo así la pugna por el tercer puesto.

JUICIO CRITICO

El Madrid ha sido una lastimosa caricatura, no ya de aquellos momentos gloriosos, sino de etapas menos brillantes. El Madrid del Colombino y, concretamente, el que jugó frente al Betis, decepcionó a todos. Parece imposible que pueda andar tan bajo, tan sin estructura, tan falto de lo más elemental en fútbol. Partido anodino el jugado entre los dos equipos españoles, pero más aún el del Madrid.

Durante todo el primer tiempo los verdiblanos sevillanos supieron plantarse en el campo para evitar el gol del Madrid que podía desmorralizarlos y hasta rondaron la puerta de García Remón con más peligro que los blancos el área del portero bético.

La segunda mitad resultó bastante más animada, sobre todo a partir del gol madridista, cuando el Betis arremetió para igualar la contienda a un equipo al que tenía perdido el respeto. Pudo llegar la igualdad en el penalty señalado contra el Madrid, pero García Remón desvió el tiro de Baena, aunque el gran metá madridista no pudo evitar que el gran disparo del bético González llegase a la red cuando se cumplía el minuto 44 del segundo tiempo.

Los últimos veinte minutos fueron de cierta emoción. El Betis deseaba igualar y el Madrid vio que el uno a cero era corto y espoleado por su contrario también llegó a la puerta con cierto peligro en dos o tres ocasiones. El espectáculo ha deprimido a los madridistas y debe tener en un mar de dudas a los rectores del club.

El Betis puede decirse que cumplió. Iba de víctima y peleó con entusiasmo, viéndose que para la competición ligera puede intentar la permanencia, y ya plantó cara a todo un Madrid, aunque, la verdad también, los verdiblanos tendrían que cuidarse mucho para no sufrir una decepción, porque el equipo también anda flojo.

El tercer puesto se lo adjudicó el Real Madrid por penalties, al terminar el tiempo reglamentario empatados a uno. Tuvieron que tirarse tres series de penalties. Por el Betis los ejecutaron siempre y en este orden, González, Díaz, Irizar, Viqueira y Arrieta. Y, por el Madrid, González, Aguilar, Amancio, Grande y De Felipe.

En la primera tanda, García Remón desvió el tiro de Irizar y Amancio echó fuera el que le correspondía ejecutar. En la segunda tanda todos los jugadores del Betis y el Madrid marcaron sus goles, y en la tercera, González y Arrieta marcaron los suyos, pero García Remón desvió los disparos de Díaz, Irizar y Viqueira, por lo cual el Madrid sólo tuvo que ejecutar tres tiros, los de González, Aguilar y Amancio, que marcaron, resolviendo así la pugna por el tercer puesto.

JUICIO CRITICO

El Madrid ha sido una lastimosa caricatura, no ya de aquellos momentos gloriosos, sino de etapas menos brillantes. El Madrid del Colombino y, concretamente, el que jugó frente al Betis, decepcionó a todos. Parece imposible que pueda andar tan bajo, tan sin estructura, tan falto de lo más elemental en fútbol. Partido anodino el jugado entre los dos equipos españoles, pero más aún el del Madrid.

Durante todo el primer tiempo los verdiblanos sevillanos supieron plantarse en el campo para evitar el gol del Madrid que podía desmorralizarlos y hasta rondaron la puerta de García Remón con más peligro que los blancos el área del portero bético.

La segunda mitad resultó bastante más animada, sobre todo a partir del gol madridista, cuando el Betis arremetió para igualar la contienda a un equipo al que tenía perdido el respeto. Pudo llegar la igualdad en el penalty señalado contra el Madrid, pero García Remón desvió el tiro de Baena, aunque el gran metá madridista no pudo evitar que el gran disparo del bético González llegase a la red cuando se cumplía el minuto 44 del segundo tiempo.

Los últimos veinte minutos fueron de cierta emoción. El Betis deseaba igualar y el Madrid vio que el uno a cero era corto y espoleado por su contrario también llegó a la puerta con cierto peligro en dos o tres ocasiones. El espectáculo ha deprimido a los madridistas y debe tener en un mar de dudas a los rectores del club.

El Betis puede decirse que cumplió. Iba de víctima y peleó con entusiasmo, viéndose que para la competición ligera puede intentar la permanencia, y ya plantó cara a todo un Madrid, aunque, la verdad también, los verdiblanos tendrían que cuidarse mucho para no sufrir una decepción, porque el equipo también anda flojo.

TERMINO LA GIRA ROJIBLANCA DEL «AGOSTO 71»

- AL TERMINO DE LOS ENCUENTROS, BALANCE FAVORABLE PARA EL GRANADA
- SE PERFILO EL EQUIPO PARA LA PROXIMA TEMPORADA, CON LOS MISMOS HOMBRES DE LA PASADA
- En lo económico, se obtuvieron algunos beneficios

Pues sí, la gira rojiblanca, esa larga "tournee" del Granada por tierras catalanas y levantinas, ha terminado. El domingo a la una y media se arribó al estadio de la carretera de Jaén, tras haber dado por finalizado el "periplo" de este agosto 71. Unos días en los que, como en todas las facetas de la vida, ha habido de todo. Desde victorias importantes frente a equipos de similar categoría al nuestro, hasta empate y derrota con clubs de inferior categoría. Desde ratos agradables y de alegría tras la consecución de trofeos, hasta momentos en los que los nervios hicieron su aparición y se hicieron cosas fuera de la lógica. Y esto, lo acaeció en el viaje granadino, tiene explicación. Las largas jornadas vividas apartados del continuo bullicio de las grandes capitales, la serie de encuentros que se hubieron de jugar para cumplir el plan previsto y los recuerdos imborrables de una familia a muchos kilómetros de uno, hicieron que en el plano deportivo, no se terminara como aquel siete de agosto se empezaba con una victoria frente a Córdoba, que más de uno ponía en duda antes de celebrarse el partido.

Los encuentros

Pero en fin, todo aquello pasó y el equipo ha vuelto a su casa. A esta casa de fútbol, que será escenario domingo tras domingo de los éxitos o fracasos. Dios quiera que estos no lleguen nunca a lo largo de la temporada que se abrirá frente al Málaga, reciente y brillante vencedor del "Costa del Sol".

El encuentro que iba a iniciar la serie de "match" que luego se disputaron fue el jugado contra el Córdoba. Un partido que tenía sus alicientes puesto que el equipo de la ciudad de los califas había vencido a los rojiblanco al terminar la pasada temporada en el propio estadio del Granada. Luego, sin embargo, no fue así. Y no fue así porque el equipo que preparó Joseito ha hecho grandes partidos y ha demostrado tener una gran puesta a punto. Con goles de Fernández y Nogara, el argentino que estuvo a prueba a lo largo de la gira, se dejaba en la cuneta al Córdoba de Vavá. Un Córdoba que si quiere hacer algo en esta próxima campaña, tendrá que cambiar mucho porque de lo contrario, una de las plazas de descenso está asegurada.

Tras el Córdoba, aguardaba al Granada un Español en su tierra, Cataluña, con ganas de victoria para empezar bien esta nueva etapa con entrenador diferente. Pero la victoria, esa victoria que soñó el club blanquiazul a lo largo de los dos trofeos celebrados, no llegó. ¿Factores? Uno muy importante: los nuestros, con un espíritu de lucha fuera de lo normal, se impusieron a los de "Sarriá". Lasa fue el goleador de la noche. Dos tantos en su haber, y una copa, que junto a la que recibió Jaén, como capitán, eran el premio a una catalogación en el Trofeo: los mejores.

Siete días después del primer éxito, aguardaba otro. Este más difícil. Un Zaragoza, en plan "gallito" para lograr el retorno a la división que perdió y de nuevo el Español, esperando la revancha. Y aguardaban, y siguie-

ron aguardando, porque con goles de Garre, Jaén, Fontenla, Garre y Glaría en propia puerta, quedaban en la cuneta los dos clubs mencionados, pasando el trofeo a engrosar las vitrinas del Granada. Frente al Español, una auténtica final de Copa, más que de un torneo amistoso.

En Murcia se quebró la racha de triunfos. Y fue precisamente con un equipo de categoría inferior. Antes, en Bañolas, también se había vencido, pero ahora no ocurría lo mismo. Leña, mucha leña, y algunas cosas buenas de los de José María Martín, fueron las armas que privaron al Granada de un nuevo triunfo, que quedó para días después y que ya no llegó. Porta fue el goleador en La Condomina.

El último de los trofeos, el "Ciudad de Cartagena", fue el punto final a la gira y a los éxitos. Una mala actuación frente al propietario del terreno y otra algo mejor contra el Hércules, pero sin llegar a recordarnos las de días anteriores, fue el balance de este torneo. Un torneo que tuvo sus goleadores granadinos en Barrios, el primer día y en el "capi" Jaén, el segundo.

Fontenla ha sido el máximo goleador. Dos tantos en Bañolas y uno frente al Zaragoza, le sitúan con tres a la cabeza de los hombres-gol. A continuación Lasa, Barrios, Garre y Jaén con dos cada uno. Después, Fernández, Nogara, Chirri, Paco, Porta y Glaría (en propia puerta), con uno, hacen el total de diecisiete que se han logrado.

Jugadores utilizados

Dieciocho jugadores se llevó Joseito el día cinco cuando la expedición par-



JOSÉ LUIS MARTOS

tía del campo de Los Cármenes. Eran Nito, Izco, De la Cruz, Martos, Falito, Barrenechea, Jaén, Fernández, Santos, Garre, Lasa, Barrios, Chirri, Fontenla, Plá, Paco, Juárez y Nogara. Todos ellos tomaron parte en algunos de los encuentros celebrados. Aparte hay que añadir los que llegaron para reforzar al equipo en Murcia y que fueron: Vicente, Porta, Puig, Manolín



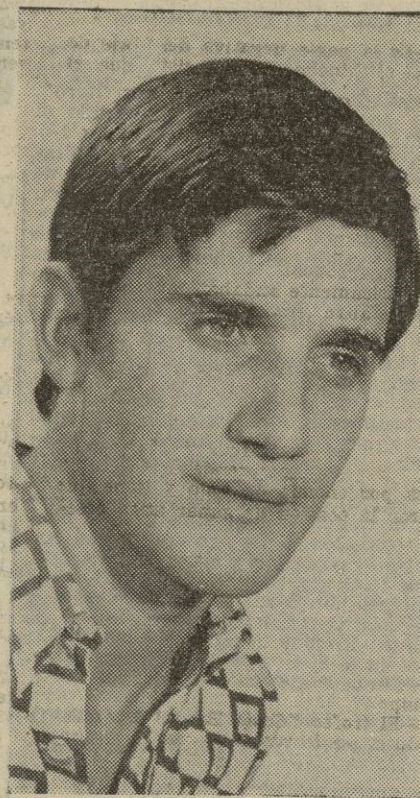
Algo cansados llegaron los jugadores del Granada, y sobre todo tristes, al ver empañada su brillante ejecución por un resultado adverso en el último partido de la gira. Hoy ent renarán ya en Los Cármenes y se entrará en etapa de normalidad. Volverá la sonrisa y la ilusión por los encuentros. — (Foto FERRER)

y Ochoa. Un argentino, aparte del extremo izquierdo, se unió también al grupo: Navas. Y pese a ello, el número era bien nutrido, también hubo una oportunidad para cada uno de los incorporados a última hora.

Cada día, el mister alineó hombres diferentes buscando con ello sin duda encontrar el armazón de la futura temporada. ¿Lo ha encontrado? Por ahora parece que sí, aunque como es lógico, habrá novedades de última hora. Si estas no surgen Nito estará bajo los palos, aunque Izco ha demostrado no ser aquel fortero fallón que muchos creían, y en cualquier momento puede ocupar la puerta del Granada porque su categoría es de un primer divisionista. De la Cruz, Barrenechea y Lorenzo, pese a éste estar ausente, se perfila como defensor. Jaén y Fernández puede ser la media rojiblanca, sin olvidar, que el gerundense Plá, está en línea ascendente y en cualquier momento puede dar el salto definitivo, asegurándose un puesto. Adelante, igual que el resto del equipo, formado por los hombres que la pasada campaña dieron buenos y malos ratos a los aficionados. Lasa, Juárez o Chirri, Barrios, Fontenla y Vicente, serán posiblemente los que día a día salgan a lograr triunfos, pero puede haber novedades, porque este comentario es del firmante, tras haber visto lo realizado por la gira. Como hombres provechosos en cualquier momento están Santos, Paco, Garre y Porta. Martos es igualmente hombre que puede coger el aire de la temporada de Marcel Domingo, y entonces será jugador utilizable cien por cien.

Vuelvo a repetir que es un simple comentario. Después, pueden llegar las novedades, lesiones u otros factores que desiguen definitivamente el once titular de la campaña venidera.

En el capítulo de gastos conocemos datos exactos y de ahí que podamos asegurar que la gira ha salido casi a su par. Poco más de novecientos mil pesetas fueron los ingresos del largo recorrido, pero como los gastos se montaron en las quinientas mil, aproximadamente, quedan las cuatrocientas.



PLA

tas. De ahí, habrá que desquitar la posible prima que el presidente dé a los jugadores por las victorias conseguidas. En resumen, el Granada, como campeón de los torneos celebrados y con un aire de equipo señor que va adquiriendo, debe exigir mayores cantidades en próximas ediciones de estos trofeos si es que es invitado como mo los dirigentes de los clubs organizadores se apresuraron a adelantar.

Comentario

Ha habido recepciones para los clubs participantes en los diferentes trofeos en los que se ha tomado parte. El Granada, cuidando como nadie las relaciones públicas, ha llevado obsequios para los equipos rivales y para los presidentes de los mismos.

Comentarios, éstos no pueden faltar, también existieron para todos los gustos. Desde esas cesiones de algún ju-

gador al Murcia, que no se harán, hasta la posible vuelta de Ramoni o González al club rojiblanco. El primero parece estar descartado, pero el segundo, tras sus charlas con dirigentes del Zaragoza y Español en Hospitalet, vuelve a sonar como futuro rojiblanco al no llegar a un acuerdo con los de Meler. Nosotros ni entramos ni salimos en la cuestión. Que los encargados piensen y al final hagan lo más conveniente.

Lasa, Martos, Chirri y Juárez hubieron de regresar a Granada. Los dos primeros con sendos tirones, más o menos graves, pero que les harán estar aproximadamente hasta que comience la Liga inactivos, ya que llevan unos quince días y el plazo para poder entrenar de nuevo, está cumplido. El aragonés, ayer cambié impresiones con él, está casi a punto, y en cuanto al paraguayo, un golpe en el talón le hará, igualmente, estar apartado algunas jornadas.

En líneas generales el equipo se ha portado bien. Y no ya por las victorias conseguidas sino porque ha demostrado estar en un buen momento, tal vez impropio a estas alturas. Ha defendido su parcela con categoría y ha jugado muy bien al contragolpe, que basado en hombres rápidos ha proporcionado más de un triunfo. Al final ha habido mala suerte con los resultados. Los empates de Murcia y Cartagena, y la derrota frente al Hércules enfriaron los ánimos. Sin embargo, hemos de decir en honor a la verdad, que el equipo no se ha venido abajo, sino que al jugar con equipos de inferior categoría se confiaron algo y de ahí esos marcadores.

Los encuentros montados los vemos excelentemente con objeto de poner al equipo en forma para cuando comience el campeonato. Pero como han sido muchos los partidos disputados, creemos que lo más conveniente es hacer descansar, al menos a los que han sido base en la gira, a los jugadores hasta el día del Belenenses. Ejercicios físicos, masajes y paseos por la montaña vendrían bien para desintoxicar de balón a los que han venido luchando a lo largo de los partidos. Sería una medida buena, pero como doctores tiene el club, dejamos el asunto en sus manos. Bien venidos, enhorabuena y... a pensar ya en el Málaga, que será un difícil rival.

NONO HIDALGO

(Enviado especial)



No jugó el Granada a la altura de los otros encuentros en Cartagena, pero algunos de sus elementos no disminuyeron en tesón con respecto a actuaciones anteriores. Barrios fue uno de éstos y por ello llegó el premio: el gol que recoge la presente fotografía. — (Foto CONESA)

SERCONSA

PONE EN CONOCIMIENTO DEL VECINDARIO DE GRANADA SU NUEVO NUMERO DE

TELEFONO 27-13-66

DONDE PODRAN DIRIGIRSE PARA CUALQUIER ANOMALIA O SUGERENCIA, AGRADECIENDOLES DE ANTEMANO SU INQUIETUD Y COLABORACION POR UNA GRANADA MAS LIMPIA.

JOSEITO CALIFICA LA GIRA DE EXITO ROTUNDO

- "PERDER EL ULTIMO PARTIDO, DE FORMA ILOGICA, NO PUEDE HACER OLVIDAR LO HECHO ANTERIORMENTE"
- EL SABADO, FRENTE AL BELENENSES, VEREMOS A LA FORMACION TITULAR DEL GRANADA
- LA BASE DEL EQUIPO ES LA MISMA DEL AÑO PASADO, CON SOLO DOS O TRES INNOVACIONES

El último resultado del Granada en Cartagena no puede empañar el balance total de la gira agostea. Aunque en fútbol el último resultado sea el más recordado no por ello se puede olvidar lo que sucedió antes. El clima de euforia ha descendido un tanto, los aficionados sufrieron su decepción y hasta los jugadores llegaron cariñosamente a Granada, cuando normalmente debieron entrar radiantes, en son de triunfo.

Incluso Joseito al bajar del autocar en Los Cármenes se resistió al diálogo. Las clásicas frases de "no tengo tiempo", "estoy un poco cansado" fueron las respuestas recibidas por algunos compañeros. Era comprensible, pero la sección deportiva de PATRIA, en beneficio de sus lectores tenía preparado el plan de campaña. "Tú procura hablar con él durante el viaje", era la consigna para Nono Hidalgo. "Tú, González le aguardas en el campo". Si todo fallaba había enviado especial a Torrenueva, donde el entrenador del Granada posee un apartamento y en el que le aguardaba la familia. También Joseito deseaba llegar al hogar, tras larga ausencia.

Negrillo ya tiene seleccionados diecisiete jugadores para el filial

El partido de Jaén, a las nueve menos cuarto

Pocas novedades en la secretaría del Granada. La expedición ya llegó y hoy reanuda los entrenamientos de nuevo, ya que el jueves hay partido en la vecina capital de Jaén, encuentro que dará comienzo a las nueve menos cuarto, por lo que Joseito suponemos que el miércoles nos dará la lista de expedicionarios. También hoy el presidente, señor Gómez Álvarez, se reintegrará a su despacho y es posible que para la presente semana ordene junta directiva para resolver algunos asuntos de orden interno.

EL RECREATIVO

El Recreativo prosigue sus entrenamientos a las órdenes de José Negrillo.



CHURRI

Por cierto que el preparador sevillano ya ha dado la primera lista de jugadores que retiene para formar la plantilla del equipo para su participación en la regional. Los nombres que citamos a continuación no quiere decir, ni mucho menos, que el resto están descartados, porque como se podrá observar con tan pocos no puede afrontarse un campeonato ligero. Negrillo seguirá observando a los restantes aficionados y juveniles hasta completar el número que él crea conveniente por el momento. Los jugadores "fichados" son los siguientes: Porteros: Pedro y Ricardo; defensas: Cañadas, González, Vicente, Churri, Gerardo y Erenas; medios: Pepito, Villegas, Sevilla y Machado II, y delanteros: Leyva, Pozuelo, Funes, José María y Fajito.

visión "Audacia es el juego" merece la atención de la esposa e hijo mayor del entrenador. El periodista también quiere ser audaz, aunque sólo se trate en terreno futbolístico. Hay que empezar con suavidad.

—¿Cómo calificas el balance total de la gira?

—Para mí la gira ha sido un rotundo éxito y conste que no cuentan las victorias y la derrota, lo importante es haber podido comprobar las posibilidades de la plantilla de cara al futuro.

—Pero la plantilla es prácticamente la misma, las innovaciones son pocas.

—La base es la misma, pero hay jugadores nuevos que han demostrado sus posibilidades, casos Pla y Falito y otros de los que hemos sacado mejores elementos de juicio, como Izco, Chirri y Garre. En un segundo plano también han sido observados elementos como Paco, Manolín, Puig y Ochoa.

—¿Qué ha supuesto la derrota frente al Hércules?

—Es la parte negativa del viaje de cara al hinch, pero insisto que el balance es un éxito, porque además el sábado perdimos en Cartagena de forma inesperada, ilógicamente. A cinco minutos del final teníamos ventaja en el marcador, que tenía que haber sido mayor según sucedieron las cosas en el campo, pero por esas cosas raras del fútbol, acabamos perdiendo.

—¿Es cierto que los jugadores estaban cansados?

—Físicamente andaban muy bien, lo que estaban era saciados de fútbol, con muchos días fuera de casa y pasando enorme calor por todos los sitios en que hemos estado.

—¿No pudo preverse antes todo esto?

—En principio la gira no incluía los encuentros de Murcia y Cartagena, pero hay que comprender que el club está por encima de todo y tiene que mirar la ocasión de ganar unas pesetas.

La lesión de Lasa

Vuelta atrás en la charla, había que insistir en los momentos de éxito, que afortunadamente han sido la mayoría.

—¿Cuál fue el momento mejor del equipo?

—El trofeo "Costa Brava" ha marcado el punto más alto, porque frente al Córdoba jugó un equipo y se ganó claridad y al día siguiente, frente al Español, cambiaron la mitad y se siguió rindiendo a buen nivel.

—¿Se bajó en Hospitalet?

—Hubo una baja que considero fundamental para un equipo como el nuestro. La ausencia de Lasa, hombre incisivo y peligroso para los contrarios se dejó sentir. Los partidos de Girona y el primero de Hospitalet tuvieron una calidad estúpida, después en el segundo encuentro contra el Español se jugó peleando más, con mucha velocidad y por eso se venció pese a tener un ambiente preparado en contra.

—Dos equipos de Primera tuvo el Granada enfrente: Córdoba y Español, ¿qué opina de ellos?

—El Córdoba nos había ganado en Granada en el mes de junio y naturalmente nosotros salimos muy en serio frente a ellos y desde el principio fuimos superiores, desmoralizándolos un poco; perdieron el ritmo e incluso no pudieron con el Girona.

—¿Y el Español?

—Es un equipo muy estudiado, con una buena plantilla y que pensaba ganarnos, reservando incluso los titulares cuando jugaron con el Girona.



Les sorprendimos y luego en Hospitalet quisieron imponerse por la tremenda. Es un equipo fuerte, si acaso con los defectos de la temporada anterior de falta de incisividad. Hay que contar con ellos.

Los argentinos

Hace muchos días, meses ya que el Granada viene hablando de reforzar la plantilla con fichajes "extranjeros", con argentinos de pasaporte español. No llegaron las figuras esperadas: Aguirre Suárez y Croci, pero con el equipo estuvieron Nogara y Navas. En definitiva Joseito es quien tenía que pronunciarse sobre la conveniencia o no de su fichaje.

—¿Cuál es el veredicto del técnico?

—Nogara, contra el Córdoba metió un gol y apuntó calidad. Es un jugador que sabe mover la pelota, pero vino poco preparado y además lesionado, por lo que cuando volvió al equipo no confirmó lo positivo del primer día.

—¿Navas?

—Se puede decir algo parecido. No se mejora con él lo que tenemos. Pretendemos reforzar el equipo no tener uno o dos más.

—¿Seguirá el club buscando refuerzos?

—Sí, naturalmente. Se está a la espera de Croci y de un interior de punta. Se trata de dos valores firmes, de los que no tienen que ser sometidos a prueba, simplemente firmarlos, en cuanto esté toda la documentación en regla.

—Parece que el puesto de central es uno de los que se trata de mejorar.

—Sí, porque puede lesionarse Barenchea y en tal caso no hay quien le supla, aunque hoy he leído que Martos está dispuesto a jugar ahí. Me extraña, porque Martos siempre ha defendido su lateralidad y ahora a la vista de como rinden otros parece que quiere cambiar de sitio. Ojalá que resultase. ¡Mira que si tuviésemos aquí lo que tanto andamos buscando fuera! Es cuestión de probar.

—Antes de venir Pla a Granada, antes de que nadie supiera si iba a ser un jugador capaz de entrar de inmediato en el primer equipo, se dijo que podía ser central, que era cuestión de adaptarlo a ese lugar.

—¿Quién dijo eso?, me interrumpió Joseito.

Le aclaro que el propio presidente, los directivos, en fin, todo aquel que tiene voz y voto en el club.

—A todos los jugadores que llegan al club les hago un test y si el propio Pla me dice que él no ha jugado más que una vez de central, pienso que no es ahí donde más puede rendir. No obstante no digo que no pueda actuar ahí, pero de momento es algo novato, aparte de que su talla no es la más idónea para el puesto. Pla ha sido una de las revelaciones del equipo y arropado por un central puede rendir al máximo.

Cesiones

Otro capítulo que se ha debatido en estos días es el de las cesiones. ¿Qué va a ser de los Gil, Puig, Ochoa, Ma-

- "ME EXTRAÑA QUE MARTOS DIGA QUE PUEDE SER CENTRAL CUANDO SIEMPRE HA DEFENDIDO SU CONDICION DE LATERAL"
- "Si para la Liga se pretende sólo mantenernos, soy francamente optimista, muy optimista"

nolín, etcétera? Por lo pronto Lelo se fue al Atlético Zamora y otros esperan turno, al menos eso creíamos todos aquí, pero Joseito se encarga de sacarnos del error.

—No hay nada decidido sobre los jugadores citados, porque el torneo de suplentes nos va a exigir tener una plantilla más amplia y posiblemente todos se queden aquí.

—¿No le parece un tanto arriesgada esa liga de suplentes?

—Al contrario, el torneo merece mi total aprobación. En el fútbol hay muchas cosas que dan lugar a engaños. Hay jugadores de partidos de entrenamiento, en los que hacen cosas asombrosas que luego no son capaces de repetir, los nervios se apoderan de ellos o reciben un trato más duro en el encuentro oficial. En esa liga pueden definirse, para ellos y para el público.

—De todas formas habrá que echar mano de titulares y siempre existirá el peligro de las lesiones.

—Eso es relativo, porque sólo habrá dos partidos por mes y siempre se procurará alinear a los que no juegan los partidos oficiales, o poner en ritmo a titulares que estén lesionados, así como aprovechar ocasiones para probar a jugadores que aún no son del club.

Presentación y Liga

Se hacía tarde, faltaba poco para que húngaros y rusos disputaran en Huelva la final del trofeo Colombino. Había que abreviar, aunque Joseito estaba en la mejor disposición para hacer fácil nuestra labor. ¡Siempre así! Lo pasado quedó dicho, ahora tenemos que ir a lo futuro.

—El sábado tiene el equipo el compromiso de "examinarse" ante su hinchada, de hacer bueno ese cartel adquirido en Cataluña y que luego se ha venido un poco abajo en el Sureste. ¿Estarán los titulares frente al Belenenses?

—Sí, desde luego. El esqueleto del equipo está hecho, hay un sistema y el objetivo es mejorarlo y no cambiarlo. En principio serán dos o tres nombres los que cambien, aunque si otros jugadores se ganan el sitio no será yo el que les niegue la oportunidad.

—¿Nombres?

—Ya lo sabrás, pero sí puedo decir que los titulares ya no podrán dormirse demasiado y aquel que tenga la mala suerte de lesionarse a lo peor

está mucho tiempo fuera del equipo.

—Antes hemos hablado del puesto de defensa central, pero hay otro, concretamente el de delantero centro que no tiene suplente de las características de Barrios.

—En efecto, el único que se aproxima algo es Juárez. Si llega el argentino que esperamos, puede que todo cambie.

—¿Optimista para la Liga?

—Según lo que se espere del Granada. Si lo que se pretende es que seamos campeones, entonces no puedo ser optimista. Para mantenernos soy muy optimista, veo el campeonato con la máxima tranquilidad. Hemos de tener ilusiones en una buena clasificación, porque hay jugadores que van a corroborar lo mucho que de ellos se espera.

La charla sigue con un importante tema para los interesados, el de las primas. Parece que el presidente dijo en Cartagena que no habría premio por el mal partido jugado. Llevamos a Joseito la cuestión.

—Ni los jugadores ni yo sabíamos nada de primas, pero una derrota no quita los méritos de lo hecho anteriormente. La directiva del club siempre que hemos obtenido algún éxito de este tipo ha tenido una atención. ¿Por qué va a cambiar en esta ocasión?

—Aquí han llegado unos chicos que proceden del Fuencarral y que están comprometidos con Joseito.

—El compromiso no es mío. En el club se habla de una política de futuro y yo colaboro en ella. Los chicos han llegado aquí el día 16 porque esa era en principio la fecha fijada para nuestro regreso y además porque el Madrid de aficionados y el Plus Ultra les querían. La persona que se comprometió conmigo cumplió lo previsto.

—Pero se trata de jugadores para el Granada.

—No, son chicos que pueden servir para cederlos a otros clubs o quizá para el Recreativo.

Ponemos punto final. Joseito tenía derecho a descansar, porque hoy martes volverá a la actividad, habrá entrenamiento y el jueves nuevo desplazamiento, corto en esta ocasión, a Jaén. De ahí en adelante la cosa irá más en serio. Presentación ante la hinchada y en seguida la Liga, con el Málaga, nada menos, en Los Cármenes.

JOSE LUIS PIÑERO

EL MOTRIL PERDIO FRENTE AL ATLETIC PORTUGUES (1-4)

EL GOL BLANQUIAZUL LO MARCO VILLALTA

MOTRIL (Por teléfono). — Por cuatro goles a uno derrotó el Atlético Clube Português de Lisboa al Motril, en partido amistoso jugado el domingo en el campo municipal. Antes de que se iniciara el encuentro se guardó un minuto de silencio en homenaje al padre del entrenador del Motril, Antonio Reyes, fallecido recientemente. Los dos equipos pasearon banderas de ambos países por el campo.

Abrió el marcador el equipo lusitano, de Primera División, por mediación de Leitao, en el minuto seis, y Villalta mediado el primer periodo. En la continuación, marcó dos veces Raimondo, minuto veintiséis y treinta y cinco, y Orklando, todos ellos por el equipo portugués.

Por el Atlético Clube destacaron Durand, Raimondo y Leitao, y por el once motrileño, el mejor fue Villalta.

Arbitró excelentemente el colegiado Montes, aunque fue riguroso en las expulsiones de Nogueira y Garvayo, de uno y otro equipo.

Alineaciones:

ATLETIC PORTUGUES: Carvalho (Victor Manuel); Bernaldo, Durand,

VILLALTA



VILLALTA

Candelas; Valdemar, Pedra; Orlando, Vieira (Esmoriz), Raimondo, Leitao (Raúl) y Nogueira.

MOTRIL: Andrés; Garvayo, Zambraño, Rubiño; Rafaelín, Yiyi; Villalta, Sanjuán, Caen, Rojas y Zocato. En sucesivas sustituciones salieron Venegas, Santamaría, Eduard, Aguren, Antonio y Rex. — MARTIN GONZALEZ.



LOS LUNES, CUENTA NUEVA Torneos veraniegos

Por ANTONIO VALENCIA

Dígame lo que se diga, no hay duda de que los torneos nacionales o internacionales constituyen hoy el método universal para que los equipos de fútbol se despierten y salgan del letargo veraniego. En todas las costumbres aceptadas generalmente, no podemos hoy ni siquiera imaginar cómo comenzaban en aquellos tiempos las temporadas antes del inicio de la Liga, cómo nos las arreglábamos nosotros y nuestros mayores sin torneos, antes de que echase a rodar el Trofeo Carranza en Cádiz, al que pertenece, no obstante la precedencia temporal del conuñes Teresa Herrera, la introducción en nuestro fútbol de esta costumbre, tras de la que la emulación y el espíritu de emulación hicieron los demás.

Ahora ya está claro que un mes antes de la Liga cerca de dos docenas de equipos extranjeros aparecen en nuestra Patria ayudando a los locales a hallar su forma, a ganar dineros, y a los orfebres a dar salida a grandes y barrocas obras de su artesanía. ¿Es un bien, es un mal? Los historiadores futuros del fútbol de hoy hallarán la respuesta crítica. De momento, con saber que el nacimiento, como el constitucionalismo del siglo XIX, está en Cádiz y que a su creación concurre aquel descubrimiento del fútbol extranjero que se comenzó a dibujar en la Copa de Europa en el 55-56 en el aspecto competitivo de club, de forma que alboró la posibilidad de darlo en una minicompetición veraniega triangular durante cuarenta y ocho o setenta y dos horas, ya se sabe todo sobre el fútbol que llena un mes del calendario real, aunque no del oficial, del fútbol en nuestro país.

Aunque el fútbol pasa de esta fase de los torneos a la oficial del torneo por excelencia que es la Liga, no cabe por lo común inferir juicios trayéndolos de una a otra fase. No es cosa segura ni averiguada que los equipos que se muestran en forma durante estas luminarias del verano entren luego en la Liga con buen pie. Abundan los ejemplos de equipos que han hecho flojo o triste papel ante los focos veraniegos del verano y luego han brillado en la Liga y Copa y viceversa. De todas formas los torneos son vivificadores de esperanza, por lo común, pues los partidarios de cada equipo aceptan la respuesta o el veredicto más favorable. ¿Que no hace gran papel ante el equipo "X" del tal sitio y el "K" del de más allá? Pues se acude a los precedentes. ¿Que brilla a gran altura? Pues entonces la conclusión es clara y sin necesidad de lustras dialécticas.

De todas formas, a pesar de que para el aficionado a unos colores la misma evidencia puede no estar clara en el fútbol y echan, como los ciegos, la culpa de sus tropezones al mal estado del piso, tampoco es descabellado pensar que a pesar de los precedentes que dicen que, por ejemplo, que el año pasado el Barcelona, que comenzó encajando cinco goles en su campo ante el Dynamo de Moscú, acabó siendo campeón de Copa y segundo en la Liga y que años atrás, el mismo Betis que ganó al Madrid y a otros clubs no menos importantes el Trofeo Carranza, acabó descendiendo a II División, la forma mostrada en la intervención en estos torneos es la primera prueba pública de la valía que cabe esperar en sus futuras prestaciones.

Y así de momento, puede decirse que su intervención —quizá demasiado generosa— en los torneos, (no obstante haberse quitado de encima el Trofeo Mohamed, de Casablanca, por suspensión) no ha hecho volver a ver al admirable Valencia de la temporada pasada y que el Barcelona, guiado por Rinus Michels, ha estado en Palma de Mallorca aún un tanto corto de resuello, ha habido en general resultados normales. Lo extraordinario ha sido el triunfo o mejor, los triunfos ante el Panathinaikos y en la final ante el Estrella Roja de Belgrado, obtuvo el Málaga (que ya en La Línea, sólo por penalties, sucumbió ante el Racing de Viena) y quizá más extraordinario la victoria del Rayo Vallecano, un II División, aunque al borde del ascenso hace tiempo, sobre el Gornick de Zabrze, el campeón doble polaco. En estos dos casos sí que habrá que atenderse como precaución al escepticismo de los precedentes, para no dejar correr sin más el entusiasmo y augurarles unas holgadas actuaciones al menos en la Liga. Que así sea. —(PYRESA.)

REGATAS EN SANTANDER



Los príncipes de España han presidido desde el Club Marítimo de Santander el desarrollo de las regatas «El Trofeo Príncipe de España», que fue ganado por Astilleros. En la fotografía, Juan Carlos de Borbón hace entrega al patrón de Astilleros del trofeo conquistado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero es justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

Los campeonatos mundiales de ciclismo, de 1973, en Barcelona

VARESE (Italia), 23. (ALFIL). — Los campeonatos del mundo de ciclismo de 1973, en carretera y en pista, se celebrarán en Barcelona (España), según decisión tomada hoy en la reunión de la Federación Internacional de Ciclismo Amateur.

La designación de España para organizar dichos campeonatos del mundo de 1973 fue por 17 votos contra 14 de San Marino y 6 de México.

Por otra parte, Gran Bretaña organizará el campeonato de ciclismo, del mismo año, a disputar en el Crystal Palace, de Londres. Los británicos obtuvieron 19 votos, por 11 Italia y 2 España.

La Federación acordó la creación de los campeonatos de Europa de juniors, que serán organizados por primera vez en 1973, por Alemania Federal. En ellos podrán intervenir corredores con edades comprendidas entre los 17 y 18 años. El campeonato en ruta se disputará sobre un recorrido de 120 kilómetros, en circuito, y en pista, las pruebas de velocidad, persecución sobre 3 kilómetros e individual.

PEATON: Circula por las aceras y dentro de ellas, por tu derecha.

1-X-2 GRAN PEÑA PATRIA

Gran Peña Patria invita a participar en ella a cuantos aficionados quinielistas lo deseen. Antes de formar esta Peña hemos querido convencernos de si era rentable o no el sistema a emplear, para lo cual, la temporada pasada y en las últimas 23 jornadas hemos hecho el sistema a modo de experiencia, sin echar las quinielas, y fue tan satisfactorio el ensayo que nos lanzamos a ponerlo en práctica en la presente temporada. De las 23 jornadas se acertaron 11 de 14, 280 de 13 y 1.764 de 12, y no quedó sin premio una sola jornada. Este sistema consiste en jugar dos partidos a signo fijo y doce partidos a 1 x 2 condicionados directos al 14. La combinación importa un total de 84.325 pesetas. Para ello necesitamos un número de peñistas y amigos, dispuestos a compartir entre todos, durante la temporada, la alegría del pleno y, por qué no decirlo también, la desilusión del fallo. Todos los socios que quieran participar se someterán al siguiente

REGLAMENTO

Artículo 1.º.—Para formar parte de nuestra Peña basta con utilizar el Boleín de inscripción adjunto y remitirlo a:

GRAN PEÑA PATRIA

Apartado de Correos número 290. — GRANADA

Artículo 2.º.—La cantidad a jugar por cada socio no podrá ser inferior a OCHEN pesetas semanales, debiéndose cubrir por anticipado como mínimo DIEZ jornadas.

Artículo 3.º.—Todo ingreso que se haga sin haber enviado antes el Boleín de inscripción no será tenido en cuenta.

Artículo 4.º.—La administración de la Peña se llevará a través de una cuenta corriente en la Central del Banco Rural y Mediterráneo, en calle de Ganivet. Los ingresos se harán bien en Caja directamente, giro postal o transferencia bancaria a nombre de Gran Peña PATRIA.

Artículo 5.º.—Con objeto de intervenir en la jornada primera correspondiente al día 5 de septiembre, la admisión de socios se cerrará el día 1 de septiembre. Si la cantidad a jugar se cubre antes de dicha fecha el cupo de admisión de socios quedará cerrado en ese momento. Si no se cubre la cantidad a jugar en el plazo límite se aplazará el comienzo, hasta tener completo el importe del sistema.

Artículo 6.º.—Una vez cerrada la admisión de socios no se volverá a abrir bajo ningún concepto.

Artículo 7.º.—Cada semana, los sábados, y a través de PATRIA, se publicará la combinación realizada, resultado económico de la jornada y numeración de boletines sellados en el Patronato.

Artículo 8.º.—Cada asociado se obliga y compromete a jugar la temporada completa. Con objeto de no destruir la Peña, porque ciertos señores decidan retirarse cuando les parezca, perjudicando con ello a los que quieren continuar en ella, la liquidación se hará única y exclusivamente cuando acabe la temporada quinielistica y todo aquel que se retire perderá sus derechos a la cantidad acumulada por premios, que pasará, a partes iguales, a repartir entre los socios que queden. Queremos una Peña seria y formal, por lo que aconsejamos a los señores que no tengan constancia se abstengan de apuntarse a la misma.

Artículo 9.º.—En concepto de gastos de administración y mantenimiento, la dirección de Gran Peña PATRIA, se reservará un DIEZ por ciento sobre los premios obtenidos.

Artículo 10.º.—Todo asociado de la Gran Peña PATRIA, por el hecho de participar en ella, acepta y se somete a las condiciones expuestas en este reglamento. Igualmente, la Peña PATRIA acepta y se somete a las normas que regulan los concursos de pronóstico sobre partidos de fútbol.

Artículo 11.º.—La dirección técnica de la Peña estará a cargo del especialista José Luis Martín Alonso. Para cualquier información de la Peña escriban al apartado de Correos número 290, Granada.

Artículo 12.º.—Tanto los ingresos, como los giros y transferencias deberán consignarse con toda claridad el nombre y los dos apellidos de los remitentes, dirección, localidad, etc. La Gran Peña PATRIA está acogida a la hospitalidad informativa del diario PATRIA, siendo una entidad con organización administrativa propia, independiente de este diario.

DISPONGO DE DIFERENTES NEGOCIOS EN MARCHA, DE GRAN RENTABILIDAD, en Granada y provincia

Quiero retirarme a descansar, por lo que los VENDERIA juntos o separados.

INTERESADOS, ESCRIBID AL

APARTADO DE CORREOS, 389, GRANADA, o llamad al teléfono 226989, para concertar entrevista

OVEJERO, POSIBLE TRASPASO AL ESPAÑOL

BARCELONA, 23. (ALFIL). — El Atlético de Madrid y el Español están en tratos para el traspaso al club catalán del defensa central, Ovejero, según anuncia hoy el diario «Dicens», que añade que esta misma semana puede confirmarse el traspaso, que daría al Español al central buscado tras la decisión de Griffo de retirarse del fútbol, quedarse en Argentina y no volver a España.

La operación se está efectuando de club a club, directamente y el Español pagaría por el jugador una cantidad razonable.

Según esta información, los dos clubs

ya están de acuerdo, cifrándose la cantidad que abonaría el Español al Atlético en poco más de un millón de pesetas, y falta tan sólo la aceptación del jugador, aunque éste no parece estar a gusto en el club rojiblanco, ya que la pasada temporada sólo jugó cinco partidos completos y seis parciales.

EL GORNIK GANO AL TORPEDO

SANTANDER, 23. (ALFIL). — Con la asistencia de sus altezas reales los príncipes de España acompañados por el ministro de la Gobernación que es al mismo tiempo de Jornada, señor García Galiñ; el de Justicia, señor Ordoño Urquijo; gobernador civil, alcalde, presidente de la Cruz Roja, y presidente del Real Santander, se disputó esta tarde el encuentro final del torneo que lleva el nombre del «Trofeo Príncipe de España».

Gornik, de Polonia, y el Torpedo, de Moscú, se enfrentaron venciendo el equipo polaco por dos goles a cero.

LLEGADA DEL PENAROL A MADRID

MADRID, 23. (ALFIL). — Ha llegado a Madrid, procedente de Belgrado, vía París, la expedición futbolística del Penarol, de Montevideo, que permanecerá en la capital hasta el miércoles por la tarde, en que se trasladará a Cádiz para participar en el trofeo Carranza, el sábado y domingo próximos.

El «Boeing 727» en que se desplazaron desde París, llegó al aeropuerto de Barajas a las 19.42 horas y del mismo descendieron los 17 jugadores y seis directivos y técnicos.

Los expedicionarios son estos: el secretario general, Carlos Maeso; director técnico, Juan Eduardo Hobberg; el preparador físico, Guillermo Lemeiz; el médico, Enrique Orden; el kinesiólogo, Dante Cosito; el encargado de material, Jorge Delgado, y los jugadores Ladislao Mazurkiewicz, Elias Figueroa, Roberto Matos, Mario González, Alfredo Lamas, Omar Caetano, Nilo Acuña, Milton Viera, Raúl O. Castronovo, Erminio Onega, Julio Losada, Ariel Pintos, Rodolfo Sandoval, Alberto Martínez, Edición Amoroso, Julio César Cortez y Romeo Amoroso.

OVEJERO Y EL ESPAÑOL

MADRID, 23. (ALFIL). — «Efectivamente ha habido una solicitud del Español sobre el traspaso de Ovejero y está en estudio», ha declarado a «Alfil» un portavoz del Atlético de Madrid, al ser interrogado sobre el posible traspaso del defensa central al Español de Barcelona.

El portavoz atlético ha agregado que no sabía cuándo se iba a decidir la cuestión, y si esta sería la de traspasar al defensa central.

El portavoz atlético fue breve en su declaración a «Alfil»: asegurando finalmente que efectivamente ha habido una solicitud, que está en estudio».

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

Por los pasos señalizados con semáforo

✱ No cruzar nunca con luz roja. Cruzar cuando esté encendida la luz verde.

—Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.

—Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.

✱ Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.

✱ Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.

Por los pasos señalizados

✱ No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PRECAUCION no quiere decir SEGURIDAD.

GRAN PEÑA "PATRIA"

Apartado de Correos n.º 290

Boletín de Inscripción

GRANADA

Don con domicilio en provincia de calle núm., teléfono

SOLICITA:

Su ingreso como socio-peñista de la Gran Peña PATRIA jugando cada semana la cantidad de pesetas. Para lo cual envía la cantidad de pesetas, importe de las diez primeras jornadas a jugar por la Peña. Este ingreso lo hago mediante ingreso en Caja, giro postal o transferencia bancaria (táchese lo que no interesa) a la cuenta corriente de GRAN PEÑA PATRIA de la Central del Banco Rural y Mediterráneo, sita en calle Ganivet, aceptando el Reglamento publicado.

..... a de agosto de 1971,

Firma:

Por favor, escriban con claridad, y a ser posible en letra de molde.

Cine de Reestreno

GRAN VIA Refrigerado.
5, 7, 9 y 11.
¡Hoy, gran emoción! de la
producción policíaca en Techni-
color, **SINDICATO DE ASESI-
NOS**, por Kirk Douglas y Sylvia
Koscina. (May. 18 años). • Se-
guidamente La dramática pro-
ducción del Oeste, en Techni-
color - Technicolor "MATALOS Y
VUELVE", por Chuck Connors.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Aper-
tura y lectura de programas. — 8: Es-
paña a las ocho. (Servicio informativo
de Radio Nacional de España). — 8.30:
Buenos días, con música. — 8.50: Ante-
na de la ciudad. (Información local). —
9.00: Actualidad sindical. — 9.15: Gran ma-
tinal, que comprende los espacios: 9.02:
Despertar de Granada, con: Saludos ami-
gos. Felicitaciones. Actualidad en Gran-
ada. Horario de trenes y autobuses. Mo-
numentos y museos. Farmacias de guar-
dia. Teléfonos de urgencias. Horóscopo.
Deportes. — 10.30: Al habla la Oficina de
Colocación. — 10.45: Trabajando y can-
tando y Alegría musical. — 11.15: La mu-
jer y su mundo. — 11.30: Galas nupcia-
les. — 12: El Angelus. — 12.10: Sólo pa-
ra enamorados. — 12.30: Un local co-
mercial para usted. — 13: Recordando
melodías. (Desde las 13.00 a las 21.00 ho-
ras, emitimos simultáneamente en OM.
y FM.).

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SO-
BREMESA.** — 13.30: Exitos del micro-
surco. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25:
Actualidad sindical. — 14.30: Radio Na-
cional de España. — 15: Buenas tar-
des, Granada, con: Tribuna deportiva.
Nuestra provincia. Cada día un tema.
Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musi-
cal. — 16: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde
musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45:
Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Dis-
candía. — 21.15: La gran orquesta de
Paul Mauriat. — 22: Radio Nacional de
España. — 22.30: El número premiado.
22.35: Cita con Palito Ortega. — 23: Es-
tudio 3. — 24: Música para el adiós.
0.30: Lectura de programas, despedida
y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Aper-
tura y lectura de programas. — 7.55: Ma-
tinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Se-
ñor. — Informaciones y reportajes. —
El tiempo. — Noticias. — 3.30: El hu-
mor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos
los días. — Parece que fue ayer. — 0.30:
Tablao. — Paco Ruiz, detective privado.
10: Mañanas musicales de Radio Gran-
ada. — 10: Ronda española. — 10.30: Cita
con los famosos. — 11: Coniutos. —
11.30: Canta Chirley Bassy. — 11.45: Or-
questas. — 12: El Angelus desde la ba-
síllica de Nuestra Señora de las Angustias.
— 12.10: Cinco minutos con Ramí-
rez. — 12.15: Meridiano flamenco. —
12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:
La hora del aperitivo. — 13: Quien fue
quién. — 13.05: Temas para conjuntos. —
13.30: Ritos de Iberoamérica. — 13.35:
Canciones variadas. — 14: Ritmo atre-
vido. — 14.10: Su horóscopo y su mu-
sica. — 14.15: Stop, pare y escuche. —
14.20: Minutos deportivos. — 14.30: Ra-
dio Nacional de España. — 14.35: Guía
de espectador. — 15: Concierto para la
sobremesa. — 16: Shanghai hotel. 16.30:
Historias extrañas. — 17: Resurrección.
17.20: Una canción para usted. — 17.30:
La calle del amor prohibido.

RADIO POPULAR

7.35: Apertura de la emisión. — Ora-
ción matinal. — 7.45: Despertar con
música. — 8: Diario hablado de Radio
Nacional de España. — 8.30: Buenos días,
Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. —
Invitado de honor. — Palabras para una
melodía. — El más popular. — El mer-
cado está así. — Joven hoy tú no estás
solo. — Ayer y hoy. — Cosas de mujeres.
11: Te habla una mujer. — 11.30: Título
recomendado. — Club Refrey. — Sólo la
verdad. — Caravana de melodías. —
Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro.
13.30: Granada, Puerta Real. — Una co-
pa y un canto. — Actualidad taurina. —
14.15: Bendición de la mesa. — 14.30:
Diario hablado de Radio Nacional de
España. — 15: Rutinas del canto. — 16: La
máquina que hace pop. — 16.35: Llama-
da a la caridad. — 17: Nuestro concierto.
— 18: Canciones y música de Hispano-
américa. — 18.30: Una voz y un estio-
lo. — 19: Estudio para dos. — 22: Diario
hablado de Radio Nacional de España.
22.30: Granada, última hora. — 22.45: El
rastreo de Dios. — 23.15: Quince minutos
con la orquesta Caravelli. — 23.30: La
noche es joven. — 1.20: Buenas noches,
Señor. — 1.30: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

... ULTIMOS DIAS! ...

... GRANDIOSO EXITO! ...

WALTER MATTHAU

INGRID BERGMAN

y la simpatía de

GOLDIE NAWN, en

FLOR DE CACTUS

(Mayores 18 años)

EASTMANCOLOR

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

LA BATALLA DEL

ULTIMO PANZER

= TECHNICOLOR =

Por GOYM MADISON

y STAN COOPER

(Mayores 18 años)

GOYA REFRIGERADO

SENSACIONAL EXITO

• STEVE McQUEEN •

Los rayeros

Panavisión // Technicolor

(Mayores de 18 años)

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5, - 7.30 y 10.30 ...

... ULTIMOS DIAS! ...

... DIVERTIDISIMA! ...

• SHIRLEY McLAINE, en

IRMA LA DULCE

(Mayores 18 años)

— COLOR —

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

Desde la 5, última a las 11

EL DIABLO POR

LA COLA

— Eastmancolor —

• YVES MONTAND

• MARIA SCHELL

(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

ESTRENO INAUGURACION

TEMPORADA!

UNA DROGA

LLAMADA HELEN

Technicolor // Cinemascope

• CARROLL BAKER

• JEAN SOREL

Un auténtico acontecimiento!

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

• GEORGE SEGAL

• ROBERT VAUGHN

• BEN GAZZARA

El puente de Remagen

= Panavisión - Technicolor =

(Mayores de 18 años)

R E G I O

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

FORTUNATA y JACINTA

(HISTORIA DE DOS CASADAS)

• EMMA PENELLA

• MAXIMO VALVERDE

(Mayores de 18 años)

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CURSO DE "AREA DE EXPRE- SION ESTETICA Y DINAMI- CA", EN AVILA

Organizado por la Sección Feme-
nina del Movimiento, se celebrará
del 2 al 11 de septiembre —ambos
inclusive— en filial del Instituto de
Música de Madrid, de Avila, un curso
de área de expresión estética y
dinámica al que pueden asistir
maestras, profesores de música y
personas interesadas de ambos se-
xos.

Durante el curso se desarrollarán
las siguientes materias: ritmo, téc-
nica de instrumentos, expresión cor-
poral, mimo, técnica vocal y flauta,
con un horario de 9 a 1 y de 4 a 7.
La matrícula será de 1.000 pesetas
el cursillo y de 1.500 la estancia,
debiendo solicitar a la Delegación
provincial de la Sección Femenina
del Movimiento de Avila, antes del
28 de agosto.

Para una más amplia información
pueden dirigirse a la Delegación de
Granada, Paseo de la Bomba, 11, o
bien llamando al teléfono 223412, de
diez de la mañana a dos de la tarde.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL COBRO EN LA DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos
que se hallan al pago en la Deposi-
taria-Pagaduría de Hacienda a par-
tir del próximo día hábil:

Administración de Loterías núme-
ros 6 y 7, de Granada: Administra-
ción de Loterías de Santa Fe; don
Andrés Cobos Sánchez; Excelentísi-
ma Diputación provincial; don Enri-
que González Serrano; Habilitado
Cuerpo General de Policía; Obras y
Arrendamientos Urbanos, S. A.; don
Miguel Pedrajas Beltrán; don Ricar-
do Peña Gómez; don José Puig Ba-
rreda; doña Carmen Serrano Que-
vedo; Transportes Rober, S. A.; do-
ña Aurora Vilchez Linares; Deposi-
tario pagador de Hacienda.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30
de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:

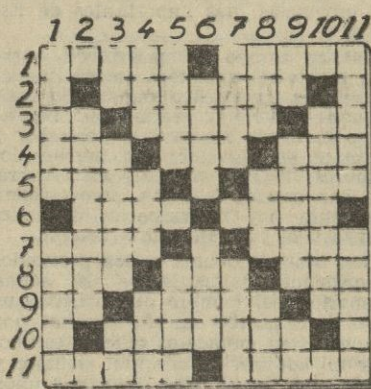
Plaza de San Antón, 2: Reyes Católicos, 41: Gran Vía, 44: Cuesta de
San Gregorio, 2: Marqués de Girona, 7: Plaza del Realejo, 2: Plaza de San
Isidro, 6: Buensuceso, 36: Barriada de la Virgencita; Gargallano, 1 y Na-
varra, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (junto prolongación de Recogidas);
Acera de Canasteros 12: Carretera de Pulianas 1 y Prolongación de 16 de
Julio, s/n; Camino de Ronda (junto Alsina Graells) y Gran Capitán, 9.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde
las 11 a las 9.30 de la mañana:

Marqués de Falcés, 3 (calle situada entre las casas 27 y 29 de Gran
Vía); Plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja) y Ciudad
Jardín (junto a Carretera de Dilat).

CONDUCTOR: Las infracciones al artículo 289 C.C., llevar
consigo, además de la sanción normal, la retirada del car-
net. No des lugar a ello.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Parte de
la calle. Atrevido; 2: Perteneciente
a un lugar o población; 3: Marchar.
Curar. Símbolo químico; 4: Entre-
gues. Nivel. Yunque de platero; 5:
Sentimiento humano. Situado; 6:
Rezas. Se alimenta; 7: Ciertos ju-
guetes circulares. Nacido; 8: Exten-
sión de agua salada. Artículo. Al re-
vés, aféresis de amor; 9: Existe.
Ciertos animales salvajes. Afirmación;
10: Trozo de alambre que sirve
para ayudar a pasar alguna cosa
fina por un orificio pequeño; 11:
Término. Persona loca o demente.

VERTICALES. — 1: Desierta. Dis-
traído; 2: Retrasos; 3: Preposición.
Hermana. Familiar y repetido padre;
4: Nivel. Horizontalidad. Valle de
Santander; 5: Sujeto de diversas
maneras. Perteneciente a cierta na-
ción europea; 6: Al revés, cacahuete.
Sacerdote tibetano; 7: Ciertas algas
que se encuentran en las mananías.
Al revés, poemas; 8: Hermana.
Sonido. Al revés, prenda militar an-
tigua; 9: El primo. Engañar. Dios
egipcio; 10: Paletos; 11: Puestas del
sol. No dice.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Bizar. Cu-
nas; 2: Alimaña; 3: Na. Ameba. En;
4: Acá. Ato. Amo; 5: Reto. Uvas; 6:
Rasa. Osen; 7: Mico. Anas; 8: Ocas.
Ara. Asi; 9: Ro. Afo. a. En; 10: Iri-
sado; 11: Sedal. Rosas.

VERTICALES. — 1: Binar. Moras;
2: Acerico; 3: Sa. Ataca. Id; 4: Ala.
Oso. Ara; 5: Rima. Anil; 6: Meta.
Uros; 7: Cabo. Orar; 8: Uña. Usa.
Afo; 9: Na. Avena. Os; 10: Emanase;
11: Sinos. Simas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HUESPEDES

SEÑORITAS estu-
diantes admitimos
sólo dormir o pen-
sión completa. Ca-
mino de Ronda,
148 - 2.º E.

OPTICAS

ROLDAN Optico.
Laboratorio foto-
gráfico. Prismá-
ticos, relojería. Na-
vas, 2. Recogidas.
25.

OPTICA - Reloje-
ría Roldán. Gafas
graduadas. Navas,
3 y Recogidas. 25

PERDIDAS

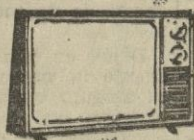
PULSERA, domín-
go, 22, de 7 a 8.30,
trayecto San Ma-
tías, Fuente Bata-
llas, Acera Darro,
Carrera Genil.
Gratificaremos te-
léfono 22-17-41.

Anunciese en
PATRIA

A. CALLEJAS

INSTRUMENTOS
MUSICALES y TV

DISCOS Y
MUSICASSETTES



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ZENITH

Joanín Costa, 3 IN. 224964

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 3 3 2 AYER

TRABAJO

EL artículo sexto
del Decreto de 9
de julio de 1959,
determina que las
empresas y patro-
nos están obliga-
dos a solicitar de
las Oficinas de co-
locación el perso-
nal que necesiten.

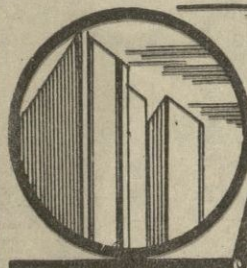
VENTAS

PISO libre termi-
nado y locales co-
merciales, junto a
Recogidas. Cons-
trucciones Alcázar.
Teléfono 251904.

NINGUN artículo
usado podrá ven-
derse, según lo dis-
puesto en la legis-
lación vigente, a
mayor precio del
80 por 100 del se-
ñalado en la tasa.

¡Malagueños!

El periódico
de Málaga.
SUR
se vende en
GRANADA



EL PISO QUE VD. DESEA LO
TENEMOS CONSTRUIDO...

**PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMER-
CIALES - CHALETS.** En el lugar que desee. De
todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

AVILA-ROJAS

SAN ANTON, 18. TEL. 22757-211 GRANADA

Programa de Televisión

**BAQUERO - MOTOR
Y TELEVISORES**

ANGLO

Tv

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1.45:
Carta de ajuste: Los Tres Sudamerica-
nos. — 2: Apertura y presentación. —
2.02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a
las tres. — 3.25: La tribu de Los Brady.
Hoy: «Freno dental». Problemas de una
de las hijas de la familia con su apa-
rato de ortodoncia para corregir la den-
tadura, que le acompleja frente a los
chicos. — 3.50: Con vosotros. — Presen-
tación, concurso y comentarios acerca
del libro: «Mamá, qué hago», de Nuria
Alba. — Aventuras de Babar (XII). —
Furia. Hoy: «La vengia blanca». — El es-
cudrón diabólico: «Fotógrafo indiscre-
to». — 4.50: Desmedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7.15: Car-
ta de ajuste: Música catalana para pla-
no. — 7.30: Apertura y presentación. —
7.35: Camino de Santiago. Programa re-

ligioso que escribe y dirige el Rvdo. Pa-
dre José A. de Sobrino. — 8: Dibujos
animados: «Rocky y sus amigos», nú-
mero 32. — 8.10: Buenas tardes. Una
revista en imágenes.
PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Nove-
la (Capítulo VII). Hoy: «El anticuario».
9.30: Telediarlo. — 9.55: Los españoles.
Hoy: «Un ilustrado del siglo XVIII». —
10.25: El cine. Hombres del Oeste. Hoy:
«La verdadera historia de Jesse Ja-
mes» (1937). Historia del famoso ban-
dolerío Jesse James que se inició en la
delincuencia como reacción frente a los
abusos de los nordistas. — 24: Veinti-
cuatro horas. — 0.25: Despedida y cie-
rre.

Suscríbase a **'PATRIA'**

TERMINO LA ESTANCIA DE LOS PRINCEPES DE ESPAÑA EN SANTANDER

- VISITARON VARIOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA
- EN EL SANTUARIO DE LIEBANA BESARON EL "LIGNUM CRUCIS", RELIQUIA QUE CONSERVA DESDE EL SIGLO VIII
- LA DIPUTACION PROVINCIAL Y EL AYUNTAMIENTO OFRECIERON UNA GALA A SS. AA. RR.

SANTANDER, 23 (PYRESA). — A las nueve de la mañana dio comienzo la última jornada de visita oficial de los príncipes de España a Santander y provincia. Acompañaban a sus altezas los ministros de la Gobernación, señor Garicano Gofí, y Justicia, señor Oriol Urquijo; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Colomer Marqués; presidente de la Diputación, señor González Echegaray; procurador en Cortes por la provincia y consejero del Reino, señor Osorio, y otras personalidades.

El príncipe, que conducía personalmente el coche, acompañado por la princesa, inició el viaje a Potes con su séquito y autoridades provinciales. El paso de la comitiva por las diferentes localidades era esperado por numeroso público que saludó cariñosamente a sus altezas. En Cabezón de la Sal los príncipes fueron recibidos por el alcalde, don Ambrosio Calzada, y esposa, quien entregó un ramo de flores a la princesa. Tras la interpretación del himno nacional, el alcalde de la ciudad ofreció al príncipe una artística vara del espino como recuerdo de la visita al pueblo sanderino.

Seguidamente los "Picayos" interpretaron para los príncipes la famosa "Baila de Ibio", una de las piezas más antiguas y ricas del folklore montañés.

EN SAN VICENTE Y POTES

De nuevo la comitiva en marcha, siempre con don Juan Carlos al volante de su coche, no se hizo un alto hasta la villa marinera de San Vicente de la Barquera, en donde el público que abarrotaba las calles tributó un encendido recibimiento a los príncipes, que al descender del automóvil fueron saludados por el alcalde de la localidad, don Manuel Blanco Díaz, y esposa, que entregó un ramo de flores a la princesa. Acto seguido, sus altezas saludaron a la Corporación municipal y el alcalde pronunció unas palabras e hizo entrega al príncipe de un artístico libro.

A continuación, sus altezas continuaron hacia Potes, en medio del clamor popular del vecindario de los pueblos de la ruta.

En Panes, la carretera hace una pequeña entrada en tierra asturiana y allí era esperada la comitiva por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Asturias, Sr. Pelayo Ros, quien dialogó brevemente con los príncipes, los cuales continuaron después viaje hacia Potes, en donde esperaban el capitán general de la VI región militar, teniente general Pérez de Lema; gobernador militar, general Díaz Calderón; laureado coronel Palacios, nacido en Potes; el alcalde, don José María Palacios, y la Corporación municipal en pleno.

VISITA AL SANTUARIO DE LIEBANA

Los príncipes fueron recibidos a la puerta de la Torre del Infantado, sede del Ayuntamiento y a continuación siguieron hacia el santuario de Santo Toribio de Liebana, donde fueron recibidos por todos los alcaldes de la comarca. Antes de entrar en el templo, don José Calvo, alcalde de Camaleño, dirigió unas palabras de salutación a los príncipes. También eran esperados por el superior de la Comunidad y monjes franciscanos, que acompañaron a sus altezas en la entrada al templo.

El superior, don Jesús María Aranzabe, pronunció una bella plática, en la que destacó el interés del rey don Alfonso XII para que fuera levantado este monasterio en el que se venera el mayor trozo de "lignum crucis" del mundo, traído a Liebana en el siglo VIII.

Don Juan Carlos y doña Sofía, con recogida devoción, besaron la reliquia del "lignum crucis" y seguidamente visitaron diversas dependencias del monasterio y firmaron en el libro de honor. A continuación la Comitiva se dirigió a Fuente De, donde subieron en el teleférico hasta el Mirador. En la cabina del funicular acompañaron a los príncipes el ministro de la Gobernación, el gobernador civil y el presidente de la Diputación sanderina.

STOP EN PANES

Seguidamente y tras almorzar en el parador de Fuente De regresaron a Santander.

No había ninguna parada prevista en el itinerario, pero en Panes, pueblo asturiano que cruza la carretera, había una pancarta a su entrada que decía: "Stop. A 150 metros adhesión". Los

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

príncipes pararon en medio de una gran ovación del público que se había congregado en aquel lugar. Descendieron del coche sus altezas y la princesa fue obsequiada con un ramo de flores. Saludaron a todos cuantos alargaban la mano hacia ellos y de nuevo emprendieron la marcha hacia la capital.

La comitiva, ya en Santander, se dirigió directamente al hotel Real, donde los príncipes pasaron a sus habitaciones. Poco después, don Juan Carlos se dirigió al campo de fútbol, en donde los conjuntos Gornik de Polonia y Torpedo de Moscú, disputaron la final del torneo que lleva el nombre de "Príncipe de España". Ganó el conjunto polaco por 2-0 y, al final, el príncipe hizo entrega de su trofeo al capitán del equipo así como otros dos trofeos donados por la Cruz Roja a los capitanes del Torpedo y del Real Santander.

CENA DE GALA

SANTANDER, 23 (PYRESA). — La Diputación provincial de Santander y el Ayuntamiento de la capital ofrecieron esta noche una cena de gala en honor de los príncipes de España, que hoy concluyen su visita oficial de cuatro días a la provincia castellana.

A los postres el presidente de la Diputación pronunció un brindis en el que, entre otras cosas, dijo:

"Gustosamente, cordialmente, respetuosamente, ofrecemos hoy a vuestras altezas, los príncipes de España, este tributo real de nuestra adhesión y el personal inquebrantable de nuestra fidelidad.

Nada os pedimos por ello, señores, que nosotros no amamos de atrición ni vos necesitáis de más razones para amarlos.

Dejáis en esta dulce Cantabria el recuerdo imborrable de vuestro paso. Yo os aseguro que las arenas de nuestras playas y las aguas de nuestra bahía y los montes de enfrente, se han estrechado con nosotros en este reencuentro esperanzador.

Como recuerdo de este viaje, me he permitido entregaros en la biblioteca Menéndez Pelayo, en nombre de la Corporación que presido la obra ingente de nuestra máxima gloria cántabra, simbolizada en el primer tomo de la colección que os haremos llegar a vuestro palacio de la Zarzuela.

Señor, vos sabéis como la excelsa figura de Menéndez Pelayo reivindicó para España, en tiempos difíciles, el prestigio de la ciencia y del saber. El amor

a Dios fervientemente, amor a España hondamente y amor a Santander loca y apasionadamente. Nosotros correspondemos a ese amor y conservamos para él una veneración y una reverencia sin límites. Por tanto como ha significado y significa el surco imponente de nuestro sabio, aceptad ese recuerdo que simboliza cuanto de más alto y más noble ha dado de sí la Montaña.

Altezas: Deseamos vehementemente que estos días con nosotros os hayan resultado gratos y no demasiado fatigosos, como no lo fueron nunca otros iguales para vuestros augustos antecesores que aquí en el corazón de Santander, encontraron su auténtica casa.

Dios os bendiga, ilumine el paso de vuestras altezas por la senda difícil y prometedora que nos aguarda a todos, os conceda el don de la predilección por esta tierra y con ello la oportunidad de podernos volver a visitar todos los años. En abrazo familiar y magnífico de nuestro paisaje que esperamosos".

PALABRAS DEL PRINCIPE

Por su parte S.A.R. el príncipe de España pronunció el siguiente discurso: "Toca su fin este viaje tan agradable. De verdad, que lo sentimos.

Vinimos la princesa y yo llenos de ilusión y hoy nos marchamos cautivados.

Vinimos llenos de fe en el porvenir de estas tierras y nos vamos con la seguridad de un futuro espléndido, porque os hemos conocido y comprendemos de lo que sois capaces.

Santander, "la más vieja Castilla", abierta al duro Cantábrico, firme enlace entre Asturias y Vizcaya es una de las provincias más importantes de España.

Vuestro campo siempre verde, vuestras montañas agrestes, vuestra industria eficiente y vuestro mar bravío, conforman vuestra geografía. Los montañeses han sido maestros en el saber y ejemplos en el valor. Son muchos los nombres ilustres hijos de esta tierra, que han ganado la fama, pero quisiera solamente hoy referirme a Menéndez Pelayo y al capitán Pedro Velarde.

Don Marcelino unía a sus profundos conocimientos humanísticos la sólida formación del hombre que asienta sus ideas en el acervo cultural español, por eso, en estos momentos quiero testimoniar mi admiración al que siempre y desde muy joven supo mantener unos criterios claros y seguros sobre la misión trascendental de España en el curso de la Historia.

Pedro Velarde, ejemplo de capitanes, era un hombre de honor. Sintió la llamada de la patria y entregó sin reservas la vida, para defender su independencia.

Los dos, el uno por su talento y el otro por su carácter, son ejemplo claro de lo que son los hombres de la montaña.

Hoy, al dar las gracias a todos por el cariño que nos habéis prodigado en estos días, quisiera levantar mi copa por la prosperidad de Santander que es también brindar por la grandeza de España".



En la fotografía, los príncipes de España corresponden, desde el balcón del Ayuntamiento sanderino, a los saludos de los cientos de personas que les tributaron un cariñoso recibimiento (foto superior). Abajo, impresionante aspecto que ofrecía la Plaza del Generalísimo, a la llegada de los príncipes de España al Ayuntamiento. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ATMOSFERA INESTABLE

MADRID, 23. (PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nublado en Galicia y Cantábrico occidental; nuboso, en el Cantábrico oriental, cabecera del Ebro y Cataluña, y poco nuboso o despejado, en el resto de España. Se han registrado chubascos de inestabilidad y fenómenos tormentosos, débiles y aislados, en el Cantábrico, Ebro superior, Norte de Cataluña y Levante, que han totalizado seis litros de precipitación, Vigo; cinco, San Sebastián; uno, Avilés y Gerona, y cantidades inferiores, Gijón, Zaragoza, Lérida, Castellón y Valencia. Las temperaturas han sido moderadamente altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Ciudad Real, con 37 grados, seguida de Córdoba y Jaén, con 34; Sevilla, Granada y Almería, con 33, y Madrid, Zaragoza, Jerez de la Frontera y Palma de Mallorca, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja de las capitales de provincia la registró Vitoria, con ocho grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana dan una borrasca con entrada sobre el bajo Duero, que se corresponde en altura con una cota de aire frío. Esta borrasca abarca toda la Península y dará lugar a una inestabilización general del tiempo, como es corriente en estos días de San Bartolomé. Tendremos para mañana actividad tormentosa en el Noroeste de la Península y nubosidad variable, con nubes de desarrollo vertical, más potentes por la tarde en el resto de la cuenca del Duero, Extremadura y meseta inferior, donde se registrarán núcleos de inestabilidad y chubascos tormentosos. Las nubes se extenderán también, así como el riesgo de fenómenos tormentosos a Andalucía, Cantábrico, Ebro y Cataluña; quedan más libres de estos fenómenos el Sureste y Levante mediterráneo. Los vientos soplarán de componente Sur en la mitad oriental de la Península, donde tendrán las temperaturas más altas y del Norte en el tercio occidental. En Baleares tendrán buen tiempo, con cielo poco despejado, así como en Canarias.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, temporal del Nordeste, con mar gruesa; Vizcaya, temporal de Levante, con mar gruesa; Cantábrico, Levante, fresquito, con fuerte marejada; Finisterre, temporal del Norte, con mar gruesa; San Vicente, temporal del Noroeste, con mar gruesa; Canarias, Noroeste fresquito con fuerte marejada; Canarias, Norte fresquito a fresco, con marejada o fuerte marejada; Alborán, Oeste flojo, con marejadilla; Palos y Baleares, flojo o variable, con mar rizada, y en León, Sureste flojo, con marejadilla.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 10 y 21; Estocolmo, 8 y 18; Londres, 14 y 23; Amsterdam, 15 y 18; Berna, 14 y 21; Bruselas, 15 y 22; Copenhague, 12 y 20; París, 16 y 23; Berlín, 15 y 20; Hamburgo, 15 y 22; Bonn, 14 y 23; Roma, 20 y 30.

MAXIMA: 33'4 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 17,8 grados, a las ocho de la mañana; 29,6, a las dos de la tarde; 29,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702,3, a las ocho de la mañana; 701,5, a las dos de la tarde; 700,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 84 por 100, a las ocho de la mañana; 40 por 100, a las dos de la tarde; 29 por 100, a las siete de la

tarde. Temperatura máxima, 33,4 grados, a las 4,15 de la tarde; mínima, 16,8, a las 0,7 de la mañana; media, 25,1. Viento, 240 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,38; se pone a las 19,56.

Pronóstico. — Buen tiempo con escasa nubosidad de evolución diurna. Vientos flojos del Sur y temperaturas sin cambios notables.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el motivo por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39'50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.



En la fotografía, el príncipe de España se muestra interesado en los trabajos que se realizan, durante su visita al Centro de Inseminación Artificial de ganado vacuno, en Torrelavega. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LOJA: SU FERIA Y SUS FIESTAS

"LA ENSEÑANZA HA SIDO EL GRAN PROBLEMA DEL AYUNTAMIENTO"

UN año más la visita a Loja se ha impuesto. Creo que ya es el tercero y siempre, en todos y cada uno de ellos, he encontrado en esta ciudad, la mayor de las facilidades para el desempeño de mi labor, personas amabilísimas, comprensivas, que nos han facilitado todos los datos precisos en un tiempo record, y un alcalde, don Angel Caro Morenza, dispuesto siempre a satisfacer esas curiosidades del informador, de la persona que ve los problemas desde fuera, pero no domina esas circunstancias que rodea cada uno de ellos. Por ello, don Angel Caro Morenza nos ha desmenuzado: uno a uno, ha puesto como se dice el dedo en la llaga y también ha expuesto las soluciones más satisfactorias a los mismos. Soluciones que en muchos de los casos, han sido la llave que ha abierto las puertas de los organismos competentes.

Por ello, nuestra visita al palacio municipal siempre nos es grata, afable, porque sabemos que en él encontraremos siempre personas dispuestas a servirnos. Palacio municipal que fue construido por un insigne hijo de la ciudad, según reza a la entrada en una placa de mármol: "Loja se honró instalando su Ayuntamiento en 31 de agosto de 1927 en este palacio que edificó para su residencia el insigne hijo de esta ciudad, don Ramón María Narváez y Campos, primer duque de Valencia".

Los terrenos, un gran problema

—Recuerdo casi perfectamente los problemas que Loja, como cualquier otra ciudad, tenía el pasado año. Me imagino que muchos de ellos ya se habrán solucionado porque estaban perfectamente encauzados, otros estarán en vías más avanzadas de solución, pero yo le pregunto señor Caro Morenza, ¿sigue existiendo alguno con más difícil arreglo?

—El mayor problema que tiene Loja, su problema grande yo lo denominaría, es el de los terrenos, no sólo por su escasez, sino también por su precio, porque se están pagando el metro cuadrado a precios desorbitantes, excesivos, aunque quizás en esto influya de forma decisiva, las características de la ciudad. No sólo en lo que concierne a obras municipales, sino también para particulares, para todo. En nuestro caso, o tienes que apor-

● TODO HA PODIDO SOLUCIONARSE Y PARA EL PROXIMO AÑO, LOJA PASARA DE 64 UNIDADES ESCOLARES A 122"

● "SU POBLACION ESCOLAR ES SUPERIOR A SEIS MIL NIÑOS, PERO ES UNA GRAN ALEGRIA VER QUE YA NO HACE FALTA OBLIGARLES QUE VAYAN A LA ESCUELA"

● "Con el Instituto de Enseñanza Media y la Escuela de Aprendizaje, yo confío en tener muy pronto completo lo que denomino "Círculo Escolar"

● Declaraciones para PATRIA de su alcalde, don Angel Caro Morenza



Don Angel Caro Morenza, alcalde de Loja.

tar el terreno al Estado o si es una obra estrictamente municipal, los terrenos siempre hay que buscarlos.

—Consecuencia —prosiguió el alcalde—: lo más difícil en esta población es encontrar solares: por un lado, porque no los hay idóneos, y los que lo son, a precios muy elevados. Yo sobre este tema he hablado con mucha gente y siempre me han dicho: ¡en los pueblos los terrenos están más baratos!; pues no, y lo prueba el precio de las viviendas tanto en renta como compradas. Mientras el coste de la vida es normal, más bien barato, porque con una modesta cantidad, puede hacerse eso que se dice ahora "la cesta de la compra", las viviendas alcanzan unas rentas entre dos mil y tres mil pesetas, viviendas normales de ochenta o noventa metros; así es que yo considero este problema de carencia infinitamente superior a la de Granada.

—¿Cuales han sido las influencias decisivas de estas causas en los problemas municipales?

—El Ayuntamiento como tenía una serie de proyectos desde el año pasado, en ciernes, lo primero que tenía que hacer, era lanzarse en busca de la creación de una posible guardería, la creación de una escuela-hogar y de un centro de enseñanza primaria de dieciocho unidades en principio, y unas instalaciones deportivas que siguen siendo el "caballo de batalla". Para todo esto, terrenos; dificultades impropias hasta que conseguimos comprar una finca entera que se llama "La Malagana", enclavada en un sitio ideal, casi totalmente llano al otro lado del río, con unos veinte mil metros cuadrados, con más luz que las demás zonas porque dispone de más horas de sol.

—¿Cuál ha sido el precio de esta gran parcela de terreno?

—Se ha comprado por dos millones de pesetas con la única ayuda de un préstamo de la Diputación provincial de trescientas mil pesetas, por lo que el resto ha salido de las arcas municipales, gracias a la economía "doméstica" que hemos realizado, es decir, de los superávit de los dos últimos años y de una administración férrea, que recuerdo dije algo el pasado año. Bien que nos tengan que ayudar, pero a base de contar nosotros con un principio. Pues se compró como le he dicho, se hizo la escritura, etc. Por ello vuelvo a repetir, que esta compra a cien pesetas el metro, daría algo que hablar por ahí fuera, digo ¡comprar a cien pesetas el metro en Loja!, pero cuando hayan conocido los precios de por aquí, supongo lo habrán comprendido perfectamente.

Viviendas sociales

—¿Ha sido realmente importante para a Loja esta adquisición?

—Para mí era de vital importancia, aunque quizás no lo fuera de "relumbrón", porque poseer esos miles de metros cuadrados, sin haberse tenido que embarcar en grandes créditos inicialmente, porque en esos terrenos van a ir enclavadas cincuenta viviendas —cuarenta y nueve viviendas para ser



Casi toda la orografía de Loja es empinada, pero no por ello deja de poseer tan bellos rincones como el que nos muestra esta fotografía.

más exactos— nos concedió el ministerio de la Vivienda, la Guardería Infantil y el grupo escolar que nos ha concedido el ministerio de Educación y Ciencia, compuesto por dieciocho unidades de Enseñanza General Básica, y creo que la citada finca será suficiente para todo esto que le digo y para las instalaciones deportivas, aunque lo que ocurre que como ya está ordenado que los grupos escolares han de llevar emparejadas estas instalaciones para educación física, quizás nosotros no tendremos más que construir la piscina.

—¿Es grave el problema de la vivienda social en Loja?

—Es grave por cuanto que no tenemos ninguna. Más de cinco mil metros están destinados para las viviendas de la Obra Sindical del Hogar, cosa que ya no dependen de nosotros, por lo que espero se hagan pronto. Porque aquí viviendas caras, todas las que quiera, pero sociales, ninguna. No contamos más que con unas que hizo el Patronato de Santa Adela, muy bonitas, modestitas, pero que ya se han quedado desfasadas. Diez mil metros destinados a las unidades de Enseñanza, que vienen a ser cuarenta y ocho escuelas, más sus servicios, instalaciones, etc., y lo bueno, en mi opinión, que esta construcción tiene, es que la biblioteca y las instalaciones deportivas, son también para uso público, no sólo para el grupo. Sobre esto yo estoy muy ilusionado porque existe la promesa

formal y oficial, que van a ser entregadas en el próximo mes de mayo, porque ya se ha hecho la explanación se han replanteado los terrenos por la empresa adjudicataria, es decir, deben comenzar a construirlos rápidamente. Porque nosotros tuvimos que hacer una preparación del terreno que nos costó unas ochenta mil pesetas; la Guardería sobre un solar de dos mil metros, que ya tenemos el proyecto y las instalaciones deportivas.

—¿Considera estos terrenos bien situados para cuanto en ellos se va a construir?

—Su situación es en el barrio de San Francisco, una zona de gente estupenda, pero muy modesta, allí apenas si se construye, viven un poco aislados por estar allí en la otra parte del río, en fin, el barrio siempre es el barrio; pero ahora nos servirá, pensando fundamentalmente en la Guardería, Loja por fuerza «tiene que ir ahí», sino un trasvase, si un contacto continuo con aquel sector y será un incentivo para este barrio, porque tendrá que integrarse completamente en la ciudad. Yo lo llamaría polígono de «La Malagana».

—Concluyendo —manifestó el alcalde— obras inmediatas a realizar están: las viviendas del Hogar; la Guardería que va a ser municipal y que el mes que viene, si Dios quiere, la vamos a sacar a subasta; el centro escolar que ya han empezado a hacerlo y

(Pasa a la pág. siguiente)

Establecido en LOJA desde 1953. Oficinas: Avenida General Franco, 7. Telf. 109. SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Granada, Loja, Motril y Pinos Puente.

Hostal EL TAXI Restaurante

en su ruta para MALAGA, CORDOBA y SEVILLA, no deje de visitar el Restaurante "EL TAXI"

En él encontrará un variado y espléndido servicio de cocina; habitaciones y amplios aparcamientos propios

Teléfonos: 126 y 539.

LOJA

"LA ENSEÑANZA HA SIDO EL GRAN PROBLEMA DEL AYUNTAMIENTO"

- "PARA NUESTRAS REALIZACIONES LA MAYOR DIFICULTAD ESTRIBA EN LA ESCASEZ DE TERRENOS"
- "LOS POCOS QUE HAY IDONEOS TIENEN UNOS PRECIOS MUY ELEVADOS, DIFÍCIL DE COMPRENDER PARA SER UN PUEBLO"



La Plaza de Narváez, uno de los lugares más concurridos de Loja y sobre la que existe un proyecto de construcción de aparcamiento subterráneo y jardinería.

(Viene de la pág. anterior)

que en mayo va a ser entregado y las instalaciones deportivas.

—Otro tema candente, palpitante que tiene Loja para su solución total o parcial, es el de la enseñanza. ¿cómo está enfocado este principalísimo problema, señor alcalde?

—El censo escolar que tiene Loja es de cerca de seis mil niños, por lo que es un problema importantísimo y al que estamos obligados todos en su solución. El Ayuntamiento que el año pasado consiguió escolarizar —aunque no con todos los requisitos y garantías necesarias indispensables— pero sí con medidas de emergencia, repito, conseguimos escolarizar dentro del caso de la población, a más de dos mil niños, más todos los de transporte escolar y los que están en las barriadas, estamos obligados a escolarizar la totalidad de la población escolar, con arreglo a la ley de Enseñanza General Básica en concentraciones escolares.

—Esta cuestión ¿es más moral que económica?

—Todo va unido aunque hay una cosa fenomenal y que nos debe a todos enorgullecer, y es que hoy todos los niños quieren estudiar, por lo que a los que nos compete, hemos de habilitar los medios precisos para ello. Ya no es el problema antiguo que había que llevar los niños a la escuela, no, hoy es que van ellos solos y entonces se plantea la papeleta ¿dónde se colocan? Sobre este tema quiero abundar aún más:

—No son sólo los niños y que según la vigente ley tienen derecho, es que en caso contrario son las madres que forman "cola" ante el Ayuntamiento porque, con verdad, ¡su niño tiene derecho, porque lo dicen los periódicos, etcétera! El año pasado hubo que improvisar escuelas en locales municipales, dentro del Ayuntamiento, otras casas de la población, en una graduada antigua, etc.; pero este año, teniendo ya la seguridad, porque la tenemos, de que para el próximo curso podremos disponer de ese grupo de dieciséis unidades modernas y en construcción, por lo menos, un grupo de veintidós unidades que ya nos ha concedido, si a todo eso añadimos las doce unidades que ya han creado para este año, resulta que en un año vamos a duplicar la capacidad escolar de Loja capital, porque pasaremos de sesenta y cuatro a ciento veintidós unidades escolares en un año. Gracias a Dios todo parece estar solucionado, porque lo que no podíamos permitir, es que se repitieran las circunstancias del año pasado. En suma, yo no es que confío porque tenga esperanzas, sino que estoy completamente seguro que este problema, dejará de serlo como tal el año que viene, todo ello unido a una Escuela-Hogar que se nos ha concedido, a la que le han dado carácter de urgencia, para ser utilizada por una serie de anejos de Loja que no tienen comunicación directa con nosotros, a efectos de vehículos, en donde la locomoción, no tiene entrada posible, todo a base de a pie o en caballerías.

El nuevo Instituto

—Dejada la enseñanza primaria, ¿qué sucedió con la petición que tiene hecha el Ayuntamiento de un nuevo instituto?

—El Ayuntamiento ha llegado y llega hasta donde su capacidad, poder y leyes, le permiten. Me explicaré: hemos hecho todas las gestiones, proyectos, presupuestos, solicitudes, cesión de terrenos, etc., para todas las necesidades de Loja, claro está, unas son más urgentes que otras. Pero llegado a un cierto punto, ya no dependemos de nosotros, son otros organismos los que han de actuar, proyectar y aprobar. Yo he hecho innumerables viajes a Madrid, en uno de ellos se dio el caso de estar en la capital de España, sólo treinta y cinco minutos, para acudir a una audiencia que se me había concedido por un director general. En fin, en un caso de estos, está el nuevo instituto. Loja está utilizando como tal, una Sección delegada, con capacidad de trescientas plazas, ya el año pasado se atendieron a ochocientos y no quiero decir que pasará a principio de curso con los que piden de primaria y si no queremos dormir tranquilos, pensemos en esos seis mil que esperan en un plazo más o menos largo. Yo confío en tener lo que denominamos el "circuito completo", enseñanza primaria, media y profesional, ésta con la Escuela de Aprendizaje que se está construyendo y que constituye mi amargura, no por mi personalmente, sino por la serie de niños que están esperando la escuela como "pan bendito".

Lo irrealizable se realizó

—¿Qué sucedió con el problema del Matadero?

—El pasado año recordará que le dije, estaba en un punto casi irrealizable. Ya este año se terminó por fin, y ahora sólo estamos pendientes de unas gestiones cerca del Banco de Crédito Local para un préstamo que vamos a concertar —seis u ocho millones de pesetas—, necesario para la instalación del matadero, porque el edificio, muy bonito y tal, pero sin instalaciones por lo que no nos sirve como tal matadero. Estas instalaciones supondrían aproximadamente un millón y medio de pesetas —primera partida utilizable del crédito antes dicho—. Otra, uno de mis mayores deseos, más morales que políticos, por-

● "A pesar de todo hemos conseguido una finca con casi 20.000 metros cuadrados, en donde irán 50 viviendas sociales, guardería infantil y un nuevo grupo escolar de 16 unidades"

● "El pasado día 11 tuvo lugar la subasta de electrificación de la travesía en sus tres tramos, por un importe de unas ochocientas mil pesetas"

● "CUANDO LA TRAVESIA ESTE ALUMBRADA, ASFALTADA Y ENCINTADA, CON UNA SOLA DIRECCION, LOJA SERA DISTINTA"

● "Y LA GRAN OBRA DE TODOS, EL PLAN DE ORDENACION URBANA, CUYA TERCERA FASE ESTA A PUNTO DE APROBARSE"

que bien lo sabe Dios, era el abastecimiento de aguas en Zagra. Porque era inhumano que una población de tres mil habitantes, estuviera sin una gota de agua. Por ello pensé, que si era humanamente posible llevarles agua, se haría lo que fuera. Hice innumerables viajes a Madrid con tal motivo y ya están las obras en estado muy avanzado de ejecución y este año, Zagra tendrá agua y también Ventorros de San José. Era un asunto que me pareció desde el principio inconcebible, que el núcleo más importante en población de Loja, estuviera sin agua.

Las obras que no se ven

—Pero como usted bien conoce, la misión u obligación del Ayuntamiento no se reduce a unas cuantas cosas, hay más, muchas más, ¿cuáles han sido?

—Efectivamente son, desgraciadamente, muchas obligaciones que intentamos cumplir con la mayor valentía y acierto posible. Por ello le diré que hay infinidad de obras diarias, de esas "que no se ven" que se llevan una cantidad de dinero impresionante; se han arreglado muchas calles que, aún estando asfaltadas, tenían una cantidad de "baches" terribles porque las nieves las hicieron polvo; además una cuesta que tenemos aquí que se calificó con el nombre de "Zacatín de Loja" porque es muy parecido al de Granada, todos son comercios a derecha e izquierda, y era la calle de más tránsito que tiene Loja. Pues bien, estaba en unas condiciones desastrosas, siendo la más concurrida. Se ha reparado con un terrazo antideslizante, faroles de forja, luz de vapor de mercurio, en suma, una obra que ha costado sobre ciento setenta mil pesetas.

La travesía y su alumbrado

—La travesía de Loja ya conocemos ha sido cedida por Obras Públicas al Ayuntamiento, terminando con ello un largo periplo de insistentes solicitudes, se han acometido ya sobre esta importante vía algunos proyectos?

—Precisamente el pasado día once, tuvo lugar la subasta de la electrificación de esta travesía por un importe total de ochocientas mil pesetas, electrificación que se ha dividido en tres tramos, aunque los licitadores han tenido que concurrir por los tres y el importe global antes señalado, existiendo tres meses de plazo para su ejecución, por lo tanto aquí si que se puede decir que para finales de octubre, tiene que estar totalmente finalizada la obra. Los tramos son: uno de la Victoria a las Casillas de los Angeles; otro, desde las Casillas de los Angeles al empalme de la carretera general y un tercero que va desde el Mesón de Arroyo hasta la salida al "Taxi".

—Concedida esta importante vía de Loja, la que más, ¿se pavimentará, sufrirá variación en su concepto de ordenación del tráfico rodado, aceras, señalamientos y demás?

—Una vez que tengamos la Travesía, ya la tenemos, solamente a falta de la entrega del acta de recepción, se podrá hacer muchas cosas. Quiero hacer realidad esa idea del "Mirador de Loja" en esa zona tan bonita del Mesón de Arroyo o Las Murallas, como aquí se le conoce. Está en estudio la ordenación del tráfico que tiene sus problemas, como interesa más la dirección única, Granada - Málaga o Málaga-Granada, aunque de todas maneras la idea rotunda, es la de dirección única. Para ello es indispensable que se termine la red vial del Barrio Alto, proyecto que fue aprobado por Servicios Técnicos, está en el ministerio de la Vivienda. Lo que tardemos en recibirlo, se tarda en sacarlo a subasta, porque para poner esa dirección única es necesario tener una serie de entradas por ese barrio, esquemas que están previstos y con ello se evitarían toda serie de embotellamientos. Complemento de todo esto, la Estación de Autobuses, pero en fin, vayamos seguros aunque despacio, porque la Travesía no se queda así, llevará consigo el alumbrado que se va a instalar, el asfaltado y el encintado de aceras en su totalidad, todo pendiente en parte de Telefónica, porque nos dijeron que en el bienio 1971-72 se iba a instalar el servicio automático y claro, no vamos a reparar hoy, para luego tener que romper las aceras que costarán casi dos millones de pesetas, no interesa, y así nos quedaríamos con la travesía por un lado y la circunvalación

por otro, una «redonda» que circunda prácticamente Loja.

Plan de Ordenación Urbana

—En nuestros contactos con usted, conocemos muchas cosas de las que están en "marcha" y una de ellas es el plan de Ordenación Urbana ¿en qué situación se encuentra, señor Caro Morenza?

—Dicho plan está en su tercera y última fase, con el cual se nos solucionarán muchos problemas de esta índole que tenemos, y que debe entrar en vigor este año. Estas fases no es como muchos pueden creer y que revienta en construir, hacer, etc., no. La primera fase consiste en "cómo es la ordenación actual"; la segunda, de "estudio de la nueva ordenación" y la tercera, "de lo que tiene que ser". Todo ello requiere tiempo.

—Y su presupuesto ¿en cuánto se traduce?

—Esto representa una cantidad de millones impresionantes, claro porque es también a largo plazo, creo que su vigencia es de quince años, supone como verá un gran volumen económico y que puede hacerse, tiene que ser forzosamente, con organismos oficiales.

—¿El municipio ha de aportar algo?

—Bueno, esto lo ejecuta el municipio, pero ahora, expropiaciones que ya hay que hacer con arreglo al plan, obras de infraestructura, etc., todo ello necesita la ayuda estatal, porque no hay ningún Ayuntamiento, que pueda emprender un plan de Ordenación Urbana por sí solo. Nosotros lo hemos hecho, pero para la ejecución necesitamos obligatoriamente la ayuda del Estado.

—Por último, no hemos tocado el tema de las barriadas, barriadas que tanto abundan en Loja ¿algo en proyecto para ellas?

—Muchas veces parece que las barriadas están dejadas de la mano de Dios, no es así. Este año se ha hecho una iluminación en Ventorros de la Laguna algo fabulosa, que ha costado casi ochocientas mil pesetas, para una barriada que tiene poquitos habitantes; se han arreglado muchos caminos, cosa fundamental para ellas y lo han sido parcialmente el de Fuente Camacho y el de Dehesa de los Montes, también, con un importe que nos ha dado la Diputación y que se ha invertido ahí íntegro además, pero que todavía nos falta mucho. Y este año, ya está aprobado por Servicios Técnicos, me parece, porque está incluido en el Plan, la electrificación de Venta del Rayo - Fuente Camacho, que económicamente es una electrificación importante, y también porque con ello se va a electrificar una parte de la vega de Loja grandísima, y esto ha de repercutir, qué duda cabe, en el rendimiento de toda esta zona.

La entrevista había sido larga, provechosa, locuaz, importante para Loja y su comarca; se habían ido analizando los más importantes problemas del Municipio, que lo son también de sus habitantes. ¿Que muchas veces se dice por ahí que el Municipio no hace nada?, no es cierto, se hace mucho, tanto en el de Loja como en otros muchos de nuestra provincia. Lo que sucede es que no siempre todas las cosas se solucionan y bien. Son muchas necesidades y pocas disponibilidades económicas. Pero si cualquier habitante de estas localidades se para un poquito e imaginativamente mira hacia atrás muy despacio, verá y observará como poco a poco, las cosas han ido cambiando paulatinamente, aunque muchas veces haya que perjudicar a unos pocos con las resoluciones que se tomen, para... beneficiar a unos muchos.

Y en este caso concreto, así es y está Loja, casi con los mismos problemas que una capital y también con tan pocos efectivos económicos como los grandes Ayuntamientos. Pero la vida sigue y hay que tener fe, mucha fe y, como no, ganas de trabajar, voluntad de sacrificio, espíritu de lucha, todo en pro y beneficio de la comunidad donde uno reside y que, en el caso de don Angel Caro Morenza, alcalde de Loja, se transforma en una obligación contraída por y para sus convecinos, de la que sólo le quedará después, muchos malos ratos, pero eso sí, la satisfacción del deber cumplido.

Alcalde de Loja, como en tantas otras ocasiones, PATRIA y yo en su nombre, le expresa su agradecimiento. Muchas gracias.

JOSE GONZALEZ

BUTANO, S.A.

HORNILLOS — CALEFACCION — ALUMBRADO — INSTALACIONES
POR PERSONAL TECNICO — GRAN ECONOMIA Y RAPIDEZ

Distribuidor oficial número 444

D.ª MERCEDES GARCIA, VDA. DE D. RAFAEL EXTREMERA SIRIO

Oficinas: Duque de Valencia, 18 — Telf. 345
Almacén: Cuesta de las Monjas — Telf. 78

LOJA

Café-Bar Miguel BARRANCO

— ESPECIALIDAD EN PINCHITOS MORUNOS —
— Y RACIONES DE TODAS CLASES —

PRECEPTORES, 20.

LOJA

RAFAEL JAIMEZ ORTIZ

COMESTIBLES Y CHACINAS
ESPECIALIDAD EN JAMONES

C. B. Avilés, 6 — Teléfono 149

— LOJA —

PANADERIA

MIGUEL QUESADA QUINTANILLA

C. Cádiz, 2 — Teléfono 332

— LOJA —

VIGUETAS MUÑOZ

VIGAS PRETENSADAS DE DOBLE Y SIMPLE T.
BOVEDILLAS Y BLOQUES

Avenida San Francisco, núm. 2

Teléfono 424

LOJA

DROGUERIA

OCAÑA

Bartolomé Avilés, 10.

Teléfono 74.

LOJA

ABONOS MINERALES

COMERCIAL

TORTOSA

Teléfono 156.

LOJA

Fiestas y "buenas personas"

Por MANUEL MARTIN

LEGARON las fiestas; cohetes, música y cabalgata las anuncian haciendo la delicia de los niños. Los cabezones, con sus máscaras grotescas, harán chocar sus vejigas infladas sobre las cabezas de los pequeños y mozas; unos reirán, muchos correrán asustados y otros romperán en llanto; todo ello, será motivo del regocijo ge-

neral. Mientras, con su paso más lento, los gigantes ejecutarán ese baile característico que su mole les impone, impresionando igualmente a la chiquillería con sus sensaciones regias.

La tradición exige este anuncio de nuestras fiestas, y yo, estoy en total acuerdo con ella, me gustan estas inofensivas caretas, me gustan esas cabe-

zas grotescas y como a los niños me provocan alegría. Después cuando ya pasaron, queda sólo la hilaridad colectiva, esa especie de sonrisa apagada. Aparece de nuevo esa máscara indistinguible que todos llevamos, bajo nuestra apariencia de mejor o peor persona.

Como todos los pueblos, Loja cuenta con sus innumerables grupos de buenas personas. Uno sólo lo son en su naturaleza innata, su falta de cultivo o capacidad, les ha impedido pasar del estado infantil de su entendimiento. Otros lo son en su integridad, en este grupo están en mayoría los triunfadores de la vida, expresión muy socorrida que usamos para su calificación "¡Qué buena persona! este hombre nunca se ha metido en nada". Expresión tan halagadora en la mayoría de los casos, debería ser una de las más graves ofensas para las personas de vida y pensamiento. Este "nada", esta negación, siempre se refiere a su abstencionismo en problemas colectivos e impersonales. De otra forma difícilmente podrían justificarse sus triunfos o fracasos personales.

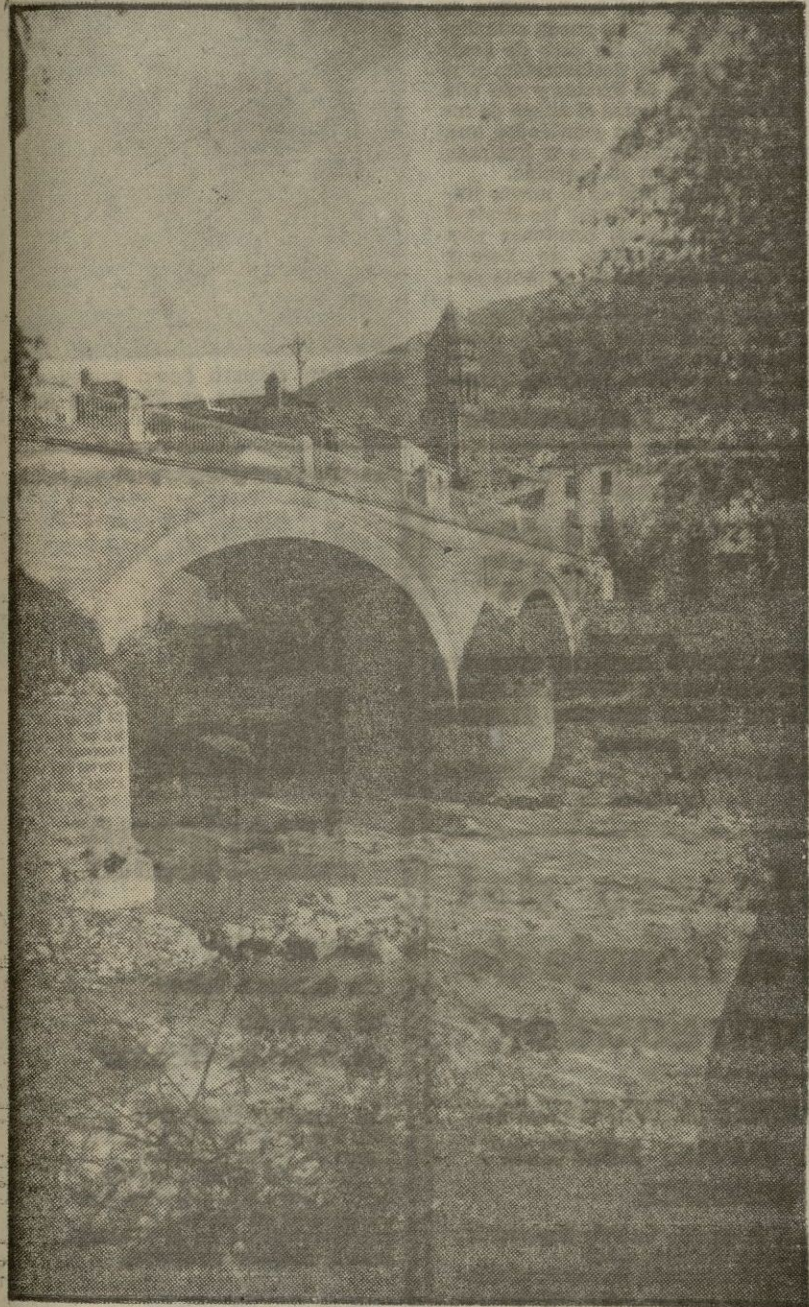
¿Cómo una persona que "jamás se ha metido en nada" pudo amasar su fortuna? ¿Cómo pudo labrarse su ruina? La "nada" si evoluciona, forzosamente ha de convertirse en algo. Si tintásemos nuestra careta, esa escafandra transparente que sólo deja ver nuestros rasgos de buena persona, incluso se nos vería tras nuestro testar de turno, metidos en conflictos colectivos en alguna ocasión, veríamos que "nada", sólo incluye todo aquello que no nos reporta un beneficio personal y directo; si nos enfrentamos un poco abiertamente con su realidad de buenas personas, no tardaríamos en sentir sobre nuestra carne el contacto de sus ocultas uñas, estos arañazos producidos por las buenas personas quizás sean los más dolorosos.

Me gustan los gigantes, pero que les llamamos así por su tamaño en proporción real con el hombre medio, y los cabezudos porque en todos los pueblos he observado que estos postizos, por lo menos son de tamaño suficiente para que por su cuello pase la cabeza de un niño; ambos llevan su calificativo con propiedad.

"Dios nos libre de las buenas personas", he oído decir a alguien. De las malas podrán librarse nuestros instintos.

El sábado disfrutaremos de nuevo, serán las carrozas quien nos esperen. Entre vuelo de serpentinas y papeles de colores, irán desfilando ante nuestros ojos la expresión creadora de nuestra juventud. Muchos gozarán el orgullo paterno de la belleza juvenil que pasean los tractores, otros sentirán en sus fibras más íntimas la identificación con la obra en que su hijo ha participado; dirigiendo, diseñando o materializando una idea. Nuestras carrozas serán más o menos buenas, pero no son importadas. Tendremos por ello la satisfacción del disfrute total de la obra. Cuando la belleza y lozanía que preside con su reinado todas nuestras fiestas, pase cerrando la comitiva con sus damas, nos sentiremos invadidos de ese optimismo que estas cualidades emanan, así seguiremos los acontecimientos programados por esos señores, a quienes muchas buenas personas no dudan en calificar de "fantoques pretenciosos" en el más despectivo de los tonos. Y el próximo año, otros "fantoques" de esta índole, o quizás los mismos, serán de nuevo los que carguen sobre su lomo, el trabajo de preparar diversión para sus fiestas a todo un pueblo.

Las "buenas personas", seguirán celosamente el calificativo conseguido, eludirán toda responsabilidad, saben que la lucha desgasta y utilizarán toda su energía y lo que le corresponda de la de los "fantoques" en su beneficio personal. Seguirán anotándose como triunfos suyos los fallos inevitables que cometen los que pierden su tiempo preocupados por divertirse a la comunidad.



El puente que une a la ciudad con el barrio de San Francisco.

- El Platanar -

JOSE PODADERA BAEZ

Fruitas de las mejores clases. Precios sin igual. Aceitunas
Plaza Joaquín Costa. :: Teléfono 274 :: LOJA

Academia Automovilística "San Sebastián"

Mesones, 10. Granada

COMPANIA DE SEGUROS "LA EQUITATIVA"
(FUNDACION ROSILLO)

Delegación en Loja: Avenida General Franco, 14 - 16.
Teléfono 432

AGRO-SERVICIO

CAMPAÑA

VEHICULOS - MAQUINARIA AGRICOLA E
INDUSTRIAL - REPUESTOS Y RIEGO POR ASPERSION

FRANCISCO CAMPAÑA RAMA

General Franco, 35 :: Teléfono, 407 :: LOJA

COOPERATIVA AGRICOLA Y CASA RURAL SAN ISIDRO

FABRICA DE ACEITES - EXTRACTORA DE ORUJO.
REFINERIA. - GRUPO DE MAQUINARIA AGRICOLA
DE CULTIVO EN COMUN

Carretera Nueva :: Teléfono 46. :: LOJA

ELECTRICIDAD

F. PEINADO

Instalaciones Eléctricas
en general

Licenciado Lara, 9 y Paseo

Público, 1. Telf. 37. LOJA

FOTO PEÑA

Reportajes de Bodas y Bautizos
y Fotocopias. Entrega en
el acto

Real, 30 y Parras, 18 LOJA

ELECTROMEN, S. A.

Distribuidor Oficial PHILIPS y ZANUZZI

MATERIAL PARA INSTALACIONES ELECTRICAS,
ALUMBRADO Y ELECTRODOMESTICOS

Duque de Valencia, 3. :: Teléfono 140 :: LOJA

Peluquería de caballeros

• ENRIQUE

ESPECIALIDAD EN CORTE DE
CABELLO A NAVAJA

Gallego y Burin, 6

LOJA

CAFETERIA DEL MORAL

— CAFE EXPRES —
VINOS DE TODAS CLASES
Y BOLLERIA

Plaza de José Antonio, 10 — LOJA

PISCINA Yola BAR...

Pistas de Tenis :: Baloncesto y Balonvolea

CARRETERA GRANADA - MALAGA

LA REDONDA

Teléfono 273

LOJA

PARA TRAMITACION DE TODA
CLASE DE ASUNTOS,
CONSULTE A

Gestoría Administrativa

General Franco, 38. — Teléfono 348

— LOJA —

Ricardo Sánchez Gallard

— COMESTIBLES —

Frente al Mercado de Abastos

JAUFIN, 1.

LOJA

Tejidos "EL PUENTE"

RICARDO GARCIA RUIZ

Garzón Pérez, 19. — Sucursal, en General Franco, 8. — Telf. 429. — LOJA

Eugenio Gómez Rodríguez

— COMESTIBLES —

San Francisco, 25 — Teléfono 299

— LOJA —

Bar-Restaurante GLORIA

— SELECTA COCINA —

Especialidad en rosos de Loja

FRANCISCO GUERRERO MUÑOZ

Teléfono 545

LOJA

Transportes ESPARTERO

CASA CENTRAL: C. NEVOT, 2. Teléfonos 222965 y 228566

GRANADA

SERVICIOS DE MERCANCIAS URGENTES ENTRE

GRANADA

ALMUNECA
LOJA
HUETOR TAJAR
SALAR
GUADIX
B A Z A
HUESCAR
ALHAMA
GALERA
SANTA CRUZ DEL COMERCIO

CORDOBA

IZNAJAR
R U T E
LUCENA
CABRA DE CORDOBA
PUENTE GENIL
AGUILAR DE LA FRONTERA
MONTILLA
BAENA

MALAGA

ANTEQUERA
ARCHIDONA
CAMPILLOS
SALINAS
VILLANUEVA TRABUCO
VILLANUEVA CONCEPCION
VILLANUEVA DE ALGAIDAS

ANTONIO CERRILLO JAIMEZ

DELEGADO DE
LA CATALANA, S.A.
PLAZA DE JOSE ANTONIO, 12.
TELEFONOS 47 Y 323.

LOJA

Confitería "SANTA TERESA"

Confitería y ultramarinos finos. Especialidad en exquisitos roscos de Loja.

Pastelería y dulces de todas clases. Helados, bombones y caramelos.

Plaza de José Antonio, 1.

Teléfono 92

LOJA

NEUMATICOS EMILIO DIAZ

TALLER DE VULCANIZACION Y REPARACION DE NEUMATICOS

Servicio Michelin

MESON DEL ARROYO — Teléfono 43

LOJA

BAR - RESTAURANTE

LA QUINIOLA

CARRETERA GRANADA A MALAGA
Km. 483,800 EN LA REDONDA DE LOJA — Teléfono 435

HABITACIONES
SERVICIO ESMERADO. — ESPECIALIDAD EN ROSCOS DE LOJA
Director propietario: Antonio LOPEZ RUIZ

PELUQUERIA DE SEÑORAS PAQUITA

PELUCAS — POSTIZOS — TINTES — PERMANENTES
Y TODA CLASE DE PEINADOS

INSTITUTO DE BELLEZA

LIMPIEZA DE CUTIS — TRATAMIENTOS — DEFILACIONES — CERA
PLAZA DE JOSE ANTONIO, 6 — Teléfono 284 — LOJA

Miguel Orellana Jiménez

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO
E INFORMACION
Pilar del Calvo, 9.

CONFITERIA

"LA INMACULADA"

EXQUISITOS ROSCOS DE LOJA
Especialidad en trabajos para bodas
Avenida Generalísimo Franco, 11
Teléfono 107. — LOJA

MARCELINO BERTELI GAMIZ

INSTALACIONES ELECTRICAS Y DE RIEGO

INSTALADOR OFICIAL AUTORIZADO:

ESPINOSA. • BLOQUE 2.º

LOJA

CONGELADOS APOLO

GRAN SURTIDO EN PESCADOS, MARISCOS, CARNE Y VERDURAS

Garzón Pérez, 9

LOJA

Telf. 202

Francisco Vigil Campaña

PANADERIA

SOLORZANO, 13 — TELF. 496

LOJA

EMPRESA CORDON

LINEAS ALCUBILLA - LOJA

Y LOJA Y SUS ALREDEDORES — VENTA DEL RAYO — RIOFRIO — SANTA BARBARA — LA ESPERANZA — SAN ANTONIO — LOJA.

ENLACES FERROBUS — ALSINA GRAELL PARA SEVILLA — MALAGA — CORDOBA y GRANADA.

HOSTAL

"LA PALOMA"

RESTAURANTE

ESMERADO SERVICIO

Plaza Abastos, 5. Telf. 45.

LOJA

AÑIL

MASECA

El mejor azul para la ropa

LOJA

A medio millón de pesetas asciende el presupuesto de las fiestas

● SE HA PRESTADO MAYOR ATENCION A LOS FESTEJOS POPULARES E INFANTILES

● ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS, DON JOSE ROPERO LEON

DON José Ropero León, cara a las fiestas en honor de la Virgen de la Caridad, tiene doble vertiente: la de presidente de la Comisión de Fiestas y la de flamante presidente del Loja C. F. A don José Ropero no es difícil encontrarle y, mucho menos, entablar conversación con él. No quiere mostrarse en exceso optimista ni tampoco rozar la "acera" contraria. Más bien diríamos que es cauto y espera que todo resulte magnífico y de acuerdo no sólo a las exigencias feriales de los lojeños, sino también en consonancia a esa ilusión y trabajo que ha puesto la Comisión de fiestas por el presidida.

Cada año, forzosamente, han de ocurrir algunas variaciones, por ello nuestra primera pregunta ha de circunscribirse a este tema:

— Señor Ropero, ¿alguna variación sensible en relación al año anterior?

— Quizás la más importante para los visitantes, será el procurar que todo el feriado esté concentrado en el paseo de Narváez. Esto es más cómodo para todos y resulta más grandioso que cuando ha estado diseminado.

— ¿Qué faceta ha cuidado más?

— Hemos procurado cuidarlas todas, pero si prestar una mayor atención a los festejos populares y a esos programas infantiles para la gente menuda.

— ¿Le faltan muchas cosas a las fiestas de este año?

— Le han faltado ahora y antes. Cada día todo es más costoso y usted sabe que en una organización de este tipo, el factor económico es primordial. Muchas veces hemos pensado cómo es posible que siendo el presupuesto mayor, tengamos las mismas cosas?

y es que todo cuesta más y la cosa parece estacionaria.

— ¿Presupuesto actual?

— Para este año, el presupuesto puede considerarse sobre medio millón de pesetas, que esperamos pueda cumplirse en su totalidad. En caso de cualquier circunstancia desfavorable, sepa que la Comisión de Fiestas y con ella el Ayuntamiento, corre el riesgo de tener que sufragar las cantidades que, por uno u otro motivo, no se hubieran podido abonar con lo obtenido.

— Por último, ¿cuál es su mayor ilusión a punto de comenzar las fiestas?

— Sin duda alguna, mantener viva la ilusión de las gentes de Loja y aquellas que nos visiten, durante siete días.

Gracias a don José Ropero León y que todo salga como él desea, deseo que no es otro que la ilusión, diversión y días de esparcimiento de los ciudadanos de Loja.

JOSE GONZALEZ



Don José Ropero León, presidente de la Comisión de Fiestas y del Loja C. F.

IMPRENTA

FIVIS

SALUDA A SUS AMIGOS, CLIENTES Y COLABORADORES Y LES DESEA PASEN UNAS FELICES FIESTAS.

Pta. Solórzano, 2.

Teléfono 497

LOJA

"El mayor refuerzo del Loja C.F. ha sido el fichaje de Romero como entrenador"

"ESTAMOS INCONDICIONALMENTE A DISPOSICION DEL GRANADA PARA TODO CUANTO NECESITE".
NOS DICE SU PRESIDENTE

AHORA es de nuevo don José Ropero León, pero como presidente del Loja C. F., equipo que milita en la categoría regional y que mantiene viva la afición al deporte rey en la ciudad que lleva su nombre. Como siempre, el problema económico es el que manda en estos clubs de fútbol de economía muy modesta. En ese sentido casi siempre los socios tienen la palabra.

— La captación de nuevos socios, ¿qué tal marcha?

— Por ahora se ha superado el número de quinientos y yo espero se llegue a una cantidad que garantice por sí sola el presupuesto del Loja. Por ahora la afición está respondiendo.

— ¿Son asequibles los precios?

— Creemos son buenos, mejor dicho, normales. Tribuna, 1.000 pesetas; otra tribuna especial, 800; preferencia, 600. Para las señoras e infantiles, la mitad de los precios señalados anteriormente.

— ¿Refuerzos conseguidos?

— El primero de ellos ha sido el fichaje de Romero como entrenador. Un hombre de grandes conocimientos técnicos, humanidad y que creemos puede hacer una gran labor en beneficio del fútbol lojeño. También, y ya en el capítulo de jugadores, el

fichaje de Sevilla ha sido importante.

— ¿Otros fichajes más?

— Por el momento, tenemos entabladas conversaciones para enrolar en las filas del equipo dos o tres jugadores más, de los cuales prefiero, por el momento, silenciar sus nombres. Al Recreativo le hemos solicitado algunos jugadores y esperamos que cuando el filial granadino haga su selección nos ceda algunos elementos jóvenes.

ADHESION AL GRANADA

Antes de formular nosotros otra pregunta, el señor Ropero León, nos dice:

— Quiero aprovechar esta ocasión para agradecer al Granada y a su presidente, señor Gómez Álvarez, todo lo que ha hecho por este equipo. Nosotros estamos incondicionalmente a su disposición para todo cuanto el club granadino necesite del Loja. Para nosotros sería un gran honor el poder ceder algún día jugadores al equipo representativo de la ciudad.

Loja y sus aficionados necesitan un equipo de fútbol en categoría, hoy regional, que mañana pudiera ser nacional, porque entre otras cosas, el deporte debe servir para una mayor unión entre las gentes. Nosotros lo que deseamos, por el momento, es que el equipo realice una buena labor en la

Banco Hispano Americano

Setenta años de intensa labor al servicio de nuestros clientes.

Nos acreditan como una sólida y efectiva organización bancaria, cuyos servicios llegan hasta usted a través de una amplia y completa red de oficinas en España y representaciones en el dilatado mundo Hispanoamericano.

BANCO HISPANO AMERICANO

TRADICION Y EFICACIA

SUCURSAL EN LOJA:

PLAZA DE JOSE ANTONIO, 5

Teléfonos 30 y 99

Aprobado por el Banco de España con el número 7.795/4.

campana venidera, porque todo redundará en un mayor beneficio para el fútbol granadino.

José GONZALEZ



Uno de los equipos que el Loja presentó la pasada temporada en categoría regional. Equipo que este año se verá más potenciado por importantes refuerzos conseguidos.



La Avenida de José Antonio o Trave sía de Loja, recientemente cedida por Obras Públicas al municipio, y que muy pronto sufrirá una transformación total, en cuanto a alumbrado, pavimentación y encintado de aceras.

"I Exposición de productos locales", en Loja

● ESTA ORGANIZADA POR EL BANCO DE BILBAO Y EN ELLA TENDRAN CABIDA LOS MAS VARIADOS PRODUCTOS LOJEÑOS

● "LA IDEA NOS SURGIO CON MOTIVO DEL DIA DE LA PROVINCIA", ha manifestado su promotor don Antonio Hidalgo Lizana

CALZADOS EL CABO

Le ofrece extenso surtido para la próxima temporada

Plaza de Abastos, 1. Telf. 489

LOJA

Ferretería

"EL CANDADO"

ANTONIO JIMENEZ GARCIA

Arda. Generalísimo, 2 — Telf. 14

LOJA

UN certamen va a celebrarse por vez primera en Loja. Se trata de la "I Exposición de Productos Locales" que bajo los auspicios del Banco de Bilbao, tendrá lugar durante todas las ferias y fiestas en honor de la Virgen de la Caridad. Se trata de una pequeña muestra de todos los productos de Loja, no importa la clase y su aplicación. Con la idea ya a punto de convertirse en realidad, está muy ilusionado su promotor, don Antonio Hidalgo Lizana, director de la ciudad en entidad bancaria en Loja y también miembro de la Corporación municipal.

Amablemente nos ha atendido en su despacho para conocer todos los pormenores de esta primera "Mostra" lojeña.

OFRECER NUEVOS SERVICIOS

—¿Cómo surgió la idea de la exposición?

—Con motivo del Día de la Provincia me surgió la idea de hacer algo claro está en mucha menor escala, en Loja y ya está todo a punto para llevarla a cabo.

—La Banca, ¿qué misión desempeña en todo esto?

—La Banca privada no puede quedar inerte en los tiempos modernos. Es necesario que las personas vayan adquiriendo otra mentalidad respecto a nosotros. Hemos de llegar a todos los sitios y luchar por el bienestar de nuestra zona de actuación. Por ello, creemos que con esta modesta expo-



Don Antonio Hidalgo Lizana, director del Banco de Bilbao en Loja.

sición, prestamos una singular ayuda a Loja.

—Y ahora, ¿cuál es su mayor deseo?

—Que tenga la exposición un máximo de visitantes. Ello sería prueba de la aceptación por parte de nuestros ciudadanos.

—¿Dónde se instalará, señor Hidalgo Lizana?

—En el patio de operaciones del Banco, convenientemente preparado para ello. Quizá el próximo año, porque queremos que esto no se pierda, necesitamos más espacio.

NO LE DAMOS IMPORTANCIA

—¿Tiene Loja muchos productos?

—Loja tiene muchos productos. Es una pena que haya artesanía en Loja que apenas se conoce, precisamente por este que ahora vamos a organizar. Es necesario que estos productos sean conocidos fuera de la ciudad. También la Escuela de Artesanía lojeña expondrá sus trabajos.

—¿Fecha de inauguración?

—El día 28 y permanecerá abierta toda la feria.

—Usted todo lo ha organizado, pero ¿ha encontrado colaboración en los industriales y artesanos lojeños?

—Mucha más de la que yo esperaba. Todos los industriales de la plaza, absolutamente todos, han respondido perfectamente a nuestro llamamiento y hemos de agradecer desde estas columnas su gesto.

—¿Qué productos serán expuestos?

—Habrá de muchas clases y aplicaciones: roscos, bebidas, aceites, envasados, cárnicos, harinas, construcción, conservas, piscícolas, tejidos, artesanía, mármoles, carpintería metálica, muebles, etc.

Yo lo saben nuestros lectores y visitantes de Loja; en esta ciudad y desde el día 28, estará abierta la "I Exposición de Productos Locales" que acogerá en el seno del Banco de Bilbao, su organizador, a todos los industriales lojeños y sus productos. Su promotor, don Antonio Hidalgo Lizana, a quien felicitamos muy cordialmente y le deseamos toda suerte de éxitos en esta primera salida del Banco a los industriales de Loja. Muchas gracias.

José GONZALEZ

RADIO - TELEVISION

TELEFUNKEN

ELECTRODOMESTICOS

A. E. G.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

M. Pérez Molina

D. DE VALENCIA, 15

Teléfonos 264 y 400.

LOJA

MONTAJES ELECTRICOS, EMBOBINADOS

LOPEZ

Reparación Electrodomésticos

Caridad, 7. Teléfono 459.

LOJA

(Granada)

FARMACIA Y LABORATORIO

FRANCISCO JIMENEZ DE CISNEROS - OSORIO

Bartolomé Avilés, 2.

Teléfonos 119 y 144 LOJA

Maderas MORENO

Sucesores de MIGUEL MORENO FERNANDEZ

ALMACEN DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

Cerrillo Frailes, 1

Teléfonos 217 y 548

LOJA

Librería CERVANTES

PAPELERIA - OBJETOS DE ESCRITORIO

SANTISIMO CRISTO, 2. — LOJA —

GALERIAS VALERIANO

ALTA SELECCION EN TEJIDOS, CONFECCIONES Y GENEROS DE PUNTO

MUEBLES

LICENCIADO LARA, 6

Teléfono 454

LOJA

FOTO CERDA

VENTA DE APARATOS FOTOGRAFICOS Y DE CINE

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

General Franco, 29

Teléfono 51.

LOJA

HARINAS

RIOFRIO, S. L.

(SISTEMA DAVERIO)

Apartado 45. Telf. 80.

LOJA

A. COLLADOS SANJUAN

TAPICERIA EN GENERAL Y TOLDOS

LICENCIADO LARA, 13

Teléfono 454

LOJA

C. A. P. Internacional, S. A.

COMPANIA DE SEGUROS

Delegado: ANTONIO CERRILLO JAIMEZ

Plaza José Antonio, 12

Teléfonos 47 y 323

LOJA

HOSTAL RESIDENCIA

"VIENA"

BAR RESTAURANTE

NUOVA DIRECCION: FRANCISCO GALLEGO MUÑOZ

Carretera Málaga a Granada.

Teléfono 501.

LOJA (Granada)

JUAN CUEVAS CASTRO

AGENTE AUXILIAR DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA (COLEGIADO)

Peñuelas, 1

Teléfono 465.

Oficina, 432.

LOJA

II CERTAMEN DE MUSICA CLASICA

Relación de intérpretes

En el II Certamen de Música Clásica intervendrán los siguientes concertistas:

Grupo de adultos: piano.

Maria Ramona Herrero Jiménez, Angel Rodríguez Palacios, Ricardo Rodríguez Palacios, Ramón Ortega Pérez, José Palomares del Moral, Antonio Ortega Vargas, José A. Pedregosa López, José Cara Ramos (guitarra).

Grupo hasta 12 años: piano.

Julio Díaz Sevillano, Jesús Jiménez

García, Ana María Jiménez García, Mari Carmen Díaz Molina, Juan Javier Herreros Gómez, Francisco Manillas Porras (guitarra), Remedios Rosua Ruiz (guitarra).

Fuera de concurso:

Carlos Martínez de Tejada (piano), Mari Carmen Romero Avellaneda (piano), "Trío Lojeño" (violín, piano y contrabajo).

Interpretarán obras de Debussy, Chopin, Beethoven, Falla, Schumann, Granados, E. Halffter, etc.

Bar - Restaurante EL MIRADOR

CARRETERA DE GRANADA A MALAGA. — TELEFONO 502

SELECTA COCINA

LOJA

LOJA, EN FIESTAS

PATRIA -- Página 21

de agosto de 1971

Industrias

Ramos Calvo

HELADOS Y CONFITERIA

Teléfonos 13 y 135

LOJA

ULTRAMARINOS
FINOS

Antonio Pérez Rueda

CHACINAS, QUESOS, CONSERVAS Y FRUTAS * PATATAS DE SIEMBRA
García Pérez, 13. Teléfono 513 — LOJA (Granada)

Mármoles COBOS

ASERRADO • TALLERES Y CANTERAS

VENTORROS SAN JOSE.

Teléfono 23.

LOJA (Granada)

Tejidos «EL PACIFICO»

MANUEL LIZANA PAVON

— EN EXCLUSIVA, ULTIMAS NOVEDADES PARA SEÑORA —
— EXTENSO SURTIDO EN PAÑERIA — LO MEJOR DE LO MEJOR —
— LOJA —

HIJO de FRANCISCO GARCIA RUIZ

JOSE GARCIA RODRIGUEZ

TEJIDOS — CONFECCIONES — TAPICERIAS — CORTINAS
INSTALACIONES DE RIELES

R. Avilés, 18.

LOJA

Trinidad López - Cózar

"GENTE MENUDA"

— ESPECIALIDAD EN EQUIPOS DE NOVIAS Y BEBES —
DUQUE DE VALENCIA, 7. — Teléfono 522 — LOJA

FRANCISCO MUÑOZ MUÑOZ

GRADUADO SOCIAL

ASESORIA TECNICA LABORAL

Plaza de José Antonio, núm. 9. primero B.

LOJA

CAJA DE PREVISION Y SOCORRO, S. A.

SEGUROS GENERALES

Agencia principal: General Franco, 35 - Telf. 407 - LOJA

Juan Montosa Millón

SERVICIOS MONTESA - HONDA Y DERBI

CUESTA REVENTON, 1

Teléfono 409

LOJA

Antonio Castillo Pérez

ALMACEN DE COLONIALES

CARRETERA NUEVA, s/n. Teléfonos: 130 y 326. - LOJA

Casa ANASTASIO

CAFE - BAR

:::

COMIDAS ECONOMICAS

PLAZA DE ABASTOS

TELEFONO 462

LOJA

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

DIA 27 DE AGOSTO, VIERNES

Mañana: 7,00.—Diana por la banda municipal.

Tarde: 6,00.—Cabalgata anunciadora de las fiestas, que recorrerá el itinerario de costumbre.

Noche: 9,00.—Inauguración de las iluminaciones especiales.

11,00.—Inauguración de la caseta oficial de fiestas, en los jardines del Paseo Narváez.

12,00.—Elección de la "Reina de las Fiestas" y damas de honor, actuando como presentadora la popular locutora Chabela, de la "Voz de Granada".

DIA 28 DE AGOSTO, SABADO, PRIMERO DE FERIA

Mañana: 9,00.—Inauguración de la Feria Real de Ganados.

10,00.—Concierto por la banda municipal, en el Paseo de Narváez.

10,30.—Concurso de dibujo infantil, en el recinto de la caseta oficial de fiestas.

Tarde: 7,00.—Batalla de flores y concurso de carrozas, en Avenida General Franco, Duque Valencia, donde se instalará la tribuna, y Plaza de José Antonio, ocupando la carroza oficial la "Reina de las Fiestas" y su corte.

Noche: 9,00.—Inauguración de la exposición de pintura en colaboración con la Galería de "Arte Romero de Biedma", de Granada, y de la segunda exposición comarcal, en el patio del antiguo Colegio de Santo Domingo.

11,00.—Fiesta en la caseta oficial.

DIA 29 DE AGOSTO, DOMINGO, SEGUNDO DE FERIA

Mañana: 10,00.—Concierto por la banda municipal, en el Paseo Narváez.

11,00.—Fiesta de la Banderita.

12,00.—"Día del Emigrante", homenaje a los lojeños que nos visitan en estas fiestas, con imposición de insignias y fiesta flamenca, en la caseta oficial.

Tarde: 8,00.—IV Concurso de Diapositivas y Cine Amateur, en el patio del palacio municipal.

Noche: 9,00.—Fútbol. III Trofeo Cervezas Alhambra, U. D. Maracena y Recreativo de Granada, valedero para designar finalista.

11,00.—Fiesta en la caseta oficial, con la actuación de Issa Torres y su conjunto.

DIA 30 DE AGOSTO, LUNES, TERCERO DE FERIA

Mañana: 10,00.—Concierto por la banda municipal, en el Paseo de Narváez.

11,00.—Concurso infantil de trajes regionales, en la caseta oficial, patrocinado por Cervezas Alhambra.

Tarde: 6,00.—I Festival Infantil, patrocinado por "Puleva", con la actuación del gran teatro guifol de "Pachín" y homenaje a los alumnos de enseñanza primaria con mejor expediente escolar.

8,00.—Paseo histórico poético por La Alcazaba, con la actuación de un cuadro flamenco, con premio a las fachadas mejor engalanadas del recorrido.

Noche: 10,00.—Fútbol. Final del III Trofeo Cervezas Alhambra entre el vencedor de la eliminatoria anterior y el Loja C. D.

11,00.—Fiesta en la caseta oficial, con la actuación de Issa Torres y su conjunto.

12,00.—Gran castillo de fuegos artificiales en las murallas de La Alcazaba.

DIA 31 DE AGOSTO, MARTES

Mañana: 11,00.—Solemne misa en honor de nuestra Patrona la Santísima Virgen de la Caridad, en la ermita de su nombre.

Tarde: 8,00.—Cucanías, fuegos japoneses y juegos infantiles en el campo de Deportes.

8,30.—Fallo y entrega de premios de la II Exposición Comarcal de Pintura.

Noche: 10,30.—Tradicional procesión de nuestra Patrona la Santísima Virgen de la Caridad, con acompañamiento de la banda de trompetas y tambores de la 136 Comandancia de la Guardia civil de Granada, quemándose al paso de la procesión por la Plaza de José Antonio, una vistosa colección de fuegos aéreos.

12,00.—Fiesta en la caseta oficial, con la actuación extraordinaria de Luis Aguilé.

DIA 1.º DE SEPTIEMBRE, MIERCOLES

Mañana: 10,30.—Campeonato Regional de Tiro al Plato, en Los Barreros.

Tarde: 6,00.—Competición de tenis en las pistas de la piscina "Yola".

6,30.—Fiesta infantil en la caseta oficial, con la actuación del espectáculo "Gente Menuda".

7,00.—II Certamen de Música Clásica, en el patio del Palacio Municipal.

Noche: 11,00.—Fiesta en la caseta oficial.

DIA 2 DE SEPTIEMBRE, JUEVES

Mañana: 12,00.—Concurso de Tiro Neumático en el campo de Deportes.

Tarde: 5,00.—Campeonato Local de Tiro al Plato, en Los Barreros.

6,00.—Competición de tenis, en las pistas de la piscina "Yola".

8,30.—Actuación de la Coral de Juventudes Musicales Españolas de Granada, en el patio del Palacio Municipal.

Noche: 11,00.—Fiesta en la caseta oficial. — EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS, José Romero León. — EL SECRETARIO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO, Francisco Javier González Lavín. — V.º B.º: EL ALCALDE, Angel Caro Mendoza.

● DE LA REAL FERIA DE GANADOS DE SAN AGUSTIN Y FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD

● ELECCION DE LA REINA DE LAS FIESTAS Y LA BATALLA DE FLORES CON CONCURSO DE CARROZAS, FESTEJOS MUY POPULARES

● PARA LOS AFICIONADOS AL FUTBOL, EL TORNEO TRIANGULAR, CON PARTICIPACION DEL RECREATIVO, U. D. MARACENA Y EL LOJA

● Y COMO ACTOS CULTURALES, EL II CERTAMEN DE MUSICA CLASICA Y LA ACTUACION DEL CORO DE JUVENTUDES MUSICALES DE GRANADA



Nuestra Señora de la Caridad, Patrona de la ciudad.

Tejidos NAYTOR

ANTIGUA CASA SOLA

Teléfono 156

LOJA

BAR VICTORIA

CASA MOYA

GALVEZ

RAMON CASTILLA

REPRESENTACIONES EN GENERAL

Especialidad en mariscos frescos

Teléfono 325

LOJA

Preceptores, 10 - LOJA

Francisco Ruiz Navarro

FABRICA DE ACEITES ALMACEN
Y ENVASADO

LA ESPERANZA

Teléfono 93

LOJA

LOJA, EN FIESTAS

24 de agosto de 1971



Vista parcial de Loja, en fotografía tomada desde el Cerro de las Monjas.

Confecciones-Tejidos **RIPOLL** LOJA

EMPRESA COBO

Líneas de viajeros entre LOJA y TORRE DEL MAR, por ZAFARRAYA, ALFARNATE y ALFARNATEJO, por LOJA.

Salida de Torre del Mar, a las 7 de la mañana, y de Loja, a las 5 de la tarde.
PLACETA DEL PUENTE, 5. L O J A

Taller de Motocicletas «MOYA»

Servicio oficial, Bultaco,
Mobylette y Peugeot

Carretera Nueva. Telf. 439.
LOJA

CAFE - BAR

CORPAS

BOCADILLOS

Y RACIONES

Plaza de José Antonio, 7.
Teléfono 51. LOJA



Crisper

LA PRENDA QUE ACARICIA

LOJA

CONFECCIONES

VISTEN A LA
INFANCIA

Viuda de
Antonio Ramírez Coca

ESPECIALIDAD EN ALPARGATAS
DE CAÑAMO Y CORDELERIA

Licenciado Lara, 14 — Telf. 532
— LOJA —

DRUGERIA

"LA PURISIMA"

JOSE CERRILLO RUBIO

PINTURAS - CRISTAL - CUADROS
B. Avilés, 5 — Telf. 482 — LOJA

José López Contreras

“SEGUROS”

Cuesta del Arca, 19 ::: Teléfono 519
LOJA ::: (Granada)

Tejidos MOISES

CUESTA TRIPERAS, NUM. 1

LOJA (Granada)

Teléfono 314

Sensibilidad lojeña

Por KARTU

LOJA, enmarcada en la geografía granadina, es uno de los rincones de más belleza natural de España. Quizás esto influya en la gran sensibilidad artística de sus moradores, pero puede que no menos influencia ejerza también, en el abandono y retardo en conocer la valía de sus propios artistas con la repercusión sobre el abandono y pérdida del mayor número de ellos.

Como otro pueblo cualquiera de la tierra, pasa sus etapas de mayor a menor interés por el arte en general o por cualquiera de sus formas de expresión, así, por ejemplo, la música tuvo a principios de siglo un auge que yo no he conocido, pero me han llegado sus ecos, en la época del “Liceo Victoria”. De todos aquellos valores y que yo conozca, aún nos vive don Miguel Rodríguez Lara, que a pesar de ser vecino de Antequera y sin perjuicio del cariño que el roce le haga sentir hacia aquella tierra, sigue respirando en lojeño. Tampoco es digna de olvido la etapa protagonizada por nuestro último director de la Banda municipal, don Eduardo Real Capitán, quien no se limitó solamente a su cometido oficial, llevando a sus dirigidos a participar con éxito en certámenes musicales como el de Andújar y Alicante, sino que fomentó en gran modo a través de sus conciertos nocturnos de los viernes, la afición a la música, consiguiendo incluso en colaboración con la Sociedad Casino de Loja, montar una zarzuela con elementos exclusivamente lojeños en los salones de dicha sociedad.

También la pintura ha tenido sus etapas de auge, una de las últimas, protagonizada por don Marciano Molina el que fue gran artista, pero no consiguió ser profeta en su tierra, así como de su hijo, hoy figura relevante; de esta época datan todos los profesionales y aficionados de la pintura artística del momento lojeño, entre los que destaca Manolo Cuberos.

Otra faceta y otro olvido en su cultivo lo constituyen los poetas lojeños. También aquí tenemos nuestro propio desconocido, son minorías los lojeños que han oído nombrar a Juan de Loza, de cuyo lojeñismo es inútil hacer referencia después de observar su firma, literaria y cual no puedo hacer resumen crítico de su obra; primero, por mi incapacidad literaria para dicho menester y después tengo que confesarlo, por mi desconocimiento de la misma, pues de su extensa producción y programación sólo conozco aislados fragmentos.

Pero el exponente más claro y significativo por valor cuantitativo hoy, es la Escuela de Artesanía que con tanto acierto y amplia visión mantiene la Asociación de Cabezas de Familia de Loja. Debe ser dentro de este marco, donde se proteja y fructifiquen todas las cualidades artísticas que el lojeño posee. Sería maravilloso que todos los artistas lojeños, diseminados por áreas más propicias al desarrollo de sus cualidades, haciendo gala de ese lojeñismo, que no tienen que justificar porque lo transpiran, colaboraran con su interés en las actividades de esta escuela, aportando las sugerencias que su espíritu creador pueda aportar a la misma.

Loja es digna de ser cantada, pintada y sonada en dulces melodías que sus arroyos y fuentes crean, las montañas que la circundan matizan el viento que mece sus arboledas en ligera brisa, y su sensibilidad, debe ser el exponente exterior que nos identifique como lojeños a todos.

Abonos CAVA, S.A. SEVILLA

ABONOS DE TODAS CLASES, COMPLEJOS
GRANULADOS “FERTIBERIA”
FORMULAS PARA CULTIVO

Depositorio: PEDRO LANZAT CAÑIZARES
CARRETERA NUEVA. ::: TELEFONO 267 LOJA

LA PREVISION NACIONAL

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

Agente para esta zona:

MANEL RUIZ MAILLO

PLAZA DE JOSE ANTONIO, 7 — Teléfono 504. — LOJA

SUCURSAL EN GRANADA: GRAN VIA, 26. — Teléfono 227593.

Bodegas La Mancha

Plaza Joaquín Costa, 8. ::: Teléfono 75. ::: LOJA

DISTRIBUIDORES:

CERVEZAS SAN MIGUEL

ALVEAR, S.A. y PEPSI - COLA

EMPRESA COBOS

TRANSPORTES URBANOS DE LOJA

LINEAS REGULARES ENTRE:

LOJA ::: SALAR ::: ALHAMA DE GRANADA,
ZAGRA ::: VILLANUEVA MESIA y HUETOR TAJAR

AUTOBUSES DE SERVICIOS DISCRECIONALES.
MODERNOS Y CONFORTABLES OMNIBUS

Placeta del Puente, 2 ::: Telf. 415 ::: LOJA

RADIO BORLAS

TELEVISION RADIOLA Y

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Frigoríficos RUTON - EDESA - SUPERSER

Plaza José Antonio, 3. ::: Teléfono 50. ::: LOJA

Antonio Moreno Fernández

Heladería J U G A R I

PRODUCTOS DEL CERDO
QUESOS Y FIAMBRES

CARAMELOS Y ROSCOS DE LOJA

Bartolomé Avilés, 7 — Teléfono 32

GENERAL FRANCO, 17

— LOJA —

LOJA

CERVEZAS CRUZ CAMPO

CONCESIONARIO COMARCAL

RAFAEL GARCIA MORENO

GENERAL FRANCO, 34. Telf. 526. ::: LOJA

UNA NIÑA VIVE EN GRANADA SOLO CON UN RIÑÓN

● O NACIO SIN EL O SE LO EXTIRPARON, EN UNIÓN DE UN TUMOR, EL MISMO DIA QUE NACIO

● SILVIA CORTÉS (CUATRO AÑOS) HACE UNA VIDA COMPLETAMENTE NORMAL

● HASTA HACE DOS MESES NO SE HABÍA DESCUBIERTO LA AUSENCIA DEL RIÑÓN IZQUIERDO

SILVIA no es una niña triste. Silvia juega con otra niña, y charla de sus cosas en voz alta, sin importarle lo que hablamos su madre y yo. Silvia, de vez en cuando, ríe, pide agua, nos ofrece pipas y eclipsa un poco nuestra conversación.

Silvia Cortés tiene cuatro años y desde hace dos meses han descubierto que vive sin un riñón.

—Tiene sólo el riñón derecho y únicamente le trabaja la parte de abajo, pues la parte superior no le funciona — me dice su madre, Josefa Raymond.

Esto contribuye a que el problema sea serio, pero a pesar de esta dificultad parece ser que la niña se encuentra bastante bien.

torio, siendo atendida por el doctor Macías.

—¿A quién querías más del sanatorio? —le pregunta su madre.

Silvia, sin dejar de mirar a la muñeca con que juega, dice: "A sor Rosario".

—Por ahora no hay proyecto de operación, pero ¿hay posibilidad?

—Sí hay posibilidad. Yo ofrecí uno de mis riñones, pero el médico me dijo que a los pocos meses sería peor, pues existe el problema del rechazo.

Es la dificultad de los trasplantes, y por ahora parece que no se le encuentra solución.

Tratamiento

Silvia ha salido hace poco del sanatorio y se encuentra muy bien.

—¿Qué tipo de régimen alimenticio lleva?

—Pues come de todo, normal. Únicamente, carne y pescado puede comer una vez a la semana.

—¿Y medicación?

—Por ahora no toma medicamentos. Está pendiente de los resultados de los análisis.

Lo que quiere decir que no hay que desanimarse porque la niña está mejorando.

—No, yo estoy muy contenta y muy agradecida al Seguro de Enfermedad, porque se ha portado muy bien y Silvia, desde que ha estado allí, está mucho más alegre y mejor. Yo quisiera decir que si alguien ve posibilidad de llevarla a algún sitio, que

nos lo comuniquen para tratar de hacer lo más posible por ella.

Silvia, una niña feliz

Silvia Cortés continúa jugando, casi sin hacer caso a lo que hablamos la madre y yo.

—Silvia, ¿prefieres jugar con las muñecas o con tus amigas en la calle?

—Yo, con las muñecas.

—Y ¿eres buena o mala?

—Soy buena —responde Silvia con su mejor carita de no haber roto nunca un plato.

Me dice la madre:

—Es un poco traviesa. Antes era una niña muy apocada y retraída. No le gustaba jugar, pero ahora desde que la han visto los médicos y ha estado en el sanatorio es una niña feliz.

Es una niña feliz y valiente, que no llora cuando le hacen análisis de sangre. No es miedosa y no le teme al médico, que quizá de pequeños todos lo hemos visto un poco como el "ogro".

Hablamos del caso del muchacho de Huéscar Vega, que vive sin los dos riñones, y él mismo invitó a todos los que estaban enfermos del riñón a que no se desanimaran. Hablamos de Silvia y de su único riñón, mientras ella continúa jugando, ignorando un poco lo que ocurre. Porque Silvia es una niña alegre, que ríe, juega y espera con la mirada llena de ilusiones y esperanzas.



Silvia Cortés vive solamente con un riñón. La niña, de cuatro años, recién salida del sanatorio, ahora se encuentra muy bien.

ASUNCION VALDES

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

"Volantes de oro"



ESTA noche, en el hotel "Los Angeles" la Agrupación Sindical de Autotaxis y Turismos ofrecerá un homenaje al alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, y al delegado provincial de Tráfico, don Eladio Fernández Nieto, a quienes los profesionales del volante quieren rendir testimonio por lo mucho y bueno que ambas personalidades han hecho por ellos. Después de la cena habrá imposición de "volantes de oro", distinción que se otorga por vez primera en Granada.—P.

Turistas sordomudos

EL turismo que esta temporada visita nuestra ciudad es de lo más variado, no sólo de procedencia, sino de edades, sexo y profesiones. Pero la escena del domingo pasado nos demostró que para viajar no hay ningún tipo de dificultad.



Unos sordomudos, al parecer ingleses (no lo noté por el acento, claro), estaban comiendo en el hotel Alhambra y se entendían perfectamente, mediante señas, con una se-

ñorita que los acompañaba, y que a su vez, transmitía sus peticiones al camarero. Una demostración de que no hay que amedrantarse por las dificultades.—A. V.

Caravana de coches

Si el éxodo masivo del fin de semana se hace notar en la ciudad, el regreso, como es lógico, es también evidente. Las carreteras de acceso a la ciudad son insuficientes y las grandes caravanas retardan la llegada de los coches. Anoche, la entrada a Granada por la carretera de Motril era interminable. El trayecto Armilla-Granada, que normalmente se puede hacer en cuatro minutos, anoche se invertían veinte minutos. ¿Pero dónde estaba



el guardia que regulara la entrada en el cruce de Zaidín? Debía estar pasando el domingo y brillaba por su ausencia.—A. V.

Exámenes de conducir en Motril



HASTA ahora los motrileños se tenían que desplazar a Granada para examinarse del carnet de conducir. Pero a partir del 4 de septiembre ya no será necesario, pues se va a inaugurar una pista para realizar los exámenes. En la actualidad la pista se utiliza por los señores que están aprendiendo a conducir, pero una vez se inaugure será utilizada exclusivamente para los exámenes. Los examinadores de la Jefatura provincial de Tráfico se desplazarán allí, lo que resultará muy cómodo para los motrileños. A. V.

"Zarzuela de mariscos"



NO cabe duda que Granada es tierra de artistas y famosos, que están repartidos por esos mundos de Dios. Recientemente, Cándido, del diario "Pueblo", hacía una reseña de cómo pasan el verano algunas personalidades relevantes en la actualidad. José Tamayo, director de la compañía de teatro Lope Vega, y que la pasada temporada había montado en Madrid una Antología de la Zarzuela, ocupa su verano "confeccionando una antología de la zarzuela de mariscos". Son cosas de Cándido, pero de todas formas, la sugerencia no es del todo mala.—A. V.

(Viñetas de Guillermo Soria)

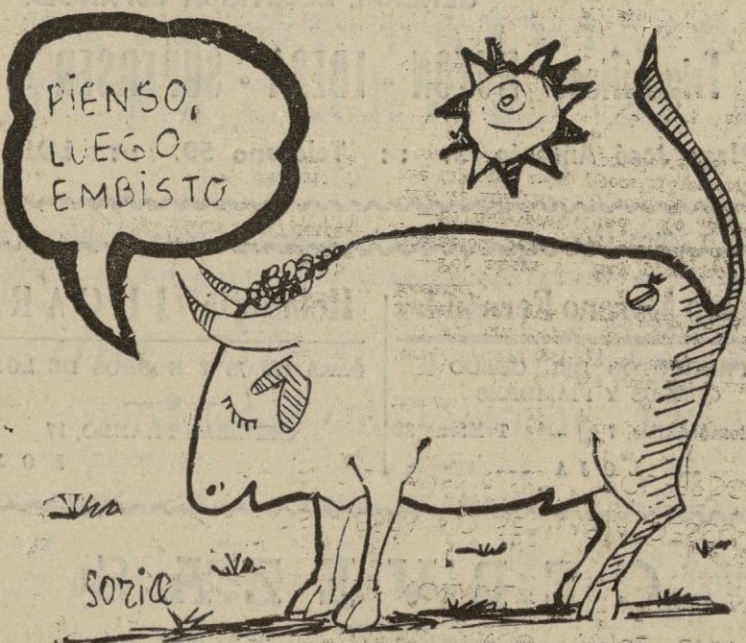
Empacharse de tóxico

EL Sacromonte, lugar de visita obligada para el turista que trae su vaga idea de España. La España de la pandereta y el cobre gitano, los trajes de lunares rojos y el clavel reventón; los mengues, el cobre gitano, el palmoreo y la manzanilla, el cante rondo de las noches de luna, y la carne morena de la gitana de postales.

Todo esto también es Granada. La

Granada que diariamente busca el turista y que se decepcionaría si no la encontrara así. El francés, el japonés y el italiano traen su cámara en ristre, y buscan la parte de España que ellos quieren encontrar. Hace poco unas turistas griegas, universitarias y listas, vinieron a la ciudad atraídas casi exclusivamente, por conocer el futuro impreso de las rayas de la mano. Para empacharse de tóxico.

Sorichumor®



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

EL LEÓN CON MACUTO



¿No se les ha olvidado quitarle algo al león? Por las fiestas del Corpus se puso una barraca junto al puente del Genil. Una tapia protegía la barraca. Terminaron las fiestas, quitaron la barraca, pero la tapia sigue ahí, adosada al león histórico, real y coronado. (Foto FERRER)